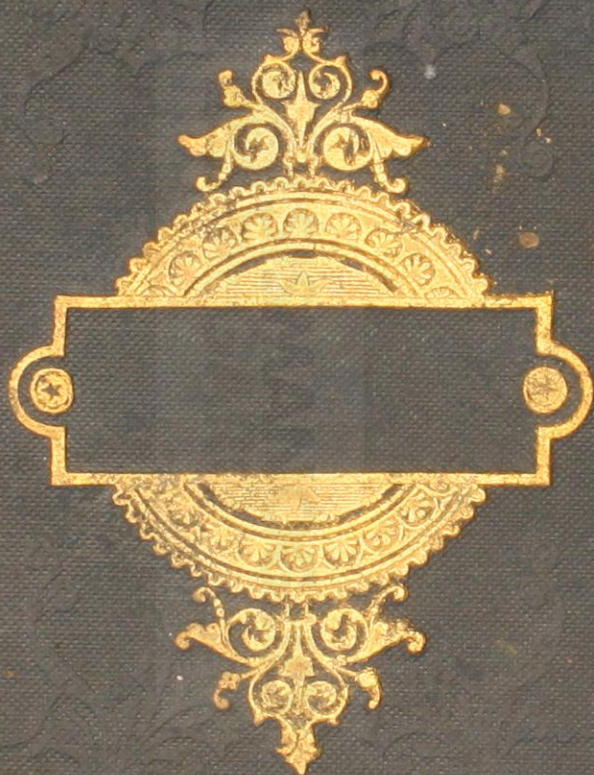






ΜΟΥΚΑΔΔΙΜΕ

Κωνσταντινέ 'Αρχιεπίσκοπος βέ Πατριάρχηςλερινιν πέ-
σινδζι Διονύσιος, άλτηνδζή 'Ανθιμος, γεδινδζι Κύριλλος να-
μηνδά όλανλαρδάν του ίσιμδε πέξ άλτή βέ γεδι Πατριάρ-
χης κελούπ, κετζμίξ όλδηγή βιζιλέν ιζαχατδάν άνλασθη-
λήγιωρ ίσέδε, Μουτενεβιά ναμή ιλέ 20—25 σενέ έβ-
βέλ πασηλούπ, νουσχαλαρή ναδιρ όλάν κιταπδά μουνδερίδζ
πίρ φιχρισδέν πασκά Βυζάντιον πέλδεσί ιλέ Κωνσταντινέ
σεχρινίν 'Επίσκοποσληκ βέ Πατριάρχησληκ μακαμην-
δά πουληνμηξ όλάν 'Ορθόδοξος 'Εκκλησία ρουεσαί ρουχανι-
γесινίν έλδε πίρ φιχρισί πουλήνμαδηγηνδαν, ποίλε πίρ έσε-
ρίν λουζουμή πέκ τζόκ ταραφδάν ιχτάρ όληνμάγηλα, σου
μουχτασάρ έσερίν τανζήμ-ού-τεμισιλινέ ίπιτιδάρ όληνμησδερ.

1891

ΒΥΖΑΝΤΙΟΝ ΠΕΛΔΕΣΙ ΕΠΙΣΚΟΠΟΣΛΑΡΗ ΙΛΕ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΗΝΙΕ

ΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΒΕ ΠΑΤΡΙΚΛΕΡΙΝΙΝ ΦΙΧΡΙΣΙΑΙΡ



1.

(Χριστιανὸν 36νδζι σενέ).

ΑΝΔΡΕΑΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ

Ὅν ἐκί 'Αποστολοσλαρδὸν Πέτροσυν καρηνοδσθή ὀλοῦπ, ὁζούμλεδεν ἐββέλ Ραππιναγιὰ τεπαγέτ ιτδιγινδέν, Πρωτόκλητος γιάνι ἴλκ ὁαθετλί τεσμιγέ ὀληγμήσδερ. Ραππινανήν ἄσουμανλαρά οὔρουδζινδέν σόνρα τετσίρι σελαμετέ τζηκ:ὐπ, Σκυθία (Ρωσσίανην ὁζουνούπ ὁζιχετί) ταρ αφηνά χιτδινδέν σόνρα, 36 σενεσινδὲ Βυζάντιον πελδεσινὲ κελούπ, ἴλκ 'Εκκλησίαγι τεεσίς ιτμίσδερ. Πινάεν ἀλέιχ Βυζάντιον πελδεσινὲν περινδζι 'Επίσκοποση 'Ανδρέας 'Απόστολόσδερ.

Ζικρι σεριπὶ 30 Νοέμβριος.

2.

(37νδζι σενέ).

ΣΤΑΧΥΣ

Γετμὲς ρεσουλλερδέν ὀλοῦπ, Παῦλος 'Απόστολοσυν Ρω-

μκλουλαρά χιόνδεσδιγι ρισαλεδὲ ζίκρ ὀληνούρ. 16 σενέ Βυ-
ζάντιον Ἐπίσκοποσὴ βτζηρεσινί ἱρὰ ἱτμίσδιρ,
Ζίκρι σεριφι 31 Ὀκτώβριος.

3.

(53 σενεσινδὲ).

ΟΝΗΣΙΜΟΣ

Γετμὶς ρεσουλλερδὲν ὀλούπ, 14 βὲ γιάρχο 16 σενέ Βυ-
ζάντιον πελδεσινδὲ Ἐπίσκοπος πούληνημῆσδιρ.
Ζίκρι σεριφι 2 δεφά 22 Νοέμβριος, βὲ 15 Φεβρουάριος.

4.

(67 σενεσινδὲ).

ΠΟΛΥΚΑΡΠΟΣ

Ὅν ἱκὶ γεδὶ σενέ Ἐπίσκοπος τοῦ Βυζαντίου πούληνημῆ-
σδιρ. Πουνήν ζεμανηνδὰ Πέτρος βὲ Παῦλος Ἀπόστολοσλαρ
σεχιδ ὀλούπ, Κουδοὺς σεριφ πελδεσὶ ταχρίπ ἰδιλερέκ, πῖρ
μυλλιὸν Γεαχουδὶ σούραγια πούρχγια χιδζρετὲ μεδζιπούρ ὀλ-
μήσδιρ.

5.

(84 σενεσινδὲ).

ΠΟΛΥΚΑΡΠΟΣ

Ὅν ἀλτή σενέ Βυζάντιον Ἐκκλησίασηνα ριγιασετ ἱτ-
μίσδιρ.

6.

(101 σενεσινδὲ).

ΣΕΔΕΚΙΩΝ

Σεδεκίας δαχὴ τεσμιγὲ ὀληνούρ. Μουδδὲτι ριγιασετὶ γε-
δὶ σενέ.

7.

(110 σενεσινδὲ).

ΔΙΟΜΕΝΗΣ

Διογένης δαχὴ τεσμιγὲ ὀληνούρ. Μουδδὲτι 15 σενέ.

8.

(125 σενεσινδὲ).

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ

Μουδδὲτι 7 σενέ.

9.

(132 σενεσινδὲ).

ΦΗΛΙΞ

Μουδδὲτι πὲς σενέ. Ζίκρι σεριφι 16 Ἀπρίλιος.

10.

(137 σενεσινδὲ).

ΑΘΗΝΟΓΕΝΗΣ

Πάζη ταρχλερδὲ Ἀθηναγόρας διερλερινδὲ Ἀθη-
νόδωρος βὲ ἐκσερινδὲ Ἀθηνογένης τεσμιγὲ ὀληνούρ. Γιὰ-
ληνηζ 4 σενέ Ἐπίσκοπος πούληνουπ, σεχιδεν βεφάτ ἱτμίσ-
διρ. Ζίκρι σεριφι 16 Ἰούλιος.

11.

(141 σενεσινδὲ).

ΕΥΖΩΪΟΣ

Μουδδὲτι 16 σενέ.

12.

(152 σενεσινδὲ).

ΛΑΥΡΕΝΤΙΟΣ

Μουδδὲτι 11 σενέ 6 αἱ.

= 8 =

13.

(168 σενεσινδές).

ΑΛΥΠΙΟΣ

Μούδδετι 13 σενέ 6 αἰ.

14.

(182 σενεσινδές).

ΠΕΡΤΙΝΑΞ

Σερδαρ ικέν, Χριστιανληγή καπούλ ιτδικδέν σόνρα, Βυζάντιον Ἐπίσκοποση ιντιχάπ ὀληνημήσδερ.

15.

(201 σενεσινδές).

ΟΔΥΜΠΙΑΝΟΣ

Μούδδετι 11 σενέ.

16.

(212 σενεσινδές).

ΜΑΡΚΟΣ

Μούδδετι 13 σενέ.

17.

(225 σενεσινδές).

ΚΥΡΙΑΚΟΣ (πρινδζί).

Πάζη κιταπλαρδὰ Κυριλιανός τεςμιγέ ὀληνούρ. Μούδδετι 16 σενέ.

18.

(241 σενεσινδές).

ΚΑΣΤΙΝΟΣ

Κηστίνος βέ Κωνσταντίνος δαχή τεςμιγέ ὀληνούρ. Μούδδετι γεδὶ σενέ.

Ζίκρι σεριπὶ 25 Ἰανουάριος.

= 9 =

19.

(248 σενεσινδές).

ΤΙΤΟΣ

Ἰράτος βέ Ἰάρατος δαχή τεςμιγέ ὀληνούρ. Μούδδετι 35 σενέ. Ζίκρι σεριπὶ 4 Ἰούνιος.

20.

(283 σενεσινδές).

ΔΟΜΕΤΙΑΝΟΣ

Δομέτιος βέ Δημήτριος ναμλαρή ιλὲ δαχή ζίκρ ὀληνούρ. Πρόβος Ἰμπερατωρήν καρηνδὰς γιέαχοδ ὀγλή ὀλδηγή χαλδὲ, Χριστιανληγή καπούλ ιλὲ Βυζάντιον Ἐπίσκοποση ιντιχάπ ὀληνημήσδερ Μούδδετι 24 σενέ 6 αἰ.

21.

(308 σενεσινδές).

ΠΡΟΒΟΣ

Δομετιανοσούν ὀγλή ὀλούπ, πεδερινέ χαλέρ ὀλαράκ, 12 σενέ Ἐπίσκοπος βαζηρεσινὶ ιρὰ ιτμίσδερ.

22.

(320 σενεσινδές).

ΜΗΤΡΟΦΑΝΗΣ (πρινδζί).

Δομετιανოსούν τορουνη βέ Πρόβοςουν ὀγλήδερ. Πουνήν ζεμανηνδὰ Κωνσταντηνιέ σερπὶ πινὰ ὀληνούπ, ἐγκάινιαση νη ταχδὶς ιτμίσδερ.

Πρινδζὶ Οἰκουμενικὴ Σύνοδος πρὸ ἀζίζ πεδερὶν ζεμανηνδὰ τοπλανμήσδερ. Ἀγία Ἐλένη πρὸ ἀζίζ πεδερὶν τεσβικὶ ιλὲ Κουδούς σεριπὲ κιδούπ, Σταυροσὴ βέ κάπρι σενέ.

ρίφι πρυμνήσθῃ. Μουδδέτι ριγιασετί 10 σενέ. Ζίκρι σεριφι
4 'Ιούλιος.

23.

(330 σενεσινδέ).

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ (πιρινδζί).

Ίζικδὲ τοπλανάν Οἰκουμενική Σύνοδος δα ἰχτι-
γιαρληγή χασέπι ἰλὲ χιδέμεγεν Μητροφάνης πεδερμιζέ βε-
κιάλετεν ριγιασετί ἰτιμίτδῃ. Πού ἄζιζ πεδερὶν ζεμανηνδᾶ ἄ-
ζιμ Κωνσταντίνος βεφάτ ἐίλεμισδῃ. Μουδδέτι ριγιασετί ρου-
χανγεσί 13 σενέ. Ζίκρι σεριφι 30 Αὐγουςτος.

24.

(343 σενεσινδέ).

ΠΑΥΛΟΣ (πιρινδζί).

Ἀλέξανδρος πεδερμιζὶν βασηγετί ἰλὲ Ἐπίσκοπος μακα-
μηνᾶ χετζμὶς ἰσέδε, Ἀρειος ταραδχαρή ὅλάν Κωνσταντίνος
Ἱμπερατωρὴν ἐμρί ἰλὲ πὶρ κατζ αἰδάν σόνρα τάρδ ὀλην-
μήσθῃ.

25.

(343 σενεσινδέ).

ΕΥΣΕΒΙΟΣ

Παῦλος πεδερμιζὶν ταρδὴ ἰλὲ Ἰζμὶδ (Νικομηδείας) Ἐ-
πίσκοπος Εὐσέβιος Κωνσταντηνὲ Ἐπίσκοπος ληγηνα νάσπ
ὀληνμήσθῃ. Ἀρειος ταραδχαρή ὀλούπ, Ἀντέκια Ἐπίσκο-
πος Εὐστάθιος πεδερμιζὶ δαχὴ τάρδ ἰδιρμιτδῃ.

(345 σενεσινδέ).

Ἰκινδὶ δεφά Παῦλος πεδερμιζὶ Κωνσταντηνὲ Ἐπισκο-

ποσληγηνᾶ δαχβέτ ὀληνμής ἰσέδε, πὶρ κατζ χιδουνδὲν σόνρα
τέκραρ τάρδ ὀληνμήσθῃ.

26.

(345 σενεσινδέ).

ΜΑΚΕΔΟΝΙΟΣ

Πού δαχὴ ραραζήδῃ. Τάρδ ὀληνάν Παῦλος πεδερμιζὶ
Ρώμαγια χιδούπ, Πάπα Ἰούλιος πεδερμιζὶν καραρή ἰλὲ
Κωνσταντηνεγὲ ἀβδέτ ἰλὲ.

(346 σενεσινδέ).

Ἐπίσκοπος ληκ μακαμηνᾶ καίμ ὀλημὲς ἰσέδε, γίνε Κων-
στάντιος Ἱμπερατωρὴν ἐμρί ἰλὲ ἄζιζ πεδερ Σελανίκ (Θεσσα-
λονίκη) πελδεσινὲ νερί ἰδιλούπ.

(346 σενεσινδέ).

τέκραρ ραραζὴ Μακεδόνιος Ἐπίσκοπος ληγὴ ἰλὲ ἄλημσθῃ.

(347 σενεσινδέ).

Ρώμα Πάπκση Ἰούλιος πεδερμιζὶ Ρώμα Ἱμπερατωρὴ
Κωνστανσά μουραδζατ ἰλὲ Σαρδικὴ πελδεσινδὲ Σύνοδος
δζέμ ἰδιρερέκ, Παῦλος πεδερμιζὶν Κωνσταντηνὲ βέ ἄζιμ
Ἀθανάσιος πεδερμιζὶν. Ἰσκενδεριγὲ Ἐπισκοπος ληκ λαρηνᾶ
ἀβδετερινὲ καρχ βιριλμέκλε, Παῦλος πεδερμιζὶ Κωνσταν-
τηνεγὲ ἀβδέτλε δαρδουνδζού δερά ὀλαρχα, Ἐπισκοπος ληκ
μακαμηνᾶ τεσαρζούρ ἐίλεμισδῃ.

(351 σενεσινδέ).

Παῦλος πεδερμιζὶ δόρτ σενὲ ἰφάι βαζιφὲ ἰδοικδὲν σόνρα,
Ρώμα Ἱμπερατωρὴ Κώντταν βεφάτ ἰτιμέκλε, Ἀρειος τα-
ραδχαρή Κωνσταντίνος Ἱμπερατωρὴν ἐμρί ἰλὲ Καππαδοκία-

για στυρικιουνέ κιδερ ικέν, γιολδὰ πογηλουπ, σεχιδ ιδιλμίσ-
διρ. Ζίκρι σεριφι 6 Νοέμβριος. 'Αζιζ πεδερν τάρδ όληνημασή
ούζερινε ραφαζή Μακεδόνιος ούτζουνδζού δεφά όλαρακ, Κων-
σταντηνιέ 'Επίσκοποση νάσπ όληνημήσδηρ. Πού δεφά νας-
πινδὲ 3,100 νουρυσούν τελερινέ σεπέπ όλμήσδηρ. Νίχα-
γετ χαμισι 'Ιμπεράτωρ Κωνσταντισσουν έμρι ιλὲ ἄζλ όλη-
νησδηρ. Πακηγέι όμρουνού φενά χαλδὲ κετζιρμίσδιρ.

27.

(360 σενεσινδὲ).

ΕΥΔΟΞΙΟΣ

Ραφαζή Μακεδόνισσουν γερινέ ραφαζή Ευδόξιος νασπ ό-
ληνημήσδηρ. Μούδδετι 11 σενέ.

28.

(371 σενεσινδὲ).

ΕΥΑΓΓΡΙΟΣ

'Αντέκια 'Επίσκοποση Ευστάθιος πεδερμιζ ταραρηνδάν
'Ορθόδοξος Εύάγγριος ιντιχάπ όληνημής ισέδε, "Αρειος ταρα-
δαρή κηγιαμέτ κοπρηδηκληρηνδάν, Εύάγγριος Βιζύη (Βίζε)
πελδεσινέ νεφι ιδιλμίσδιρ.

29.

(371 σενεσινδὲ).

ΔΗΜΟΦΙΛΟΣ

Ραφαζήδηρ. Μούδδετι 12 σενέ. Πουνήν ζεμανηνδὰ Γρη-
γόριος Θεολόγος πεδερμιζ 'Ορθοδοξοσλαρήν δαθετι ούζερινέ,
Κωνσταντηνεγέ κελούπ, 'Αγία 'Αιαστασία ναμηνά μεβ-
κούρ όλαν ήουτζτζούκ πέρ 'Εκκλησίαδα βαϊζλικ ιδερέκ,
'Ορθοδοξοσλαρή μουχαφαζά έιλεμεκδὲ πουληνημήσδηρ.

30.

(379 πενεσινδὲ).

ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ (πειρινδζι)

'Ιμπεράτωρ πειρινδζι Θεοδόσιου έμρι ιλὲ Δημήτριος
ἄζλ όληνουπ, Γρηγόριος Θεολόγος πεδερμιζ 'Επίσκοποσλήκ
μακαμηνή ιχράζ ιτιμίσδιρ.

'Αζιζ πεδερ ταραρηνδάν τακλμ όληναράκ, Χριστιανλη-
γή καπούλ ιδέν Μάξιμος ισμινδὲ σερσερι πέρ φιλόσοφος χέρ
νάσηλ ισέ, Μησήρ 'Επισκοποσλαρηνδάν πέρ κατζηνή ικνά
ιλὲ πουνλάρ ταραρηνδάν Κωνσταντηνιέ 'Επίσκοποση ιντι-
χάπ όληνηδηγηνδάν, 381 σενεσινδὲ ικινδζι «Οίκου μενικ ή
Σύνδοδος τοπλανμήσδηρ. "Ισπου Σύνδοσδα ἄζιζ πεδερν
χακκή τασδήκ όληνημής ισέδε, ἄζιζ πεδερ κενδι γιουζουνδέν
'Εκκλησίαδα κρητήκληκ όλμκτηνή άρζού ιτμεδιγινδέν, ούτζ
σενέ 'Επισκοποσληκδάν σόνρα ιστιρά ιδούπ, βατανή όλαν
Καπαδοκίανην 'Αριανζός πελδεσινέ τζεκιλερέκ, πακηγέι
όμρουνού όραδα κετζιρμίσδιρ. Ζίκρι σεριφι 25 βὲ 30 'Ια-
νουάριος.

31.

(382 σενεσινδὲ).

ΝΕΚΤΑΡΙΟΣ

Ταρούς πελδεσινδέν ιδι. Κωνσταντηνιέ βαλσι ικέν, 'Ε-
πίσκοπος ιντιχάπ όληνημήσδηρ. Μούδδετι ριγιασετι 15 σε-
νέ. Ζίκρι σεριφι 11 'Οκτώβριος.

32.

(396 σενεσινδὲ).

ΙΩΑΝΝΗΣ (πεινδζι)

Κουδβέτ βὲ λαταρέτι κελιαμή χασεπὲ ιλὲ «Χυστόστο-

μος» γιάνι ἄλτου ἄγῃζλή δινημέκλε μααρούφ ὀλμῆς ὀλάν
 ἄζιζ πεδερ Ἀντέκια πελδωσινδὲ ἱερεὺς βὲ βαϊζ ἱκέν, Κων-
 σταντηνιῆ Ἐπίσκοποση ἰντιχάπ βὲ νάσπ ὀληνημῆσδερ. Ἰσκεν-
 δεριῆ Ἐπίσκοποση Θεόφιλος 402 σενεσινδὲ Σύννοδος τοπ-
 λατδερνὺπ, ἄζιζ πεδερὶν ἄζλινὲ καράρ βιρδερμῖς ἄζιζ πεδερ
 σούρκιουνὲ χιόνδεριλμῖς ἰσέδε, οὐμούμ ἔχλινὶν ταλεπὶ οὕζε-
 ρινὲ, σούρκιουνδὲν δααβὲτ ὀληνὺπ, ἱκὶ σενὲ δαχά Ἐπίσκοπος
 καλδερκδάν σόνρα, Ἰμπερατωρίτζα Ἐδοξίανην βὲ Ἰσκενδε-
 ριῆ Ἐπίσκοποση Θεόφιλοςσυν τεσβικατῇ ἱλὲ ἄζιζ πεδερ τέκ-
 ραρ νεφὶ ἰδιλὺπ, 3 σενὲ σούρκιουνδὲ γιασαδερκδάν σόνρα, βε-
 φάτ ἱτμῖσδερ. Ζίκρι σεριφὶ 13 Νοέμβριος 27 βὲ 30 Ἰα-
 νουάριοςσενεδὲ οὕτζ δεφά.

33.

(404 σενεσινδὲ).

ΑΡΣΑΚΙΟΣ

Νεκτάριος πεδερμῖζιν καρηνδασῇ ὀλὺπ, πῖρ σενὲ πὲς
 αἰδάν σόνρα βεφάτ ἱτμῖσδερ. Ζίκρι σεριφὶ 11 Ὀκτώβριος.

34.

(406 σενεσινδὲ)

ΑΤΤΙΚΟΣ

Ἑρμενι-οἰ-ἄσῃλδερ. Μούδδετὶ 19 γιάχοδ 20 σενέ. Ζί-
 κρι σεριφὶ 8 Ἰανουάριος.

35.

(425 σενεσινδὲ)

ΣΙΣΙΝΝΙΟΣ

Μούδδετὶ 3 σενέ. Ζίκρι σεριφὶ 11 Ὀκτώβριος.

36.

(428 σενεσινδὲ)

ΝΕΣΤΟΡΙΟΣ

Παραζήδερ. 431 σενεσινδὲ, Οὐτζουνδζὺ Οἰκουμενικῇ
 Σύννοδος τοπλανοῦπ, ἄζλ ὀληνημῆσδερ. Χαλία ποῦ ραφαζα-
 γιὰ ταπὶ Χριστιανλάρ πουληνὺπ, Νεστορί τεσμιγὲ ὀλη-
 νοῦρ. Μούδδετὶ 3 σενέ.

37.

(431 σενεσινδὲ)

ΜΑΞΙΜΙΑΝΟΣ

Μούδδετὶ 3 σενέ. Ζίκρι σεριφὶ 21 Ἀπρίλιος.

38.

(434 σενεσινδὲ)

ΠΡΟΚΛΟΣ

Ἰωάννης Χρυσόστομος πεδερμῖζ σαγιρδὶ βὲ χιατιπὶ ὀ-
 λὺπ, Κύζικος Ἐπισκοποσληγηνά βὲ ἔχλινὶν μουχαλεφε-
 τινὲ μεπνὶ χιδέμεγρὺπ, Κωνσταντηνιῆ Ἐπισκοποσληγηνά
 ἰντιχάπ ὀληνημῆσδερ. Μούδδετὶ ριγιασέτι σεριφεσὶ 11 σενέ.
 Ζίκρι σεριφὶ 20 Νοέμβριος.

36.

(446 σενεσινδὲ)

ΦΛΑΒΙΑΝΟΣ

Ποῦ ἄζιζ πεδερ οὕτζ σενέ Ἐπίσκοποσληκ βαζιρεσινὶ ἱφά
 ἱτοδικδὲν σόνρα ραφαζηλαρ ταραφηνδάν Ἑφesos (Ἀγιασου-
 λούκ) πελδωσινδὲ σχεχὶδ ἰδιλμῖσδερ. Ζίκρι σεριφὶ 16 Φεβρουά-
 ριος.

40.

(449 σενεσινδῆ)

ΑΝΑΤΟΛΙΟΣ

Ποῦ ἄξιζ πεδερὶν ζεμανηνδᾶ Χαλκηδὼν (Καδὴ κιζί) πελ-
δεσινδῆ δὲρδουνδζού Οἰκουμενικῇ Σύνοδος τοπλαν-
μήσδερ (451 σενεσινδῆ). Δζουμκᾶ ἱρτεσι Ἐσπερινοςλαρηνδᾶ
ὀκηγνᾶν Τροπάριονλαρ ποῦ ἄξιζ πεδερὶν ἄσάρι καλεμινδένδιρ.
Μούδδετι 9 σενέ. Ζίκρι σεριφι 3 Ἰούλιος.

41.

(458 σενεσινδῆ)

ΓΕΝΝΑΔΙΟΣ (πειρινδζί)

Μούδδετι 13 σενέ 3 αἱ. Ζίκρι σεριφι 17 Νοέμβριος.

42.

(471 σενεσινδῆ)

ΑΚΑΚΙΟΣ

Μούδδετι 20 σενέ. Κενδισί χαίράτ σεβιδζί ὀλδηγῇ χαλ-
δῆ, ἄλδαναρᾶκ, πᾶζη ραφαζηλαρ ἱλῆ ἱττιράκ ἱτμῆ ἰσέδε,
Ὀρβιδόζος βεράτ εἰλεμίσδιρ.

43.

(491 σενεσινδῆ)

ΦΛΑΥΙΤΑΣ

Φραυίτας δαχῇ διυλούρ. Ραφαζῇ ἡδῇ. Γεζληνηζ 3—4
αἱ Ἐπισκοποσληκδᾶ πουληνουῖτ, βεράτ ἱτμίσδιρ.

44.

(491 σενεσινδῆ)

ΕΥΦΗΜΙΟΣ

Φαζῇλ βῆ ἄλιμ. πῆρ ζάτη μαχασίν σιμάτ ἡδῇ. 4 σενέ

Ἐπισκοποσλουκδᾶν σόνρα, δὲρδουνδζού Οἰκουμενικῇ
Σύνοδος καραρλαρηνήν φεσχινῇ ταλέπ ἰδὲν Ἀναστάσιος
Δίκωρος νάμ Ἱμπερατωρήν ἐμρι ἱλῆ ἄζλ βῆ νεφι ἰδιλμίσδιρ.

45.

(496 σενεσινδῆ)

ΜΑΚΕΔΟΝΙΟΣ (ικινδζί)

Ποῦ Μακεδόνιος φαζῇλ βῆ ἄξιζ ἰδί. Ποῦ δαχῇ Ἱμπερά-
τωρ Ἀναστάσιος Δίκωροςσυν μουταλεπατηνᾶ καρσού δουρ-
μῆς ὀλδηγηνδᾶν, 15 σενέ Ἐπισκοποσληκδᾶν σόνρα ἄζλ βῆ
νεφι ἰδιλμίσδιρ. Ζίκρι σεριφι 25 Ἀπρίλιος.

46.

(511 σενεσινδῆ)

ΤΙΜΟΘΕΟΣ (πειρινδζί)

Ῥαφαζῇ ἡδῇ. Ἀλτῇ σενέ μούδδετ ἱτζινδῆ Ἐκκλησίαγε
ἄλτ ὅστ ἱτδικδὲν σόνρα βεράτ εἰλεμίσδιρ.

47.

(517 σενεσινδῆ)

ΙΩΑΝΝΗΣ (ικινδζί)

Καππαδοκιάδαν ὀλούπ, ἄλιμ βῆ φαζῇλ πῆρ ζάτη μουχ-
τερεμ-ὀς-σηφράτ ἡδῇ. Ἰλκ δερά Πατριάρχης βῆ Οἰ-
κουμενικός οὐνβανῇ ποῦ ἄξιζ πεδερε βιρλιμίσδιρ. Μούδ-
δετι 3 σενέ. Ζίκρι σεριφι 25 Αὐγούστος.

48.

(520 σενεσινδῆ)

ΕΠΙΦΑΝΙΟΣ

Φαζῇλ, ἄλιμ βῆ φασίχ πῆρ βαίζ ἰδί. Μούδδετι ριγα-

σέτι σερίφσι 15 σενέ 3 αἰ. Ζίκρι σερίφι 25 Αὐγουστος.

49.

(535 σενεσινδῆ)

ΑΝΘΙΜΟΣ (πιρινδζι)

Ραφαζή ολούπ, πιρινδζι Ἰουστινιανός Ἱμπερατωρὴν ζεβ-
δξεσί Θεοδώρανην χημαγεσί ιλῆ Τραπεζούν Ἐπίσκοποσλη-
γηνδάν Κωνσταντηνιῆ Πατρικλιγινῆ χειριλιμίζ ισέδε, ἔχα-
λινὴν ταλεπὶ οὐζερινῆ Ρώμα Πάπαση Ἀγαπητὸς πεδεριμιζ
Κωνσταντηνιεγῆ κελούπ, ραφαζή Ἀνθιμόσου ἄζλ ιτδερ-
μίσδιρ.

50.

(537 σενεσινδῆ)

ΜΗΝΑΣ

Ραφαζή Ἀνθιμος ικὶ σενῆ Πατρικλὶκ ιδερῆκ, Ρώμα
Πάπαση Ἀγαπητὸς πεδεριμιζ ταραφηνδάν ἄζλ ὀληνδηκ-
δάν σόνρα, γερινῆ Μηνᾶς πεδεριμιζ ιντιχάπ ὀληνμῆσδερ-
Μουδδετι 16 σενῆ. Ζίκρι σερίφι 25 Αὐγουστος.

51.

(552 σενεσινδῆ).

ΕΥΤΥΧΙΟΣ

Ἄλιμ βῆ ἄζιζ πὶρ ζάτη σερίφ ιδί. Πουνήν ζεμανηνδᾶ
(553 σενεσινδῆ Κωνσταντηνιδῆ) πεσινδζι Οἰκουμενικῇ
Σύνοδος τεδζεμουῖδουπ, Ρώμα Πάπαση Βιγίλιος ριγια-
σέτ εἰλεμίσδιρ. Ὅν ικὶ σενῆ, ὅν αἰ Πατρικλικδέν σόνρα ἄζιζ
πεδερ Ἀμάσειαγια νεφι ιδιλιμίσδιρ.

52.

(565 σενεσινδῆ)

ΙΩΑΝΝΗΣ (δύτζουνδζού)

Ἄλιμ, φαζήλ βῆ ἄζιζ ιδί. Τζοκ ἄσὰρ καλεμὶ ἀλδηγή βῆ
εἰλιμ χασεπὶ ιλῆ Σχολαστικὸς τεσμιγῆ ὀληνούρ. Σχο-
λαστικὸς πὸν χεῖνυκ ἔαθᾶ βεκιλλερὶ μισιλλοῦ μαχκε-
μελερδῆ μουταφαά! χουκούκ ιδενλερῆ δαχχὶ δινιλούρ ιδί. Ἱμ-
περάτωρ πιρινδζι Ἰουστινιανός πουνήν ζεμανηνδᾶ βεράτ ιτ-
μίσδιρ (566 σενεσινδῆ). Ἀζιζ πεδερ 12 σενῆ βῆ πὶρ κατῆ
αἰ Πατρικλὶκ βαζηρελερνὶ χόυν. ιρ ιτδικδέν σόνρα 577
σενεσινδῆ ζίκρι σερίφι ιδζᾶ ὀληνᾶν Φεβρουάριουσι γιγριμὶ
πιρινδζι χεῖνυκ βεράτ εἰλεμίσδιρ.

(577)

Ἀζιζ πεδερὶν βεράτὶ οὐζερινῆ σόιρχιουδῆ ὀλὴν Εὐτά-
χιος πεδεριμιζ τέκαρα Πατρικλιγῆ νάσπ ὀληνούπ, 4 σενῆ βῆ
6 αἰ σόνρα βεράτ ιτμίσδιρ. Ζίκρι σερίφι 6 Ἀπρίλιος.

53.

(582 σενεσινδῆ)

ΙΩΑΝΝΗΣ (δύρδουνδζού)

Φαζήλ, ἄλιμ βῆ γαγέτλε περχίχιαρ ὀλδηγηνδάν Νησ-
τευτῆς λακαπῆ ιλῆ μααρούρ ὀλημῆσδερ.

Ποῦ ἄζιζ πεδερ δαχχὶ Καππαδοκίαλη ιδί.

586 σενεσινδῆ Κωνσταντηνιδῆ Σύνοδος τοπλανούπ,
Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης οὐνβανῆ κατίεν τασδῆκ
ὀληνδηγηνδάν, Ρώμα Πάπαση Πελάγιος βῆ πουνήν βεφα-
τηνδᾶ γερινῆ κετζέν Γρηγόριος Διάλογος πεδεριμιζ πὸν οὐν-

δὲν ἀλειχινδὲ διδδέτλε γιζζιητλζόδρ. Γρηγόριος πεδερι-
μιζ Ἰσκενδεριέ βέ Ἀντέλια Πατρικλερι Εὐλόγιος βέ Ἀνα-
στάσιος πεδεριμιζέ δαχὴ ναιμελέρ γιζζούπ, Κωνσταν-
τηνιέ Πατρηνίν Οἰκουμενικός οὐνβανηὴ καπούλ ιτ-
μεμελερινί τατγιέ εἰλεμιζ ἰσέδε, ἀνλέρ τασόηκ ιτμισλέρ-
δρ. Παπά Γρηγόριος πεδεριμιζ δαχὴ τοῦ οὐνβανή τακπίχ
εἰλεδινιέ ἰσπάτ ιτζούνα Ἀλλαχὴν κυλλαχρηγὴν κυλή» δε-
γισὺ ἰμζα ιτμεγέ πασλαμήσόδρ. Ρώμα Πάπαλαρη χάλια
τοῦ ἰπαρέ ἰλε ἰμζά ἰδεσλέρ.

Ἰωάννης Νηστευτής πεδεριμιζ ὃν οὐτζ σενέ Πατρικλικδὲ
πυληνούτ, ζίκρι σεριζι ἰδζρά ὀληνδηγὴ Σεπτέμβριοςουν ι-
κινδζι χιζυὶ βεφάτ ιτμισόδρ.

54.

(595 σενεσινδζέ).

ΚΥΡΙΑΚΟΣ (ικινδζι)

Φαζήλ ζάτ ἡδὴ. 11 σενέ Πατρικλικ βαζηρεσινί ἰφά ιτ-
μισόδρ. Ζίκρι σεριζι 21 Μάρτ.

55.

(606 σενεσινδζέ).

ΘΩΜΑΣ (πιρινδζι)

Φαζήλ ζάτ ἡδὴ. Πατρικχανεδὲ πῖρ χιζυτούπχανέ τεεσίς
ιτμισόδρ. Μούδδετι 3 σενέ 5 ἄ. Ζίκρι σεριζι 21 Μάρτ.

56.

(610 σενεσινδζέ).

ΣΕΡΓΙΟΣ (πιρινδζι)

Ραφαζή ἡδὴ. Μούδδετι 29 σενέ.

57.

(639 σενεσινδζέ).

ΠΥΡΡΟΣ (πιρινδζι)

Ραφαζή ἡδὴ. Ἰκί σενεδέν σόνρα φιζάρ ιτδί.

58.

(641 σενεσινδζέ).

ΠΑΥΛΟΣ (ικινδζι)

Ραφαζή ἡδὴ. Μούδδετι 14 σενέ.

(655 σενεσινδζέ).

Τέκραρ πιρινδζι Πύρρος Πατρικλιγέ σουούδ ιτμέκλε, Ρώ-
μα Πάπαση Θεόδωρος Σύνδοος τοπλαγιούπ, Πύρροτα ἀνά-
θεμα ὁκουτδηρμήσόδρ. Πύρρος ικινδζι Πατρικλιγινδὲ ἀλτή
ἄι σόνρα βεφάτ ιτμισόδρ.

59.

(655 σενεσινδζέ).

ΠΕΤΡΟΣ

Ραφαζή ἡδὴ. Μούδδετι 12 σενέ.

60.

(667 σενεσινδζέ).

ΘΩΜΑΣ (ικινδζι)

Ὁρθόδοξος ἡδὴ. Μούδδετι 2 σενέ 7 ἄ. Κιζυρσιδὲ βεφάτ
ιτμισόδρ.

61.

(669 σενεσινδζέ).

ΙΩΑΝΝΗΣ (πεσινδζι)

Ὁρθόδοξος ἡδὴ. Μούδδετι 5 σενέ 9 ἄ. Κιζυρσισινδὲ βε-
φάτ ιτμισόδρ.

62.

(674 σενεσινδὲ)

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ (πρινδζι)

Ὁρθόδοξος ἡδὴ. Μουδδετὶ 1 σενὲ 8 αἶ. Κυβουρσιτινδὲ βε-
φάτ ιτιμίσδιρ.

63.

(676 σενεσινδὲ)

ΘΕΟΔΩΡΟΣ (πρινδζι)

Ὁρθόδοξος ἡδὴ. Πάπα Βιτχλικνὸς ιλὲ ν.ζά ιδούπ, δίπτυ-
χα δουασηνδὰ Πάπκλαρη, ζικρ ὀληνημακπτηνὴ ἔμρ ιτιμὶς
βὲ Ἀντέκια Πατριγι Μκαχίος ὀαχὴ χέμ ἐρκιάρ πσυληνημὴς
ισέδε, πού κπαρὴ μουαχχιρὲν ἀλτηνδζή Οἰκουμενικὴ
Σύνοδος φέσχ ιτιμίσδιρ. Θεόδωρος ικὶ σενὲ ὀύτζ αἶ σόνρα
ἄζλ ὀληνημὴσδηρ.

64.

(678 σενεσινδὲ)

ΓΕΩΡΓΙΟΣ

Φαζήλ βὲ ἀλίμ ιδί. Πουνὴν ζεμανηνδὰ ἀλτηνδζή «Οἰ-
κουμενικὴ Σύνοδος» (680 σενεσινδὲ Κωνσταντηνιεδὲ) τοπ-
λανμησδηρ. Μουδδετὶ 5 σενί. Ζίκρι σεριρ 18 Αὐγυστος.

(683 σενεσινδὲ)

πρινδζι Θεόδωρος ικινδζι δεφά Πατρικ ιντιχάπ ὀληνημὴσδηρ
εὐτζ σενεδὲν σόνρα βεφάτ ιτιμίσδιρ.

65.

(686 σενεσινδὲ)

ΠΑΥΛΟΣ (ὀύτζουνδζού)

Πουνὴν ζεμανηνδὰ «Πενθέκτη Σύνοδος» τοπλανμησ-

δηρ (691 σενεσινδὲ). Μουδδετὶ 6 σενὲ 8 αἶ. Κυβουρσιτινδὲ βε-
φάτ ιτιμίσδιρ.

66.

(693 σενεσινδὲ)

ΚΑΛΔΑΙΝΙΚΟΣ (πρινδζι)

Μουδδετὶ 12 σενί. Πάδεχου Ρώμαγια σούρκιούν κιδούπ,
ὀρχα βεφάτ ιτιμίσδιρ.

67.

(705 σενεσινδὲ)

ΚΥΡΟΣ

Φαζήλ βὲ περχιζκιάρ ἡδὴ. Ἀλτὴ σενί Πατρικλικδὲν
σόνρα σούρκιούν ἐκινδερλιμίσδιρ. Ζίκρι σεριρ 8 Ἰανουάριος.

68.

(711 πινεσινδὲ)

ΙΩΑΝΝΗΣ (ἀλτηνδζή)

Παρχὴ ἡδὴ. 712 σενεσινδὲ πέρ «Σύνοδος» τοπλατδη-
ρούπ, ἀλτηνδζή «Οἰκουμενικὴ Σύνοδος» κπαρλαρήν φεσ-
χὲ καλκισούπ, Εκκλησίακλαρδον «εἰκόνκλαρη» καλδερ-
μάκ ιστεμίσδιρ «Εἰκόνκλαρη» καλδερηλημασὴ ιτζούν Ρώ-
μα Πάπαση Κωνσταντινούσα ὀαχὴ ἔμρ ἐκινδερλιμὶς ισέδε,
Πάπα καρσού κζιμήσδηρ. 3 σενεδὲν σόνρα Ἰωάννης ἄζλ ὀ-
ληνημὴσδηρ.

69.

(714 σενεσινδὲ)

ΓΕΡΜΑΝΟΣ (πρινδζι)

Φαζήλ, ἀλίμ βὲ ἄζιζ ιδί. «Εἰκόνκλαρ» μεσελεσί ιτζούν
τζὸκ ρενδζιδελερ τζεκμίσδιρ. 15 σενί Πατρικλικδὲν σόνρα

ἄζλ ὀληνημήσθηρ. Πέκ τζόκ «Τροπάρια» βέ «Λόγος» βέ
σαιρ ἄσάρ καλεμέ ἄλμησθηρ. Ζίκρι σεριφι 12 Μαίς.

70.

(730 σενεσινδέ).

ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ

Ραραζή ήδη. Μούδδετι 24 σενέ.

71.

(754 σενεσινδέ).

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ (ικινδζι)

Ραραζή ήδη. Μούδδετι 2 σενέ.

72.

(766 σενεσινδέ).

ΝΙΚΗΤΑΣ

Ραραζή ήδη. Μούδδετι 15 σενέ.

73.

(780 σενεσινδέ).

ΠΑΥΛΟΣ (δάρδουνδζού)

Όρθόδοξος ήδη. Μούδδετι 5 σενέ.

74.

(785 σενεσινδέ).

ΤΑΡΑΣΙΟΣ

Ἄλιμ, φαζήλ βέ ἄζιζ ιδί. Πουνήν ζεμαννηνδὰ Γεδινδζι
Οίκουμενική Σύνοδος (787 σενεσινδέ) Ιζνικδὲ τοπλανμησθηρ.
Μούδδετι 21 σενέ 2 ἄι. Ζίκρι σεριφι 22 Φεβρουαριος.

75.

(806 σενεσινδέ).

ΝΙΚΗΦΟΡΟΣ (πρινδζι)

Ἄλιμ, φαζήλ βέ ἄζιζ ιδί. Πέκ τζόκ ἄσάρ καλεμέ ἄλμησ-
θηρ· κουβδέτι κελιαμή ιλὲ χέρ κει ταρίκι σελαμετέ δζέλπ
ιτρίτδир. Γεδινδζι «Οίκουμενική Σύνοδοςτα» • Εἰκίναλαρ»
μεσελεσινέ καράρ βιρλιμίζ ικέν, Ἑρμενι-ούλ-ἄσήλ Ἱμπερά-
τωρ Λέωνουν ζεμαννηνδὰ μεσελὲ γίνε ταζελενουπ, ἄζιζ πεδερ
6 σενέ Πατρικλικδὲν σόνρα ἄζλ βέ Προκόνησος (Μαρμαρά)
ἄδαστηνὰ νεφι ιδιλιμίζ βέ ὄραδα βεράτ ιτρίσδир. Ζίκρι σεριφι 2
Ἰούνιος βέ • λείψανουσυν» Κωνσταντηνεγὲ νακλι 13 Μάρτ.

76.

(815 σενεσινδέ).

ΘΕΟΔΟΤΟΣ

Ραραζή ήδη. Μούδδετι 6 σενέ.

77.

821 σενεσινδέ).

ΑΝΤΩΝΙΟΣ (πρινδζι)

Ραραζή ήδη. Μούδδετι 11—12 σενέ.

78.

(832 σενεσινδέ).

ΙΩΑΝΝΗΣ (γεδινδζι)

Ραραζή ήδη. 9—10 σενέ Πατρικλικδὲ καλδηκδὸν σόν-
ρα ἄζλ βέ νεφι ιδιλιμίσδир.

79.

(842 σενεσινδέ).

ΜΕΘΟΔΙΟΣ

Ἄλιμ, φαζήλ βέ ἄζιζ ιδί. Ἀσλή Σιτζίλια ἄδαστηνὴν

Συρκαῦσαι πελδεσινδὲν γιάν. Ἰτάλιαλη ιδί. «Εἰκόναλαρ»
ιτζούν τζοκ δζεφά τζεκούπ, διρι διρι πὶρ κάπρ ιτζινδὲ χάπς
ιδιλιμίσδιρ. Πουνήν ζεμανηνδὰ «Σύνδοος» τοπλανούπ, «Εἰ-
κοναλάρ» χακκηνδὰ γεδινδζι «Οἰκουμενική Σύνδοσδα» βι-
ρλὲν καρκαλάρ τασδὴκ βε «Κυριακή» τῆς «Ὁρθοδοξίας»
γέβμι μαχσουτὶ ταχσίς ὀληνημήτδερ. 4 σενὲ βὲ 3 ἄι Πατ-
ρικλὶκ μακαμηνὴ τεζγὶν ιδούπ, ζικρι σεριφινὶν ιδζρά ὀληνδ-
γὴ Ἰούκοσουν ὄν ὀρδούνδὲ δάι πακαγιὰ ἄζιμ ὀλημήτδερ.

80.

(846 σενεσινδὲ).

ΙΓΝΑΤΙΟΣ

Ἰμ-εράτωρ χανεδανηνδάν βὲ Ἄγιος Ταράσιουσιν σαγιρ-
δανηνδάν περχιζικιὰ βὲ φαζήλ πὶρ ζάτ ἡδὴ. Ὅν πὶρ σενὲ
πὲς ἄι Πατρικλὶκδὲν σόνρα ἄζλ βὲ Μιδιλλί ἀδαστηνὰ νεφί
ιδιλιμίσδιρ.

81.

(857 σενεσινδὲ).

ΦΩΤΙΟΣ

Ἰμ-ου-ἱρπανδὰ, κουβέτι κελιμαδὰ βὲ φάζλ-ου-κεμαλδὲ
ἀσρηνήν γεκτασὴ βὲ πούτουν ἀσρηλαρὴν ναδὶρ-ου ἔμσα-
ληνδάν πὶρ ιδί.

Ἄζιζ πεδὲρ Ἰγνάτισουν ἄζλι ιλὲ γερινὲ νάσπ ὀληνδρηγν-
δάν, ικὶ ἄζιζ πεδὲρ πείνινδὲ χάσπ-ελ-πέσεριγὲ ζηδὶγιέτ
πειδὰ ὀλημήτδερ. Φώτιος πεδεριμιζ ἰστεγερὲκ, Πατρίκ ιντι-
χάπ ὀληνημήτδερ. Μὰ μαρίχ ἄζιζ πεδὲρ Ἰγνάτισα χαρμετ-
λερί χασεπί ιλὲ Φώτιος πεδεριμιζ ἀλεϊχινδὲ ἀσρηνήν Ἐπισκο-
ποσλαρὴ ταραρηνδάν πὲκ τζοκ σειλέρ γεαζήλημήτδερ. Ὁ

ζεμανὴν Πάπαση Νικόλαος δαχὴ ἄζιζ πεδὲρ Ἰγνάτιση τε-
σάχουπεν, Φώτιος πεδεριμιζ ἀλεϊχινδὲ «ἀνάθεμα» ὀκου-
δηρδρηγνδάν, Κωνσταντηνεδὲ «Σύνδοος» τοπλανμηζ βὲ
Φώτιος πεδεριμιζιν Πατρικλιγί τασδὴκ ὀληνημὴς ἰτέδε, γίνε
Πάπᾱ Νικόλαος ἡτρίρ ἰδὶγινδὲν, Φώτιος πεδεριμιζ τέκραρ
«Σύνδοος» τοπλατόηρουπ, Πατὰ Νικόλαος χακκηνδὰ «ἀ-
νάθεμα» ὀκουτδρημήτδερ. Ἀραδὰ Πουλγαριστανὴν Κων-
σταντηνὲ Πατρικλιγινέ μι, γεόκσα Πάπαληγαμη τατὶ ὀλ-
μασὴ μεσελεσί δαχὴ τζηκούπ, ικὶ Ἐκκλησία πείνινδὲ, «σχί-
σμα» πειδὰ ὀλημήτδερ. Ὁρθόδοξος Ἐκκλησίανην Λατὶν Ἐκ-
κλησίατηνδάν ἀρηλημασὴ πού σουρέτλε πασλαγιούπ, ἄρτηκ
σὺγερυσμάκ βὲ μυυχαππέτ ιτμέκ μουκὶν ὀλάμημήτδερ.

Φώτιος πεδεριμιζ ὄν σενὲ Πατρικλὶκ μακαμηνὴ τεζγὶν
ιδιλιμίσδιρ σόνρα ἄζλ βὲ Κωνσταντηνὲ δζιβαρηνδὰ πὶρ Μονα-
στηρὰ χάπς ὀληνημήτδερ.

(867 σενεσινδὲ)

Μιδιλλί ἀδαστηνδὰ μενρί πούληνάν Ἰγνάτιος πεδεριμιζ
δααβέτ ὀληνουπ, ικινδζι δερά ὀλαράκ, Πατρικλὶκ μακαμηνὰ
ικαδ ικάδ ιδιλιμίσδιρ.

Πού δερά δαχὴ Ρώμα Πάπαση Ἀδριανὸς ἰσὲ καρητούπ,
Φώτιος πεδεριμιζ ἀλεϊχινδὲ σελερί Νικόλαουσιν «ἀφορισ-
μοτηνὴ» τασδὴκ ἰδὶαδὲν σόνρα, Κωνσταντηνεγὲ βεκιλλέρ
ἡνδερουπ, 870 σενεσινδὲ Σύνδοος τοπλατόηρημήτδερ. Ἰσ-
πού Σύνδοσδα Λατὶν Ἐκκλησίατη σεκιζινδζι «Οἰκουμενική
Σύνδοος» ναμηνὴ βιρμεκδὲ ἰτέδε, Ἀνατολικὴ Ὁρθόδοξος
Ἐκκλησία ιτζούν ἀδὶ βὲ μυυχαίρι κωνώνη σερὶρ πὶρ τοπλα-
νήτδερ. Πού Σύνδοσδα δααβέτ ὀληνάν Ἐπίσκοποσλαρ μεδζ-

λίς τοπλανμακστηζην Φώτιος πεδερμιζ αλεγχινδὲ τανζήμ
 ὀληνάν καραναμεγί ιμζαγιὰ ἰδζπάρ ἰδιλδικλερινδέν, μεζ-
 κιούρ μαζπαταγι ιμζὰ ἱτμὶς ὀλάν Ἐπίσκοποςλαρ πάδεχου
 ναδιμ ὀλμησλάρδερ. Φώτιος πεδερμιζ δααβέτ ὀληνμακση-
 ζήν γηγιαπτηνδὰ τανζήμ ὀληνάν μαζπαταλαρή Πάπανην
 βεκίλλερὶ ἀλούπ, Ρώμαγια χιδερλέρ ἱκέν, κεμιλερὶ Ρούς
 κουρσανλαρή ταραρηνδάν τζεβριλούπ, εἰκερ ἐσγιά ἱλὲ πη-
 λικδὲ γιαλανδζή «Σύνδοσσουν» μαζπαταλαρή δαχή γάστ
 ὀληνμήσδερ.

Πάπα Ἀδριανὸς Πουλγαριστανήν Πάπαληγα τατὶ ὀλμα-
 σή ταλεπινὶ ταζελεμιζ ἰσέδε, κενδισινὲ χέρ σεγέ μου: ζαν
 ἱτδγι Ἰγνάτιος πεδερμιζ «πὺ ταλεπινὶζ χακσῆζδερ» δε-
 γιού δζεβάτ τζεκμίσδερ.

Ἰγνάτιος πεδερμιζ ἱκινδζὶ δεφαδὰ ὄν σενὲ Πατρικλίκ βχ-
 ζηρεσινὶ ἱρὰ ἱτδικδὲν σόνρα 877 σενεσινὶν Φεβρουάριοση γι-
 γιρμὶ εὐτζούνδὲ βερὰτ ἱτμίσδερ. Ἀζιζ πεδὲρ ὁ κινδὺν ζικρ ὀ-
 ληνούρ.

(877 σενεσινδὲ)

Τέκραρ Φώτιος πεδερμιζ Πατρίκ ἱντιγὰπ ὀληνμήσδερ.

870 σενεσινδὲ 389 Ἐπίσκοπος βὲ Πάπαληκ μακαμή
 ταραρηνδάν ἱκὶ Ἐπίσκοπος βὲ πὶρ ἱερεὺς βεκιάλετεν χαζήρ
 πουληνδηκλαρή χαλδὲ, Σύνδοδος τοπλατόρηλούπ, Γεδὺ
 «Οἰκουμενική Συνδοσλαρήν» καραρλαρή τασδὴκ ὀληνδηκ-
 δάν σόνρα, Φώτιος πεδερμιζ αλεγχινδὲ ἐββελ βὲ ἀχίρ Ρώ-
 μαδα βὲ Κωνσταντινιδὲ βιρλὲν καραρλάρ φέσχ ὀληνμήζ
 βὲ πὺ καραρλαρή Πάπα Ἰωάννης δαχή καπούλ βὲ τασδὴκ
 ἱτμὶς βὲ ἱκὶ Ἐκκλησία ἀρασνηδὰ μουχαππέτ ταζαλενμὶς ἱ-

κέν, Πάπαληκ μακαμή Πουλγαριστανή κενδισινὲ τατὶ ἱτ-
 μέκ σεβδασνηδάν βάζ κέτζμεδινδέν, πόνδζα ζαχμετλέρ
 πὺτὰ κητμίσδερ.

Φώτιος πεδερμιζ 888 σενεσινδὲ ἄζλ ἱλὲ πὶρ Μοναστηρά
 νεφὶ ἰδιλμὶς βὲ 894 σενεσινδὲ μεζκιούρ Μοναστηρδὰ βερὰτ
 ἱτμίσδερ. Ζικρ σεριπὶ 6 Φεβρουάριος.

82.

(886 σενεσινδὲ).

ΣΤΕΦΑΝΟΣ (πὶρινδζι)

Ἱμπεράτωρ Βασίλειος σουν ὀγλή βὲ Ἱμπεράτωρ Λέων Σο-
 φροῦν καρηνδασήδερ. Φαζήλ βὲ χακσινὰς βὲ σαλίχ πὶρ
 ζὰτ ἡδὴ. Γεδὺ σενὲ Πατρικλίκδὲ πουληνμήσδερ. Ζικρ σερι-
 πὶ 18 Ἰούλιος.

83.

(893 σενεσινδὲ).

ΑΝΤΩΝΙΟΣ (ἱκινδζι)

Σαλίχ βὲ μουλαχίμ πὶρ ζὰτ ἡδὴ. Ἰκὶ σενὲ Κωνσταντη-
 νὲ Ἐκκλησίασηνα ριγιασέτ ἱτμίσδερ. Πουνήν ζεμκηνδὰ
 Ρώμα Ἐκκλησίαση ἱλὲ χέρ κινδὲ μουσατεπὰτ κατ ὀληνμήσ-
 δερ: σεπέπ γίνε Πουλγαριστανήν Πάπαληγα τατὶ ἰδιλμεισὶ
 μεσελὶ ὀλημήσδερ. Ζικρ σεριπὶ 12 Φεβρουάριος.

84.

(895 σενεσινδὲ).

ΝΙΚΟΛΑΟΣ (πὶρινδζι)

Ἀλίμ βὲ ραζήλ ἡδὴ. Ἱμπεράτωρ Λέων ὁ Σοφὸς δόρ-
 δουνδζού δεφὰ ἄκδι νικιὰχ ἰδούπ, Πατρίκ πὺ μουκαμελεσινὶ
 τακτίχ εἰλεδινδέν, ζουχούρ ἰκέν ἱχπὶλάρ οὐζερινὲ ἱστιρὰ

ιδούπ, πὶρ Μοναστηρά τ'εκιμιόδοιρ. Μῦδοδετὶ 11 σενέ.

85.

(906 σενεσινδέ).

ΕΥΘΥΜΙΟΣ (πὶρινδζι)

Γαγέτλε περχιζκιάρ τὶρ φαζήλ ἡδῆ. Πέξ-σενέ Πατρικ-
λίκ ιδούπ, 911 σενεσι-δὲ σούρξινυνέ χιόνδερλιμιόδοιρ.

(911 σενεσινδέ).

τέκκαρ Νικόλαος Πατρικὶντιχάπ ὀλοῦπ, πού δεφά 14 σε-
νέ Πατρικλικὸς πούλημῆσδοιρ. 925 σενεσινδὲ βεφάτ ιτμιό-
δοιρ. Ζίκρι σεριπὶ 12 Φεβρουάριος.

86.

(925 σενεσινδέ).

ΣΤΕΦΑΝΟΣ (ικινδζι)

Ἀμάσεια Ἐπισκοπὸς ἱκέν, Πατρικὶντιχάπ ὀληνούπ,
οὔτζ σενέ σόνρα βεφάτ ιτμιόδοιρ.

87.

(928 σενεσινδέ).

ΤΡΥΦΩΝ

Σάφ δερουν βέ σαδεῖλ τὶρ ιγτιγάρ ιδί. Καισαρείας Θεο-
φύλακτος «Γιαζού πὶλμεδιγινιζὶ ἰδδιὰ ἰδιγιολαρ» δεγερέκ,
σαδὲ διλ Πατριγὶ ἀλ δαδούπ, πὶρ τειγιάζ κιαγνδὰ ἰμζασηνή
κοιδηρμῆς βέ ὁ νιαγνδὰ ἰστιφασηνή γιαζούπ, ὀγληνὴ Πα-
τρικὶν νάσπ ιτμέκ ἰσπεγὲν Ρωμανὸς Ἱμπερατωρὰ ταχδιμ ιτ-
μιόδοιρ. Ἱμπεράτωρ μεμνύνεν πού νιαγνδῆ ἀλούπ, Πατρικὶ
ἰστιφὰ ἰδοὶ δεγερέκ, ὀγλή Θεοφύλακτοση Πατρικλὶκ μακα-
μηνὴ νάσπ ἔιλεμιόδοιρ. Πού σαδεῖλ ἀζίζ πεδερὶν φαζηλε-

λερὶ βέ περχιζκιαρληγῆ ἰτζούν σεριπ Ἐκκλησίαμῆς Ἀπρί-
λιοςσουν ὃν τοκουζηνδὰ ζίκρι σεριπινὶ ἰδζρά ἰδέρ.

88.

(933 σενεσινδέ).

ΘΕΟΦΥΛΑΚΤΟΣ

Ἱμπεράτωρ Ρωμανοσουν ὀγλή ιδί. Πατρικλιγὲ νάσπ ὀ-
ληνδὸκδὰ χένουζ 16 γιατῆνδὰ ιδί. Ὀμρουνδὸς ἄτ ἰλὲ ἄβ ἰλὲ
κετζιριμιόδοιρ νιαγέτ ἀτδ.ν δούσούπ, κενδισὶ βέ Ἐκκλησία
ἰτζούν ζούλλ ὀλάν ὀμρὸν χητάμ πούλημῆσδοιρ. Γιγριμὶ οὔτζ
σενέ Πατρικλικὸς πούληνδούπ, Ἐκκλησίανην οὔμους-οὔ-μα-
σαλιχὶ κάρμα καρησῆκ ὀλημῆσδοιρ.

89.

(956 σενεσινδέ).

ΠΟΛΥΕΥΚΤΟΣ

Φαζήλ, κιαμιλ βέ ἀλίμ πὶρ ζάτ ἡδῆ. Ὀν ὀρτ σενέ
Πατρικλὶκ μακαμηνὴ τεζγὶν ἰλὲ ἡσλάχη χάλ ιτμιόδοιρ.
Ζίκρι σεριπὶ 5 Φεβρουάριος.

90.

(970 σενεσινδέ).

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ (πὶρινδζι)

Ὄρτ σενέ Πατρικλικὸν σόνρα πιναμούς χαλλερὶ ἰτζούν
Σύνδος καραρὴ ἰλὲ ἄζλ ὀληνμῆσδοιρ.

91.

(974 σενεσινδέ).

ΑΝΤΩΝΙΟΣ (οὔτζουνδζού)

Κενδὶ χαλινδὲ γιασαμαγῆ ὀζανηνά μιννέτ πὶλδιγινδέν,
πέξ σενέ βέ ἀλτῇ αἰ σόνρα ἰστιφὰ ἰδούπ, πὶρ Μοναστηρά

τ'ξεκιλιμὶς ἰσέδε, δόρτ σενέ βέ ἀλτῇ αἰ Πατρικλίκ μακαμῇ
μουνχάλ καλμῆσδῆρ.

92.

(984 σενεσινδῆ)

ΝΙΚΟΛΑΟΣ (ικινδζι)

Χρυσδέργης λακκπῇ ἰλὲ μκρ ὕρ ὀληήσδῆρ. Φαζήλ
βέ ἀλίμ ἰδί. Μούδδετι 12 σενέ.

93.

(996 σενεσινδῆ).

ΣΙΣΙΝΝΙΟΣ (ικινδζι)

Γαγέτλε φαζήλ πῆρ ζάτ ἡδῇ. Χεκιμιγέ δαχῇ ἀσινά
ἡδῇ. Πουνὴν χιμμετι ἰλὲ Ν:ζαμῶτ βέ κανωνλάρ ἡσλάχ ἰ-
διλιμῆσδῆρ. Γιάληνηζ ὀυτζ σενέ Πατρικλικδὲν σόνρα βατήλι
ρχχμῆτ ὀληήσδῆρ.

94.

(999 σενεσινδῆ)

ΣΕΡΓΙΟΣ (ικινδζι)

Φαζήλ βέ ἀλίμ ἰδί. Πουνὴν ζεμανηνδῶ Σύνοδος τοπλα-
νούπ, Παπκληγῆν ἡτιζαληνῶ καράρ βιριλιμῆσδῆρ. Μούδδετι
ριγιχσέτι σεριζεσὶ 20 σενέ.

95.

(1019 σενεσινδῆ)

ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ

Μούδδετι 6 σενέ.

96.

(1025 σενεσινδῆ)

ΑΛΕΞΙΟΣ

Φαζηλέτλε μουμτάζ βέ περχιζικῶ πῆρ Πατρικ ἰδί.

Πατρ.λιγι πῆρ τακῇ βουκουῶτ ἰτζινδῆ ὀζερεγιῶν εἰλεδί.
"Ὀν σεκιζ σενέ Πατρικλικδὲν σόνρα βεφᾶτ ἰτμῆσδῆρ.

97.

(1043 σενεσινδῆ)

ΜΙΧΑΗΛ (πῆρινδζι)

Κηρουλᾶριος δινημέκλε μακαρούδῆρ, ἀλίμ φαζήλ βέ ζι-
γιαδεσὶ ἰλὲ γαῖρετκῆδουζάρ βέ μουκδῖμ ἰδί. Ζεμανηνδῶ πῆρ
χάιλη κανωνλάρ τανζῆμ ὀληνδῇ.

Πάπα μακαμῇ ἰλὲ μύνασεπᾶτ κατ ὀληνημῆς ἰκέν, Μι-
χαήλ σὸν δεφᾶ ὀλημᾶκ οὔζερε Ρώμαγια ἐλτζιλέρ βέ μεκ-
τουπλάρ κῆνδερουπ, «Οἰκουμενική Συνδοσλαρήν» καραρ-
λαρηνᾶ μουγάιρεν Ρώμα Ἐκκλησιαστήνδζα ἰττιχᾶζ ὀληνᾶν
ἀκαῖδ βέ μουδδαλλαρδᾶνβάζ κετζιλούπ, Χριστιανληγῆν ἰτ-
τιχᾶδ βέ ἰττιφακηνᾶ χαλέλ κετιρίλμεμεσι ἰχτάρ ὀληνημῆς
ἰσέδε, ὃ ζεμᾶν Πάπα μακαμηνδῶ καίμ ὀλᾶν τοκουζηνδζῇ
Λέων ἐλτζιλερὶ κοβούπ, κενδῖσι Κωνσταντηνεγέ ἐλτζιλέρ
κῆνδερμῆς βέ Ὀρθόδοξος Ἐκκλησίανην γενὶ ἀκαῖδὶ καπούλ
ἰτμεσινὶ ταλεπινὶ κηγιᾶμ ἰτμῆς βέ ἐλτζιλερὶ Ἀγία Σοφίανην
Ἀγία Τράπεζανση οὔζερινε δαχῇ ὀρθοδοξίαγια μουχαλίρ
κῆαηρδῶ πηρακμῆς ὀλδηκλαρηνδᾶν, 1054 σενεσινδῆ
Κωνσταντηνεδῆ Σύνοδος τοπλατδῆρηλουπ, Ρώμα Ἐκκλη-
σίασηνην ἡτιζαληνῶ σουρέτι κατιγέ βέ ἐκιδεζέ καράρ βιριλ-
μῆσδῆρ. Ἰσῆπου ταριχῆν ἡτιπῆιρεν ἰκὶ Ἐκκλησία ἀρασηνδῶ
μουνασεπᾶτ κάλμαμῆσδῆρ.

"Ὀν ἀλτῇ σενέ μούδδετλε Πατρικλίκ βαζαῖφινὶ χούσιν
ἰφᾶ ἰτδῖκδὲν σόνρα, Ἰμπεράτωρ Ἰσαάκιος ταραφηνδᾶν ἔζλ
ὀληνδῶ, πῆρ Μοναστηρᾶ νερί ἰδιλιμῆσδῆρ. Μιχαήλ βεφᾶτ ἰτ-

δικτὸς Ἱμπεράτωρ Ἰσαάκιος ἰτοδῖνι νὰδῖμ ὀλοῦπ, «λειψανο-
σηνὴ» Κωνσταντηνεγὲ νὰκλ ἰλὲ Ἀρχάγγελος Μιχαὴλ Μο-
ναστηρηνδὰ δὲφν ἰτοδῖρμῖσδιρ.

98.

(1059 σενεσινδὲ).

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ (ὀυτζουνδζὸυ)

Λειχούδης δαχὴ δινμέκλε μακαρούρ ὀλμήσδῃρ. Ἱμπερά-
τωρ Ἰσαάκιος Ἐκκλησία βὲ Μοναστηρλαρὴν ζὶ κημέτ ἐσ-
γιασηνὴ χαζινέι δεβλὲτ μενφρατηνὰ γάσπ ἰτμέκ ἰστεμῖς
ἰσέδε, Πατρὶκ μουχαλεφὲτ εἰλεμῖσδιρ βὲ Ἱμπεράτωρ μεραμη-
νὰ μουβεφράκ ὀλάμαμήσδῃρ. Πὲς σενὲ μούδδὲτλε βχζαῖφινὲ
ματλοῦπ βέδζχιλε ἰφὰ ἰδούπ, βεφάτ εἰλεμῖσδιρ.

99.

(1064 σενεσινδὲ).

ΙΩΑΝΖΗΣ (σεκίζινδζι)

Τραπεζονλὴ ὀλοῦπ, Ξιφιλῖνος δινμέκλε μακαρούφδῃρ. Ἀ-
λὶμ πὶρ ζάτ ὀλοῦπ, χάιλη κιταπλάρ καλεμὲ ἀλμήσδῃρ. Ὀν
πὶρ σενὲ χιούζελδζε Ἐκκλησίαγι ἰδαρὲ ἰλὲ βεφάτ ἰτμῖσδιρ.

100.

(1075 σενεσινδὲ).

ΚΟΣΜΑΣ (πὶρινδζι)

Δερεδζέι ματλουπεδὲ ἀλὶμ δεγίλ ἰδί ἰσέδε, φαζήλ βὲ περ-
χιζικιάρ ἰδί ἀσλὴ Κουδούς σεριφλί ὀλοῦπ, κενδζλὶκ ζεμα-
νηνδὰν περὶ πὶρ Μοναστηρὰ δαχὴλ ὀλαράκ, περχιζικιάρανὲ
σουρετδὲ ὀμῶρ κετζιρμῖς ἰδί. Πουνὴν ζεμανηνδὰ ἰκὶ Ἱμπεράτωρ
τέρκι δουνγιὰ ἰδερέκ, Μοναστηρλαρὰ τζεκιλιμῖσλέρδῃρ. Πουν-
λαρδὰν Μιχαὴλ Δούκας Ἐφῆσος Μητροπολιτλῖνι ἐντιχάπ

ὀληνμῆς ἰσέδε, μούδδὲτ καλιλεδὲν σόνρα γίνε Μοναστηρὰ
τζεκιλιμῖσδιρ. Δικερὶ Νικηφόρος Βατανειάτης ὀλοῦπ, πακηγέι
ὀμῶρυνὸ Μοναστηρὰ κετζιρμῖσδιρ.

Κοσμάς Ἐκκλησίαδα ζουχούρ ἰδὲν μούσκιλατὴ τεσβιεγὲ
τεσέππους εἰλεμῖς ἰσέδε, χερ παραφδὰν βὲ χάττα Ἐπίσκο-
ποσλαρ ὀζανπινδὲν μουχαλεφὲτ κῆρμῶς ὀλδηγηνδὰν πὶρ
κῆρυν διάκονοσηνα «Ψαλτήριον» ἄλ, πένιμ ἰλὲ περαπὲρ ἄελ»
δεγιοῦπ, Πατρικχανεγὶ τέρκ ἰλὲ πὶρ Μοναστηρὰ τζεκιλ-
μῖσδιρ.

101.

(1081 σενεσινδὲ).

ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ

Δζαχίλ βὲ μουναφὶκ πὶρ μούρσιδ ἰδί ὀυτζ σενεδὲν σόνρα
Σύνοδος καραρὴ ἰλὲ ἄζλ ὀληνμῆσδῃρ.

102.

(1084 σενεσινδὲ).

ΝΙΚΟΛΑΟΣ (ὀυτζουνδζὸυ)

Ἀλὶμ βὲ περχιζικιάρ πὶρ ζάτῃ μακπούλ-οὺς-σηφάτ ἰδί.
Πουνὴν ζεμανηνδὰ Ὀκσούζχανελέρ βὲ μεκτεπλέρ κῆρυνδὰ ὀ-
ληνμῆσδῃρ. Γιγίρμὶ γεδὶ σενὲ Πατρικλὶκ μακαμηνὴ τεζγίν
ἰδούπ, γαγέτλε ἰχτιγιάρ σιννινδὲ βεφάτ εἰλεμῖσδιρ.

103.

(1111 σενεσινδὲ).

ΙΩΑΝΝΗΣ (τοκουζηνζὸυ)

Ἀλὶμ βὲ φαζήλ ἰδί. Μούδδὲτ ριγιασετὶ 23 σενέ. Ἐχα-
λινὶν μουχαππετινὶ καζανμῆς ὀλδηγηνδὰν, «Ἀγαπητὸς»
δινμέκλε μακαρούρ ὀλμήσδῃρ.

104.

(1134 σενεσινδές).

ΛΕΩΝ

Γαίρετλι βέ διραγετλι πέρ ζάτ όλούπ, ζεμνηνδὰ χάλιη κανών βέ νιζαμάτ τανζήμ όληνημής βέ Έκκλησίανην ισλέρι σηρασηνά κιρμίσδιρ. Μούδδέτι τοκούζ σενέ.

105.

(1143 σενεσινδές).

ΜΙΧΑΗΛ (ικινδζι)

Κωνσταντηνιενίν καρτούσηνδακχ'Οξεία (ήσσηζ Σίβρι άδά) άδασηνδὰ πουληνάν Μοναστηρδὰ ικαμέτ ιδέρ ικέν, Πατρικ- λιγέ ιντιχάπ όληνηδηγηνδάν 'Οξείτης δαχή δινούρ. Άλίμ, φαζήλ πέρ ζάτ όλούπ, ιντιζαμά ζιγιαδεσί ιλέ δηκκάτ ιδέρ ιδί. Έπισκοποσλαρην φεσαδάτηνὰ μουκαθεμέτ ιδέμεγιουπ, ούτζ σενεδέν σόνρα πιλ-ιστιζά Μοναστηρηνὰ τζεκιλμίσδιρ.

106.

(1146 σενεσινδές)

ΚΟΣΜΑΣ (ικινδζι)

Άζ μαχαλουματλή ιδέ ισέδε, φαζήλ βέ φουκαρά σεβιδζι ιδί. Δογρή γιολδάν σαπμήζ όλάν Νήφων ισμινδές πέρ «μοναχο- σή» τεσαχούπ ιδούπ, Πατρικχανεγέ άλληγηνδάν, που μου- μελεσί μάχζα φουκαρά σεβιδζιλιγινδέν νεσέτ ιτμίζ άλληγηή χαλδές, «μοναχός» σατζμά σαπάν ιτικαδατδὰ πουληνουπ, ικινδζι Μιχαηλίν ζεμνηνδὰ «άφορισμός» ιλέ τάρδ όληνημής άλληγηή ιδζιλδέν, Πατρικχανεδέν τάρδ όληνημχή ταλέπ- ιδιλδιδ ισέδε, Πατρικ μουβαφακάτ ιτμεδιγινδέν, γιέληνηζ όν άι μακαμδὰ καλούπ, άζλ όληνημήςδερ.

107.

(1147 σενεσινδές)

ΝΙΚΟΛΑΟΣ (δάρδουνδζού)

Μονασιπί πουληνάμαδηγηνδάν, Πατρικλικ μακαμή 10 άι μουνχάλ καλδηκδάν σόνρα, εάπηκ Κυπρής Έπισκοποσή Νικόλαος ιντιχάπ όληνημήςδερ. Κύπρης Έπισκοποσληγην- δάν ιστιζά ιτδικδές άρτηκ «Άρχιερεύς βαζαίφινι ιφά ιτμε- γεδζεγινές» δαίρ σενεδ βιρμίζ άλληγηή τεπέγιούν ιτδινδέν, ούτζ σενέ, δάρτ άι σόνρα άζλ όληνημήςδερ.

108.

(1151 σενεσινδές)

ΘΕΟΔΟΤΟΣ (ικινδζι)

Περχιζκιάρ βέ σεδιδ-ούλ-άτθάρ βέ χαδιδ-ούλ-μιζάδζ άλληγη ιτζούν, σιδδέτι μουαμελεσινδέν μουνραίλ όλάν Μητρο- πολιτλεριν ικδαμή ιλέ ούτζ σενέ σόνρα άζλ όληνημήςδερ.

109.

(1154 σενεσινδές).

ΝΕΟΦΥΤΟΣ (πρινδζι)

Πέρ κατζ άι Πατρικλικ μακαμηνδὰ πουληνουπ, βεράτ ιτμίσδιρ.

110.

(1154 σενεσινδές.)

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ (δάρδουνδζού)

Γιέληνηζ ικί σενέ Πατρικλικδές πουληνουπ, βεράτ ιτ- τίσδιρ.

111.

(1156 σενεσινδὲ)

ΛΟΥΚΑΣ

Χρυσοβέργης δινημέλε μαρούφ ὀλημήσδερ. Ἄλιμ πῖρ ζάτ ὀλούπ, σάν-οῦ-σάχρετ καζανμήσδερ. Ζεμανηνδὰ πῖρ τζόκ κανών βέ σάιρ ἀσάρ καλεμέ ἄληνμήσδερ. Κενδισὶ δα-χὴ ἔσερλέρ πηρακμήσδερ. Μουδδετὶ 13 σενὲ 4 ἄι.

112.

(1169 σενεσινδὲ).

ΜΙΧΑΗΛ (οὔτζουνδζού)

Ζεμανὴ «φιλοσοφροσλαρηνήν» σερφιραζή ἡδὴ. Πού δαχὴ πῖρ χάιλη ἀσάρ καλεμέ ἄλημῆσδερ. Χέμ ἀσρὴ ὀλάν μουβε-ριχλέρ πού Πατριγὶ βέ σελεφινὶ μέδχ-οῦ-σενὰ ἰδερλέρ. Μουδ-δετὶ 8 σενὲ 2 ἄι.

113.

(1177 σενεσινδὲ).

ΧΑΡΙΤΩΝ

Κενδὶ χαλινδὲ σακὶν βέ μουτεθαζὶ πῖρ «μοναχὸς» ἡδὴ. Πῖρ σενὲ, ἰκὶ ἄι Πατρικλὶκ σουρζούπ, βεράτ ἰτμίσδερ.

114.

(1178 σενεσινδὲ)

ΘΕΟΔΟΣΙΟΣ (πῖρινδζι)

Γαγέτλε περχιζικιάρ βέ βαζιφεσινήζ Πατρικλερδὲν πῖρί-διρ. 1181 σενεσινδὲ κένδζ γιασῆνδὰ Ἱμπερατωρληγὲ καῖμ ὀλάν Ἀλέξιος Κομνηνοσούν ἐμρί ἰλὲ πῖρ Μοναστηρά νεφὶ ἰ-διλμὶς ἰσέδε, γερινὲ πασκάσῃ ἰντιχάπ ὀληνμακσηζήν, ἰκὶ οὔτζ ἄι σόνρα γίνε μακαμηνὴ κελμίσδερ. 1183 σενεσινδὲ

ἰστιφὰ ἰλὲ Πρίγκηπος (πόγιούκ ἀδὴ) ἀδασηνήν κουρπινδεκὶ «Τερέβινθος» (Σαδὲφ ἀδασή, ἀδασηνδὰ πουληνὰν Μοναστη-ρὰ τζεκιλμίσδερ.

115.

(1184 σενεσινδὲ)

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ (ἰκινδζι)

Ἄδὶ πῖρ δαλκαβούκ ἰδί. Ἐσὲφ ὀληνούρκι, Βασίλειος ἰσ-μινδὲ Πατρικλιγὲ ἰντιχάπ ὀλανλάρ ἰσιμλερινὴν μουσεμμαχὴ ὀλμαδηκλαρηνὴ μείδανὰ κοῖμησλάρδερ. Ἰκὶ σενεδὲν σόνρα τάρδ ὀληνμήσδερ.

116.

(1186 σενεσινδὲ)

ΝΙΚΗΤΑΣ (ἰκινδζι)

Τζόκ ἰχτιγιάρ ὀλδηγηνδάν, ἰσὲ γερχαμάζ πῖρ χαλὲ κελ-μὶς ἰδί. οὔτζ σενεδὲν σόνρα ἄζλ ὀληνμήσδερ.

117.

(1190 σενεσινδὲ)

ΛΕΟΝΤΙΟΣ

Ζιγιαδεσὶ ἰλὲ μουχτερέμ, γιαγέτλε διραγετλὶ βέ μουδεπ-πῖρ πῖρ Πατρικὶ ἰδί. Γιάληνηζ γεδὶ ἄι Πατρικλὶκ μακαμηνδὰ πουληνούπ, ἄζλ ὀληνμήσδερ.

118.

(1191 σενεσινδὲ)

ΔΟΣΙΘΕΟΣ

Ἀσλὴ Βενεδικλὶ ἰδί. Κουδούς σερῖρ Πατριγὶ ἰκέν, Κων-σταντηνὲ Πατρικλιγινὲ νάκλ ὀληνμήσδερ. Πῖρ σενὲ ἄλτη ἄι σόνρα γίνε Κουδούς σερῖρ Πατρικλιγινὲ ἀδδὲτ ἰτμίσδερ.

419.

(1193 σενεσινδές)

ΓΕΩΡΓΙΟΣ (ικινδζι)

Ξιφιλῖνος δινμέκλε μακαρούρ ὀλμήσδερ. Σεζαβάρι χορμέτ,
άλιμ βέ μουδεπίρ πῖρ Πατρίκ ἰδί. Πάζη κανωνλάρ καλεμέ
ἀλμήσδερ. Μούδδετι 6 σενέ 10 ἄι.

120.

(1199 σενεσινδές)

ΙΩΑΝΝΗΣ (όνουνδζού)

Φαζήλ βέ ἄλιμ πῖρ ζάτ ἰδί. 1204 σενεσινδές Ἀπρίλιουσυν
ὄν ἱκινδζι χιούνι Κωνσταντηνεγί Φρεγκλέρ ζάπτ ἰδιγινδέν,
Πατρίκ Διδυμότειχον (Διμέτοκα) πέλδεσινέ ἰλτιδζά εἰλε-
μίσδιρ.

121.

(1206 σενεσινδές)

ΜΙΧΑΗΛ (δὸρδουνδζού)

Ἰζνικδὲ Θεόδωρος Λάσκαρις Ἱμπεράτωρ ἰντιχάπ ὀληνούπ,
Διμετόκκαδα πούληνάν Πατρίκ ὀνηνδζή Ἰωάννησε δααβετνα-
μέ χιόνδεριλμῖς ἰσέδε, Πατρίκ ἰστιφασηνή βιρδιγινδέν, γερι-
νέ Μέγας Σακελάριος Μιχαήλ ἰντιχάπ ὀληνμήσδερ. Φα-
ζήλ βέ ἄλιμ πῖρ ζάτ ἡδῆ. Μούδδετι 7 σενέ 6 ἄι. Πού βέ
πουνδάν σονρακή Πατρικλέρ Κωνσταντηνιέ πέλδεσι Φρεγκ-
λερδέν ἰστιρδὰδ ὀληνηνδζαγιά δεγίν Ἰζνικδὲ ἱκαμέτ ἰδερλέρ
ἰδί.

122.

(1214 σενεσινδές)

ΘΕΟΔΟΣΙΟΣ (δὸρδουνδζού)

Ζεμανηνήν ἔν σερφιαζ ἄλιμῖ ὀλῶγγηνδάν αὐπατος τῶν

φιλοσόφων» δινμέκλε μακαρούρ ὀλμήσδερ. Ἀλτή σενέ πές
ἄι Πατρικλικδέν σόνρα βεράτ ἰτμίσδιρ.

123.

(1221 σενεσινδές)

ΜΑΞΙΜΟΣ (πῖρινδζι)

Μοναστήρ ἡγουμενσληγηνδάν Πατρικλικλιγέ νάκλ ὀ-
ληνούπ, ἄλτιμάχ σόνρα βεράτ εἰλεμίσδιρ.

124.

(1221 σενεσινδές)

ΜΑΝΟΥΗΛ (πῖρινδζι)

Πού δαχῆ ἄλιμ ὀλῶγγηνδάν «κατ' ἐξοχήν φιλόσοφος»
δινμέκλε μακαρούρ ὀλμήσδερ. Μούδδετι πές σενέ.

125.

(1226 σενεσινδές).

ΓΕΡΜΑΝΟΣ (ικινδζι)

Πελοπόννησος (Μώρα) κητασγνδὰ Ναύπλιον πέλδεσινδέν
ὀλουπ, φαζήλ βέ ἄλιμ ἰδί. Πῖρ χάιλη κανών βέ «λόγος»
βέ σαίρ ἄσρ καλεμέ ἄλμήσδερ. Πάπα Γρηγόρισσα Ἐκκλη-
σίαλαρην πῖρλεσμεσι ἰτζούν μεκτούπ γιαζδηνή κιτῖ Λατιν-
λέρ ἐλινδὲ ρενδζιδὲ χιόρὲν Κυπρῆς Ὀρθοδοξοσλαρηνά δαχῆ
πῖρ τεσελλιναμέ χιόνδεριμίσδιρ. Πάπα Γρηγόριος ἀλῶγγῆ
μεκτουπῆν ὀζεβαπηνή ἐλτζιλέρ ἰλὲ Ἰζνιγέ ἰρσάλ ἰτμῖς βέ
Ἐκκλησίαλαρηνπῖρλεσμεσινέ ἀρζού χιόστερούπ, πάζη σαρτ-
λάρ πεγιάν ἰτμῖς ὀλῶγγηνδάν, Πατρίκ Γερμανὸς Σύνοδος
τοπλαδούπ, Παπανήν ναμεσινέ χιούζελ πῖρ ὀζεβάπ βιρμίσ-
διρ. Μουζακεράτ πού νοκταδὰ νετιδζεσιζ καλμήσδερ.
Μούδδετι 13 σενέ 6 ἄι. Κιόρσισινδὲ βεράτ ἰτμίσδιρ.

126.

(1240 σενεσινδῆ)

ΜΕΘΟΔΙΟΣ (ικινδζι)

Γιᾶληνηζ οὔτζ ἅι Πατρικλίκ ιδούπ, βεφάτ ἐιλεμίσδιρ.

127.

(1240 σενεσινδῆ)

ΜΑΝΟΥΗΛ (ικινδζι)

Πού δαχή πῖρ χᾶιλη κανών βέ νιζαμάτ τανζήμ ιτ-
μίσδιρ.

Πουνήν ζεμανηνδᾶ Ἱμπεράτωρ Ἰωάννης Βατάτζης 1247
σενεσινδῆ Ρώμα Πάπαση δόρδουνδζού Ἰννοκέντισσα
μεκτούπ γιαζούπ, Ἐκκλησίαλαρην πῖρλεσμέσι ιτζούν μου-
ζακερατά δααβέτ ἐιλεμῖς ισέδε, πού τεσεππούς δαχή νετι-
δζεσίζ καλμήσδερ. Ἱκινδζι Μανουήλ 14 σενέ Πατρικλικδέν
σόνρα βεφάτ ιτδίκδῆ, Νικηφόρος Βλεμίδης νάμ ἄλιμ ιντιχάπ
ὀληνμής ισέδε, καπούλ ἱτμεδιγινδεν «μοναχός» ζούμρεσιν-
δέν Ἀρσένιος ιντιχάπ ὀληνμήσδερ.

128.

(1254 σενεσινδῆ)

ΑΡΣΕΝΙΟΣ

Σαρδερούν βέ φαζήλ ἡδῆ. Κιεύζέλδζε ιφαί βαζιφῆ ιδούπ,
οὔμουμήν χοσνούδι βέ χορμετινὶ δζέλπτ ἐιλεμῖς ισέδε, Ἱμπε-
ράτωρ Μιχαήλ Παλαιολόγος εἰς ἡμῖν ἄλλ βέ Μάγνησα-
για νεφί ιδιλιμίσδιρ. Πατρικλίκ μακαμῆ 2—8 σενέ μουνχᾶλ
καλμήσδερ.

129.

(1260 σενεσινδῆ)

ΝΙΚΗΦΟΡΟΣ (ικινδζι)

Ἐρεσος Μητροπολιτλινδέν Πατρικλιγέ νάκλ ὀληνμή-
σδερ. Ἀλίμ πῖρ ζάτ ἡδῆ. Γιᾶληνηζ πῖρ σενέ Πατρικλικδῆ
πουληνούπ, βεφάτ ιτμίσδιρ.

(1261 σενεσινδῆ)

Ἀρσένιος ικινδζι δεφᾶ Πατρικλιγέ ιντιχάπ ὀληνμήσδερ.
Πουνήν ζεμανηνδᾶ Ἱμπεράτωρ Μιχαήλ Παλαιολόγος Φρεγκ-
λερί τάρδ ιλῆ Κωνσταντηνιγί ζάπτ ιτμέκλε, Πατρικλίκ
κιούρσις Ἰζνικδέν Κωνσταντηνιγέ νάκλ ὀληνμήσδερ.
Κωνσταντηνιεδῆ 6—7 σενέ καδάρ Πατρικλίκ μακαμηνή
τεζγῖν ιτδίκδέν σόνρα, γίνε Ἱμπεράτωρ Μιχαήλ Παλαιολό-
γος εἰς ἡμῖν ἄλλ βέ Προκόντος (Μαρμαρά) ἀδασηνά
νεφί ιδιλιμίσδιρ. Ἐχαλινὶν ἐκσεριγετί πού Πατριγέ χορμέτι
φῆβκ-ἔλ-γαγελερί ὀδδηγηνδον, Ἀρσένιος ταρχαδάρη μανια-
σηνδᾶ «Ἀρσενῖται» δινιλουρλέρ ιδί.

130.

(1268 σενεσινδῆ)

ΓΕΡΜΑΝΟΣ (οὔτζουνδζού)

Ἐδῖρνε Μητροπολιτλινδέν Κωνσταντηνιέ Πατρικλιγινέ
νάκλ ὀληνμήσδερ. Γιᾶληνηζ οὔτζ ἅι τοκούζ κιούν Πατρι-
κλιγινδῆ καλούπ, «Ἀρσενῖται» δινιλέν ἔχαλινὶν ταχχιρατηνᾶ
τεχαμμούλ ιδέμεγιουπ, ιστιρασηνή βερμίσδιρ.

131.

(1268 σενεσινδῆ).

ΙΩΣΗΦ (πῖρινδζι)

Πέκδε μααλουματλή δεγίλ ιδί ισέδε, γαγέτλε φαζήλ ἡδῆ.

Πού Πατριγίν φαζηλετινί τακδὶρ ἰδενλέρ «Ίωσηφῖται» δι-
νιλδικλερινδέν Κωνσταντηνιέ ἐχαλσιῖ ἰκινγέ γιάνι «Ἀρσενί-
ται» βέ «Ίωσηφῖται» φηρκλαρηνά μουκασήμ ὀλημσλάφ
ήδῃ. Ἰμπεράτωρ Μιχαήλ Παλαιολόγος δεβλετινὶν πακαση-
νὴ τεεμὶν ἰτζούν Πάπα ὀνηνδζή Γρηγόριος ἰλὲ Ἐκκλησία-
λαρην πῖρλεσμεσί ἰτζούν μουκαβελεναμέ ἰμζά ἰτμέκ ἰστεδικ-
δὲ, Ἰωσηφ σιδόετλε μουχαλερετ ἐίλεμίσδῖρ. Νίχαγερ χέρ
ταραφδάν ἰκά ὀληνάν φεσδατὰ τεχαμμούλ ἰδέμεγιουπ,
«Στένη» καριγεσινδὲ πούληνάν Ἀρχάγγελος Μιχαήλ Μο-
ναστηρηνά τζεκιλούπ, πακηγέι ὀμρυνού ὄραδα κετζίρμίσδῖρ.
Σσερίφ Ἐκκλησίαμηζ πού φαζήλ Πατριγί Ὀκτώβρισουν
ὀτουζουνδζού κινὺνί ζικρ ἰδέρ.

132.

(1274 σενεσινδὲ)

ΙΩΑΝΝΗΣ (ὄν πῖρινδζι)

Βέκκος δινμέκλε μακρούφδῃρ ἄλιμ πῖρ ζάτ ἰδὶ ἰτέδε, Λα-
τίν ταραφδαρή ἰδί. Ἐββελλερί Λατινλέρ ἀλεῖχινδὲ ὀλδηγή
ἰτζούν «Ἀνεμᾶ» νάμ ζινδανὰ ἀτηλημῆς ἰκέν, χαπίσχανεδέν,
Λατίν ταραφδαρή ὀλδηγηνή Ἰμπεράτωρ Μιχαήλ Παλαιολό-
γος πῖλδῖρουπ, δὲρ χάλ ἀζάδ ἰδιλμῖς βέ λισανή βέ καλεμῖ
ἰλὲ Ἰμπερατωρὴν χουσούλι μακσαδηνά γιάνι Ὀρθόδοξος
Ἐκκλησίανην Πάπαγια ταπί ἰτοριλμεσινὲ τζόκ χηζμέτ ἰ-
μίσδῖρ. Πού χηζμετλερινὲ μούκιάρατεν Πατρικλὶκ μακα-
μηνὰ ἰντιχάπ ὀληνούπ, σεκίς σενὲ Πατρικλὶκ σούρμύσδῖρ.
Ὀρθόδοξία ταραφδαρή ὀλανλαρά βέ πῖλ χάσσα «μωναχο-
λαρά» τζόκ ρενδζιῖ βέ δζεφαλάρ τζεκδιρμῖς βέ πῖρ χαίλη-
σγήν τελέφ ἰτοριμίσδῖρ.

(1283 σενεσινδὲ)

Τέκρπ πῖρινδζι Ἰωσήρ ἰντιχάπ ὀληνημῆς ἰτέδε, ἰχτιγιάρ
βέ χασταμῖζάδζ ὀλδηγηνδάν, οὗτζ ἀϊδάν σόνρα ἰστιφά ἰλὲ
Μοναστηρηνά τζεκιλμίσδῖρ.

133.

(1283 σενεσινδὲ)

ΓΕΩΡΓΙΟΣ γιάχοδ ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ (ἰκινδζι)

Πατρικλιγὲ ἰντιχάπ ὀληνηδηγή ζεμάν «λαϊκός» ὀλδηγην-
δάν, Ὀρθόδοξοσληκδὰ σαπίτ καλάν οὗτζ Ἐπίσκοπος δα-
βὲτ ὀληνούπ, τακδὶς ἰδιλμίσδῖρ. Ἄλιμ πῖρ ζάτ ἰδουγινδέν,
Σύνδοδος τοπλατδῃρουπ, Λατίν ταραφδαρή ὄν πῖρινδζι Ἰωάν-
νης (Βέκκος) Πατριγίν ἐρκιαρηνή δζέρχ ἰτοριδικδέν πασκά
κενδῖσι δαχή (Λόγοςλαρ) βέ 191 μεκτούπ καλεμὲ ἄλουπ,
Λατίν ταραφδαρηνην ἐρκιαρηνή σουρέτι κατιγεδὶ δζέρχ
ἐίλεμίσδῖρ.

Ἄλτῃ σενὲ βέ 6 αἰ Πατρικλὶκ μακαμηνή τεζγίν ἰτοικ-
δέν σόνρα χούσι ριζασή ἰλὲ ἰστιφά ἰδούπ, πῖρ Μοναστηρά
τζεκιλμῖς βέ ὄραδα βεράτ ἐίλεμίσδῖρ. Σσερίφ Ἐκκλησίαμηζ
Γεώργιος Πατριγί Αὐγουστοσούν ὄν σεκίζινδζι κινὺνί ζικρ
ἰδέρ.

134.

(1289 σενεσινδὲ).

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ (πῖρινδζι)

Ἄλιμ. φαζήλ, μουςτακήμ βέ Ἀδὲλ πῖρ ζάτ ἡδῃ. Ἐπί-
σκοποςλαρη ἐπαρχιαλαρηνά κινδερδῖγί βέ σούραδα πούραδα
κεζέν Μοναχοσλαρή Μοναστηρλαρηνδὰ καπατδῃγή βέ κῆ-
σενιν χαζήρ βέ κινδλουνὲ πάκμαδῃγη ἰτζούν πὲκ τζόκ

δούσμενλέρ πειδά ιδούπ, πουνλαρήν φεσαδατηνά μεπνί δόρτ
σενέ Πατρικλιδέν σόνρα ιστιφά ιδερέκ, τζιλλεκιαχηνά
τζεκιλμίσδιρ. Πέκ τζόκ άσάρι καλεμιγέ πηρακτήςδερ.

135.

(1293 σενεσινδέ)

ΙΩΑΝΝΗΣ (όν ικινδζι)

Κοσμικός ικέν Κοσμάς δινιλούπ, δούνγια έθινέ κιρμιάς βέ
τζολούκ τζοδζούκ παπασή όλμής ήδη. Ζεβόζεσι βεφάτ ιτ-
δικδέν πέρ Μοναστηρά τζεκιλούπ, τεδρίδζεν αίρεύς, «Έπί-
σκοπος» βέ «Πατριάρχης» ταχδής όληνημήσδερ.

Μααλουμάτζα ό καθάρ κουββετλί δεγίλ ιδί ισέδε ζιγια-
δεσί ιλέ περχιζκιάρ ήδη. Έκκλησίανην ούμούρ-ού-μεσαλιχι-
νι κιούζελδζε τανζήμ βέ τεσπίγέ ιτιμιάς ικέν, άλιμ σαγιλάν
Έπισκοποσλαρήν ιστυχζαλαρηνά μεπνί ιστιφά ιλέ πακηγέι
όμρουνού βατανηνδά κετζιρμέκ ιτζούν Σοζέπολι (Σωζούπολις)
πελδεσινέ τζεκιλμίσδιρ.

(1302 σενεσινδέ)

Πιρινζι Άθανάσιος τέκραρ Πατρίκ ιντιχάπ όληνημήσδερ.
Σεκιζ σενέ Πατρικλίκ μακαμηνή τεζγιν ιτδικδέν σόνρα τέκ-
ραρ ιστιφά ιλέ τζιλλεκιαχηνά τζεκιλμίσδιρ. Χασιμελερί ά-
λεχινδέν δεγεδζέκ πέρ σέι πουλάμαγιουπ, Έκκλησίαδα ά-
γιαγηνήν άλληνά κονηλάν ταχταγί χίζλιδζε τζαλούπ, ού-
ζερινέ μουασεπετσίζ πέρ ρεσίμ τασσίρ ιτδικδέν σόνρα γίνε
γερινέ κοιμησλάρ βέ Πατρίκ κιούρσιγέ τζηκούπ, μεζκιούρ
ταχταγιά πασδηκά κιούγια ταχτανήν ούζερινδεκι ρεσιμ
Πατρίκ τασσίρ ιτδικμιάς δεγερέκ ιφτιφαδά πουληνουπ, Ίμπε-
ράτωρ Άνδρόνικος Παλαιολόγοστη χιδόιτλενδριμέκ ιστεδιλέρ

ισέδε, Ίμπεράτωρ ιφτιρά όλδηγηνά καναάτ κετιρμίσδιρ. Μα
μαφίχ Πατρίκ ιστιρασηνή βιρμίσδιρ.

136.

(1312 σενεσινδέ)

ΝΗΦΩΝ (πινινδζι)

Πατρικλίκ μακαμή ικί σενέ μουνχάλ καλδηκδάν σόνρα
Κύζικος (Έρδέν) Μητροπολιτή Νήφων νάκλ όληνημήσδερ.
Δζαχίλ βέ χασίς όλδηγηνδάν, ικί σενεδέν σόνρα άζλ όλη-
νήσδερ. Πατρικλίκ μακαμή γίνε πέρ σενέ μουνχάλ καλ-
μήσδερ.

137.

(1315 σενεσινδέ)

ΙΩΑΝΝΗΣ (όν ούτζουνδζού)

Γλυκάς δινμέκλε μααρούφδερ. Κοσμικός ικέν, Μέγας Λο-
γοθέτης παγεσινδέν ιδί. Χαλιεσί βεφάτ ιτδικδέν σόνρα «κλη-
ρικός» ζόυμερσινέ δαχήλ όλμήσδερ. Πατρίκ ιντιχάπ όλη-
νηκά όγηλλαρή βέ πέρ κηζή πέρ χαγιάτ ιδιλέρ. Σαχήπι
διραγέτ βέ βακάρ-ού-χαίσιγέτ, άλιμ, χαλίμ βέ κουββέτι
καλέμ βέ κελιαμά μαλίκ πέρ ζάτ ήδη. Τερδζεμέι χαλινί
κιατιπι όλούπ, μααλουμάτ βέ διραγετί χασεπί ιλέ κέσπι μαα-
ρουφιγέτ έιλεμις όλάν Νικηφόρος Γρηγοράς καλεμέ άλμησ-
δερ. Νικρίς (ρευματισμός) χασταληγηνδάν μουζδαρίπ όλη-
γή ιτζούν γιάληνηζ όόρτ σενέ Πατρικλίκ βαζαίρινι ιφά βέ
πάδεχου ιστιφά ιλέ πακηγέι όμρουνού πέρ Μοναστηρδά
κετζιρμίσδιρ.

138.

(1320 σενεσινδές)

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ (πρινδζι)

Σαφδερόν βέ δζαχίλ βέ ιχτιγιάρ πέρ ραχίπ ιδί. Πατρικ-
λίκ μακαμηνήν έχλι όλμαδηγηνδαν Έκκλησία ισλερί μού-
σεββές πέρ χαλέ δουτζάρ όλμήσδερ. Ούτζ σενέ Πατρικλικ-
δέν σόνρα βεράτ ιτιμίσδερ.

139.

(1323 σενεσινδές)

ΗΣΑΪΑΣ

Άγιον Όρος ραχιπλερινδέν όλούπ, χέμ δζαχίλ, χέμ
μούψιδ βέ χέμδε ζαλίμ ιδί. Φηκαλαρή γέκ δικερέ δούσου-
ρύπ, Μητροπολιτλερίν πάζησηνα δαλαβουκλήκ ιδέρ ιδί
βέ πάζησηνη χάπς βέ νερί έίλερ ιδί. Πούνδζα φεναληκλαρή
ιλέ περαπέρ 18 σενέ Πατρικλίκ σούρμύζόδου.

140.

(1341 σενεσινδές).

ΙΩΑΝΝΗΣ (όν δόρδουνδζού)

Πουνήν ζεμανηνδά «ίπαδετ μουδζίπι σελαμέτ όλάμαζ-
κεραμέτ γέκδερ. Θαδώρ δαγηνήν νουρί νούρι ιλαχί δεγίλ
ιδί» ιδόιαλαρή ιλέ πέρ ραφαζηλήκ γιαγίλμαγά πασλαδη-
γηνδάν, Σύνόδος τοπλανούπ, Σελανίκ Μητροπολιτή άζίζ
Γρηγόριος Παλαμάς πεδεριμίζ ραφαζηλαρή χεδζίλ ιτιμίσδερ.
Μουάχχηρεν Πατρίκ όν δόρδουνδζού Έωάννης τεπδίλι έφκίάρ
ιλέ άζίζ πεδέρ Γρηγόριος Παλαμασή κιούγια όρταληγά φε-
σάδ βερίγιος δεγίου χάπς ιλέ ραφαζηλαρδάν Άκίνδουνστη ιλ-
τιζάμ ιτοιγινδέν, 1347 σενεσινδές τέκχερ Σύνόδος τοπλανούπ,

ραφαζηλάρ τέκχερ μαχικίου όλδηκλαρηνδάν όν δόρδουνδζού
Έωάννης άλτή«σενέ βέ άλτή άι Πατρικλικδέν σόνρα άζλ
όληνμήσδερ. Μαζουλιγετί έσνασηνδά τόβπεγέ «κελούπ,
ραφαζηλαρήν άλειχινδέν πέρ έσέρ καλεμέ άλμήσδερ. Πού
Πατρίκ Κωνσταντηνέ Πατρικλερίν τερδζεμέι χαλλερνί
μουτεζαμμίν πέρ κιτάπ δαχί τανζήμ ιτιμίσδερ.

141.

(1347 σενεσινδές).

ΙΣΙΔΩΡΟΣ (πρινδζι)

Άλίμ πέρ ζάτ ήδη. Ούτζ σενέ Πατρικλίκ μακαμηνδά
καλούπ, βεράτ ιτιμίσδερ.

142.

(1350 σενεσινδές)

ΚΑΛΛΙΣΤΟΣ (πρινδζι)

Φαζήλ βέ μουκαδδές πέρ ζάτ ήδη. Όν ικί σενέ Πατρικ-
λίκ κιούρσισινί τεζγίν ιτιδικδέν σόνρα, έχλι νουπουζά ταπί
όλμάκ ιστέμεδιγινδεν, πιλ ιστιρά Τένεδος (Ποζδγά άδά) άδα-
σηνά τζεκιλμίσδερ.

143.

(1362 σενεσινδές)

ΦΙΛΟΘΕΟΣ (πρινδζι)

Άλίμ, φαζήλ βέ περχικιάρ πέρ ζάτ ήδη. Πέρ χάιλη
άσάρ καλεμέ άλμήσδερ. Πάζη έορτηλερδέν «ψάλλ» όληνάν
«Τροπάρια» βέ «Δοξαστικά» πού Πατριγίν άσάρι καλεμιν-
δένδερ. Ούτζ σενέ Πατρικλίκ μακαμηνδά καλούπ, ιστιφαγιά
βέ σιραρά μεδζπούρ όλμήσδερ.

(1365 σενεσινδῆ)

Πιρινδζι Κάλλιστος ικινδζι δερά Πατρίκ ιντιχάπ ὀλην-
μήσδερ.

Ίκινδζι δερασηνδά οὐτζ σενέ Πατρικλίκ ιτδικδέν σόνρα
Σηρπιστάν Κηραλίτζαση Ήλισάβετιν νεζδινέ ελτζι χιόνδε-
ριλδικδὲ 1369 σενεσινδὲ βεράτ ιτμέκλε, Κηραλίτζα παρα-
φηνδάν κεμάλι ταζιμ ιλέ δερν ὀληνμήσδερ. Σσερίρ Ήκ-
κλησίαμης πού φαζήλ βέ φεδακίαρ Κάλλιστωση ἄξιζιέρ
σηρασηνά κατὸ ιλέ Ίούνισουν γιγριμινδζι χιούνι ζικρ ιδέρ.

(1369 σενεσινδῆ).

Πιρινδζι Φιλόθεος ικινδζι δερά Πατρίκ ιντιχάπ ὀληνμήσ-
δερ. Ίκινδζι δερασηνδά 6 σενέ Πατρικλίκ κιόρυσισινι τεζγίν
ιτδικδέν σόνρα, ιχτιγιαρληγή χασεπί ιλέ ιστιφα εἰλεμίσδιρ.
Πού Πατρίκ πιζ-ζάτ κενδισι χέρ Κυριακή βέ έορτή χιούνι
βάζ κελάμι ιλαχι ιλέ μεσγούλ ήδη.

144.

(1375 σενεσινδῆ)

ΜΑΚΑΡΙΟΣ

Ίκλ σενέ 7 ἄι βέ 15 χιούν Πατρικλικδέν σόνρα βεράτ ιτ-
μίσδιρ.

145.

(1378 σενεσινδῆ)

ΝΕΙΛΟΣ

Γαγέτλε φαζήλ βέ ἄλιμ πέρ ζάτη ναδιρ-ους-σηφράτ ήδη.
Γεώργιος Σχολάριος πού φαζήλ Νέιλοσην ἄσαρνήν Ίωάννης
Χρυσόστομος πεδεριμιζιν ἄσαρηνά μουαδιλ ἄδδ ιδίγιερ. Κα-
λεμί ιλέ βέ λισανή ιλέ Όρθοδοξίαγια κηίμετδάρ βέ κιούλλι

χηζιμετλέρ ιφά ιτμίσδιρ. Όν σενέ δεδάμ ιδέν Πατρικλιγί πού
κιόρυσινιν έν πκρλάκ χενκιαμλαρηνδάν πiriδir.

146.

(1388 σενεσινδῆ)

ΑΝΤΩΝΙΟΣ (δάρδουνδζού)

Γεδι σενέ Πατρικλικδέν σόνρα βεράτ ιτμίσδιρ.

147.

(1395 σενεσινδῆ)

ΚΑΛΛΙΣΤΟΣ (ικινδζι)

Σελανίκ Μητροπολιτή ὀλούπ, «Μεταφραστής» (μού-
τερδζιμ) δινηέκλε μακρούρ ὀλάν Συμεών πεδεριμιζιν καβλίν-
δζε πού Κάλλιστος δαχή ἄλιμ βέ φαζήλ πέρ Πατρίκ ιδί.
Γιάληνηζ οὐτζ ἄι Πατρικλίκ βαζηφελεινι ιφά ιλέ βεράτ
ιτμίσδιρ.

148.

(1396 σενεσινδῆ)

ΜΑΤΘΑΙΟΣ (πιρινδζι)

Όν δόρτ σενέ Πατρικλικδέν σόνρα κιόρυσισινδὲ βεράα
ιτμίσδιρ.

149.

(1410 σενεσινδῆ)

ΕΥΘΥΜΙΟΣ (ικινδζι)

Πού δαχή ἄλτή σενέ Πατρικλικδέν σόνρα κιόρυσισινδὲ
βεράτ ιτμίσδιρ.

150.

(1416 σενεσινδῆ)

ΙΩΣΗΦ (ικινδζι)

Ζεβαλλή πέρ ιχτιγιαρ ήδη. Τακπιχδέν ζιγιαδὲ ἄδζην-

μαγά λαχίκοδρ. Ἰμπεράτωρ Ἰωάννης Παλαιολόγος του ἰδζ-
παρή ἰλὲ πῖρλιχδὲ βὲ πῖρ τζόκ Μητροπολιτλέρ ἰλὲ περατῆρ
1420 σενεσινδὲ Ἰτάλιανην Φλωρεντία (Φιορέντζα) πέλδε-
σινὲ ἀζιμέτλε σέχρι μεζκιούρδὲ Ρώμα Πάπαση Εὐγένιος του
ἐμπῖ ἰλὲ τοπλανάν Σύνδοσδοκ χαζήρ πούληνημῆσδορ. Πού
Σύνδοσ Ρούμ Ἰμπερατωρηνήν ταλεπὶ οὐζερινὲ ἰκὶ Ἐκκλη-
σίανην πῖρλεσμέσι τζαρεσινὶ πούλμακ ἰτζούν τοπλανμῆς
ἡδῆ. Ἰμπεράτωρ Πατρίκ βὲ Μητροπολιτλέρ βὲ μαγετλέρ
ὄν ἰκὶ σενὲ Ἰτάλιαδα σούραδα πούραδα σούρουνδούλέρ βὲ ἄ-
δετα σαδκά ἰλὲ κετζινδιλέρ, Σύνδοσ του μούζακερατη ὄν ἰκὶ
σενὲ δεβάμ ἰδοί. Νίχαγετ Ὀρθόδοξος Ἐκκλησίαι κιάμιλεν
Πάπαγια ταπὶ ἰδοῖζι σαρτλαρηνὴ μουτεζαμμὶν πῖρ Μαζπά-
τὰ καλεμὲ ἀληνημῆς βὲ ζεβχλλη Ἰωτήρ Πατρίκ πού μαζ-
παταγια ἰμζὰ κοῖμακσηζήν πού φανὶ δουνγιανὸν κιόδζερὲκ,
λανετδὲν κουρτηλμῆς ἰσέδε, Ἐρεσος Μητροπολιτὴ Μάρκος
Εὐγενικός πεδερμιζδὲν μακάδα οἶκερ Μητροπολιτλέρ βὲ ρου-
χανιλέρ χάχ νὰ χάχ βὲ πασκὰ τζαρέι σελαμὲτ γιόκ δεγε-
ρέκ, μεζκιούρ μαζπαταγια ἰμζαλαμησλάρδορ. Πού μαζπατα-
γι ἰμζὰ ἰδὲ λερδὲν πῖρ Ἰζνὴκ (Νικαῖας) Μητροπολιτὴ Βησ-
σαρίων ἰδοί. Πού ζατ γαγέτ ἀλίμ ἰδοί ἰσέδε, Πάπα ταραρ-
ληγηνδὰ δζο μλεδὲν ζιγιαδὲ ἰλερὶ κιτμίσδορ. Ἰωτήρ Πα-
τριγὶν βερατηνδὰ Πάπα ταραρηνδὸν πού Βησσαριωνήν
Πατρίκ ἰντιχάπ ὀληνημασῆ ταλεπὶ ὀληνημῆς ἰσέδε, Μητρο-
πολιτλέρ μαχαχούδ μαζπαταγια ἰμζὰ ἰδοικλερινὲ πεσίμάν ὀλ-
δηκλαρηνδὸν, Πάπανην ταβσηγὲ ἰδοίγι Βησσαρίωνη ἰντιχάπ
ἰτμεγιουπ, Κωνσταντηνεγὲ ἀδδετλερινδὲ ἰδζαπηνὰ πακα-
δζακλαρή δζεβαπηνὴ βιρμισλέρδορ.

Βησσαρίων Κωνσταντηνεγὲ κελμεγὲ δζεσαρέτ ἰτμε-

γιουπ, Ρώμαδα κελδηγηνδὸν, Πάπαληγα ἰράιτογι χηζ-
μετζερὲ μουκίάρατεν Καρδινάλ παγεσινὲ τερπὶ ὀληνδῆ βὲ
πικηγέι ὀμρουνὸν Ἰτάλιαδα κετζιουπ, 1450 σενεσινδὲ 77
γιαστηνδὰ Ραβὲν πελδεσινδὲ βεφατ ἰτμίσδορ. Καπὶ χάλια
μεβδζοῦδδορ. Πού ζατ ἀτλή Τραπεζουλή ὀλουπ, γαγέτλε
ἀλίμ ἰδοί πὲκ τζόκ κιτάπ καλεμὲ ἀλδηγγὴ κιπὶ πῖρ τζόκ ἄ-
σαρηδα Ροῦμδζαδαν Λατίνδζεγε τερδζεμὲ εἰλεμίσδορ.

Κηρουλάριος δινηέκλε μακρούρ Πατρίκ πῖρινδῶζι Μιχαη-
λὶν ζεμανηνδὰ Κωνσταντηνιὲ βὲ Ρώμα Ἐκκλησίαλαρη ἄ-
ρασηνδὰ μύνασεπάτ κατ ὀληνδηνδὸν σόνρα πῖρ κατζ δεφὰ
Ἐκκλησίαλαρην πῖρλεσμέσι ἰτζούν τζαλησηλμῆς ἰσέδε, νε-
τιδζὲ χασήλ ὀλάμαμήσδορ.

1476 σενεσινδὲ Πάπα οὐτζουνδζού Ἀλέξανδρος ταρ-
αρηνδὸν βουκού πούλιν τεκλιρὶ Μανουήλ Κομνηνὸς νάμ Ἰμ-
περάτωρ καπούλ ἰλὲ Πάπαγι Κωνσταντηνεγὲ δααβέτ εἰλε-
μὶς ἰσέδε, Πάπα κελμεγιουπ, νετιδζὲ χασήλ ὀλμαμήσδορ.

1488 σενεσινδὲ Κωνσταντηνεγὲ Ἀνσελ ἰσινδὲ πῖρ Ἐ-
πίσκοπος κελούπ, ἀκαῖδι δινιγὲ τεζεκχιούρ ὀληνημῆς ἰσέδε,
πού σαβὰς δαχὴ ποτὰ τζηκμήσδορ.

Μιχαήλ Παλαιολόγος νάμ Ἰμπεράτωρ Οὐρβανὸς, δόρ-
δουνδζού Κλήμης βὲ ὀνηνδζή Γρηγόριος νάμ Ρώμα Παπα-
λαρηνὰ μουραδζαάτλα 1274 σενεσινδὲ Φράνσανην Λύων
σεχρινδὲ τοπλανάν Σύνδοσδοκ Ὀρθόδοξος Ἐπίσκοπος χαζήρ
πούληνημαδηγὴ χαλδὲ, πῖρ ἰκὶ «Ιερέασην» ἰμζασὴ ἰλὲ Ἐκ-

κλησίαλαρην πηλεσμεσινέ καράρ βηριλμ'ε ισέδε, που καράρ
«κωμωδιαδαν» ιπάρετ καλμήτδερ.

1341 σενεσινδὲ Ἀνδρόνικος Παλαιολόγος νάμ Ἰμπερά-
τωρ ὄν περινδῶι Βενέδικτος νάμ Ρώμα Πάπασηνα μουρα-
δζαάτλε Ἐκκλησίαλαρην πηλεσμεσινί ιστεμις βέ Πάπα
Κωνσταντηνεγέ ελτζιλέρ κινδερμίζ ισέδε, Ὁρθόδοξος Ἐκ-
κλησίανην Πατρίκ βέ Μητροπολιτλερί «σίζ, ὀζισμανή χιο-
κούμέτ σαχηπί ὀλδηνήζ· σίζε ταπί ὀλάμαγιζ· σίζι δογιουρά-
μαγιζ» δεγιούπ, ελτζιλερέ γιόλ βηριμιστέρδερ.

Ἰκί Ἐκκλησίαλαρην πηλεσμεσινέ μανί ὀλάν σέι Πάπα-
λαρην χιόκούμέτι ὀζισμανιγετί ιδί. Πάπαλαρ ἄζαμέτ βέ
κουβέτλερι χασεπί ιλέ Ὁρθόδοξος Ἐκκλησίανην κινδιλερινέ
ταπί ὀλμασηνή ιστεμιστέρδερ.

Παπαλαρην χιόκούμέτι ὀζισμανιγέ σαχηπί ὀλμαλαρῆ
ν'φσι Εὐρώπαδα καλέμ ιλέ γαζηλμαλαρῆ βέ λισάν ιλέ
τακρίφ ὀληνμαλαρῆ μούμκινισί ὀλάν χαραπάτ, τελεφάτ βέ
μουσιπάτὰ σεπέπιγέτ βηριμισδέρ.

Πάπαλαρ νάσηλ χιόκούμέτι ὀζισμανιγέ σαχηπί ὀλμησ-
λάρδερ;

Φράνσα Κηραλή Πεπέν Ρώμα Πάπαση ικινδῶι γιάχοδ
οὐτζουνδζού Στέφανοσα 752 σενεσινδὲ Ἰταλίαδα Λογγοβάρδ
νάμ καπιλεγι μαγλούπ ιδερέκ, ζάπτ ιτδιγι Ραβέν ἐγλαετι-
νί παγησλαμήτδερ. 800 σενεσινδὲ Ἰσπάνια Κηραλή βέ

Εὐρώπα Ἰμπερτωρῆ Κάρολος Μάγνος Ρώμα Πάπαση οὐ-
τζουνδζού Λέωνα οἶκερ ἐγλαετλέρ τέρκ ιτιμισδέρ. 1000 σε-
νεσινδὲ Πάπα γεδινδῶι Βενεδικτοσῆ Μκδζαριτάν, Φράνσα,
Ἰσπάνια βέ Πορτεκίς Κηραλλαρῆ χιόκούμέτι ὀζισμανί τα-
νημητλάρδερ. 1002 βέ 1076 σενελερινδὲ Ἀλαμάνια Κη-
ραλλαρῆ δαχῆ Παπαλαρην χιόκούμέτι ὀζισμανιγεσινί τας-
δῆκ ιτιμιστέρδερ. 1117 σενεσινδὲ Ἀλαμάνια Ἰμπερατωρῆ
βέ 1212 σενεσινδὲ Ἰγγιλτέρα Κηραλή δαχῆ Παπαληγῆν
χιόκούμέτι ὀζισμανιγεσινί τανημητλάρδερ.

Πού χιόκούμέτι ὀζισμανιγεσινί μουδζιπ ὀλδηγῆ μουσιπετ-
λεριν ἐν μούχιμλερι σουνλάρδερ.

1213 σενεσινδὲ Παπαλαρην ζουλιμινί τεχαμμούλ ιδέμε-
γεν Τουλῶζ ἐγχελετί ἐχχλυσινδὲν 30,000 τελέφ ιδιλιμισδέρ.

1300 σενεσινδὲν 1315 σενεσινέ καδάρ Φράνσα ἐχαλι-
σινδὲν πέρ κατζ πίνκισί Πάπα δούσμενλερι τόχημετί ιλέ ιτ-
χάμ ὀληναράκ, ἀτεσλερέ ἀτηλημητλάρδερ.

1417 σενεσινδὲ Τζεχιστανδὰ Χούσιους ισμινδὲ πέρ Πά-
παληγῆν ὀζισμανί χιόκούμετινί καπούλ ἱτμεδιγι ιτζούν 19
σενέ μουχαρεπέ σούρούπ, νιτζέ πινλέρδζε νουφούς τελέφ ὀλ-
μῆς βέ σεχίρ βέ κασαπά βέ καριγελέρ χαράπ ιδιλιμισδέρ.
Ἀινῆ σεπέπ ιτζούν Φράνσαδα 60 σενέ (1529 σενεσινδὲν
1589 σενεσινέ καδάρ) μουχαρεπάτ δεβάμ ιτιμισδέρ.

1562 σενεσινδὲν 1570 σενεσινέ καδάρ Βασού ἐγλαετί
ἐχαλυσινδὲν πινλέρδζε νουφούς τελέφ ιδιλιμισδέρ.

152 σενεσινί Αὐγουστος γιγιρμί ικισινδὲ Ἀπόστολος
Βαρθολομαῖος ἐρρησι χιόδεσί Εὐρώπανην χέρ ταραφηνδὰ
Προτεστανλάρ πηδζακδάν κετζιριλιμισδέρ.

Πάδεχου Φράντζα, 'Ισπάνιζ, 'Ιγγιλτέρα βέ Πέλδζικαδα
900,000 Προτεστάν τελέρ ιζιλμίσδιρ. 'Ιρλάνδαδα δαχή
40,000 Προτεστάν άτεσλερέ άτηλμής, άσηλμής βέ γιάχοδ
πηδζακδάν άετζιρλιμίσδιρ.

151.

(1440 σεναίνδε)

ΜΗΤΡΟΦΑΝΗΣ (ικινδζι)

'Ιτάλιαδα πούληνάν Μητροπολιτλήρ κιούδζ χάλ ιλέ
Κωνσταντηνιγέ άβδét ιδοικλερινδέ Κύζικος ('Ερδék Μητρο-
πολιτή Μητροφάνης Πατρικλιγέ ιντιχάπ όληνηής ισέδε, πού
δαχή Φλωρεντία Σύνοδοσυν μαζπατασηνή ιμζά ιδενλερδέν
πύρι όλούτ, Πάπαληγ ταπί όλμακ ταρφηνή ιλτιζάμ ιτιδι-
γινδέν, 1443 σεναίνδε 'Ισκενδεριγέ, 'Αντέκια βέ Κουδούς
σερίφ Πατρικλερί «Σύνοδος» τοπλατδηνούτ, Φλωρεντία Σύ-
νοδοσυνου καραρλαρηνή δζέρχ ιδοικδέν πασκά Πάπαληκ
ταραρδαρή όλάν Μητροφάνησινδε άζλινέ καρχ βιρμίσδιρ.

Ρωσσία Μητροπολιτλερί δαχή Κιέβ Μητροπολιτή Δωρό-
θεοσυν τάχτη ριγασετινδέ Σύνοδος δζέμ ιδερέκ, Φλωρεντία
Σύνοδοσυνου καραρλαρηνή δζέρχ βέ ρέδδ έίλεμιτλέρδιρ.

152.

(1445 σεναίνδε)

ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ (ούτζούνδζού)

Κηρδλι ιδί πού δαχή Φλωρεντία Συνοδοσυνουδ άζλήρ
πούληνούτ, μααχούδ μαζπαταγι ιμζά ιτιμίζ όλάν ρουαχνη-

λερδέν πύρι ιδί. 'Ορθόδοξος 'Εκκλησίαγι Πάπαληγ ταπί
ιτιμίζ ιτζούν χέρ κιόνέ χιλέ, χουδά βέ γιαλανή ιρτικιάπ έί-
λεμιζ ισέδε, μεραμηνά ναίλ όλάμαμήσδηρ.

Πού Πατριχ χέρ ταρχά χέμ έρκιαρή πούληνληρδάν
'Επίσκοπος βέ Μητροπολίτης κιονδερέρκ, 'Ορθόδοξος Χρισ-
τιανληρή Παπαληγά ταπί όλμαγá τεσβίλ ιτιδινδέν, 1450
σεναίνδε 'Ισκενδεριέ Πατριγι Φιλόθεος βέ 'Αντέκια Πατριγι
Δωρόθεος βέ Κουδούς σερίφ Πατριγι 'Ιωακείμ Κωνσταντηνι-
γέ κελερέκ, πύρ χάιλη Μητροπολιτλήρ βέ πουνάρ μιγια-
νηνδά Φλωρεντία Σύνοδοσυνουδ άζλήρ πούληνδηνή χαλδέ
μαζπατασηνή ιμζά ιτιμίζ όλάν 'Ερεσος Μητροπολιτή
Μάρκος Εύγενικός πεδερμιζ άαχέτ όληναρχ, Σύνοδος
τοπλατδηνλημή βέ ούτζ δερά Κωνσταντηνιέ Πατριγι Γρη-
γόριοσ άαχετναμέ κιόνδερλιμίζ ικέν, ιταχά ιτιμειδινδέν,
έββέλ έμυρδέ πουνήν άζλινέ καρχ βιρμίσδέν σόνρα, Φλω-
ρεντία Σύνοδοσυνου καραρλαρή τέκρар δζέρχ βέ ρέδδ όλην-
μήσδηρ. Μεζκιούρ Σύνοδοσυν μαζπατασηνή ιμζά ιτιμίζ ό-
λάν Μητροπολιτ βέ ρουαχληριν έκσερι τόβπεγέ κελούτ,
μεζκιούρ Σύνοδος χουζουρηνδά κιόζ γιασλαρή δέκερέκ, χα-
ταλαρηνή ιτιρχά ιτιμίσλήρ βέ μαζχάρι άρβ όλμησλάρδηρ.
'Αζλ όληνάν Γρηγόριος ισέ, άζλινι μουτεακίπ Ρώμαγια ιλ-
τιδζά ιλέ παχηγέι όμρύνού όραδα άετζιρμίσδιρ.

153.

(1450 σεναίνδε)

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ (ικινδζι)

Γρηγόριοσυν άζλι ιλέ γερινέ ικινδζι 'Αθανάσιος ιντιχάπ

ὀληνμήτδερ. Πουνήν ζεμανηνδὰ 1453 σενεσινδὲ Μαΐσῃν
γιγιρμὶ τοκουζηνδζή κιούνι Πεντηκοστή ἐορτησινδὲν ἐκὶ
κιούν σόνρα σαλή κιούν Κωνσταντηνὲ Φατίχ Σουλτάν
Μεχμέδ Χάν σανὶ χαζρετλερὶ ταρραηνδὸν φέτχ ὀλην-
μήτδερ.

1907

1453

554

1453

ΣΕΝΕΣΙΝΔΕΝ ΠΟΥ ΚΙΟΥΝΚΙ ΚΙΟΥΝΕ ΚΑΔΑΡ

ΚΕΛΟΥΠΙ ΚΙΔΕΝ

ΠΑΤΡΙΚΛΕΡ

154.

(1453 σενεσινδὲ)

ΓΕΝΝΑΔΙΟΣ (ικινδζι)

Φέτχ Κωνσταντηνιεδὲν σόνρα Πατρίκ ικινδζὶ Ἀθανάσιος
ἀρανηλούπ, πούληναμαδηγηνδὸν, μουσαδέι παδίσαχὶ ἰλὲ
Μητροπολιτλέρ βὲ Ὀρθοδοξοσλαρὴν μουσουτεπερανὴ τοπλα-
νούπ, «Καθολικός τῶν Ὀρθοδόξων Ἐκκλησιῶν ἐιδάσκαλος»
γιάνι «Ὀρθόδοξος Χριστιανὴ Ἐκκλησιαλαρηνὴν οὐμουμὶ
μουαλλιμὶ» σὺνδανὴ ἰλὲ Ἐκκλησία ταρραηνδὸν καδρὶ ἰιλὰ
ιδιλιμὶς ὀλὰν ἀλιμ βὲ φαζήλ Γεώργιος Σχολάριος ικινδζὶ
Γεννάδιος ναμὴ ἰλὲ Πατρικλιγὲ ἰντιχάπ ὀληνμήτδερ.

Ἰντιχάπ ὀλουνάν Γεννάδιος Σχολάριος ὁ ζεμανὴν ἀλιμ-
λερὶ ἀρασηνδὰ πειρινδζιλιγὶ χαῖζ ὀλούπ, Πάπα Ἐκκλησίαση
ἰλὲ πηρλεσμέκ χουσουσηνὰ ζιγιαδὲ σιδδέτλε μουχαλεφὲτ
ἰτμὶς ἰδί. Πατρίκ ἰντιχάπ ὀλουνδουκδὸν σόνρα δααβέτι μαχ-
σουσὰ οὐζερὲ χουζούρι Παδίσαχιδὲ πὲκ τζὸκ ἰλτιφάτ-οὐ-
ταλτιφάτλα καπούλ ὀλουναράκ, κενδισινὲ πὶν ἀδὲδ ἀλτουν

σικκὲ ἰλὲ κιουμουτόδεν μακαμούλ κηῖμετλί πῖρ ἀσά ἰχσάν
πουγιουρουλμούσδερ.

Σουλτάν Μεχμέτ χαῖρετλερί Πατριγὲ χητάπεν ασελεφ-
λερινίζιν ναίλ ὀλδουγού μυσταδατὴ ἰχσάν ἰτόϊμ. Χέρ νὲ
ταλεπινίζ ὀλούρ ἰσὲ δογρουδάν δογρουγιά χακιπαί σαχανεμὲ
μουραδζαάτ ἰδέσινιζ» δεγερὲκ μουσααδάτ (προνόμια) ἰχσάν
πουγιουρμήσδερ.

Πάδεχου Πατρὶκ Γενάδιος χαῖηρλανμῆς βὲ κενδισινὲ ἰχ-
δὰ πουγιουρλημῆς ὀλάν μούζεγὲν πῖρ ἀτὰ πινερὲκ, μαγετινδὲ
τζαβουτάρ βὲ χαδεμεί Σαράϊ γουμαγιούν πουλουνοδουγού
χαλδὲ, ἀλάιλε 12 Ἀπίστολοσλαρ Ἐκκλησίασηνα ἀβδὲτ
ἰδερὲκ, Πατρικλὶκ κιουρτσινὲ ὀτουρδερλημῆσδερ.

Ποὺ ἀλίμ βὲ φαζήλ Πατρὶκ Πατρικχανὲ δαῖρεσινί Παμ-
μακρίστος Ἐκκλησίασηνα νάκλ ἰλὲ ἀλτῇ σενὲ μούδὲτ ἰλὲ
Πατρικλὶκ βαζηφελερινὶ κιουζέλδζε ἰφά ἰτδικδὲν σόνρα, «Σύ-
νοδος» τοπλαγιούτ ἰστιφασηνή βιρμὶς βὲ Σέρραις πελδεσί
δζιβαρηνδὰ κιαίν Τίμιος Πρόδρομος Μοναστηρηγὰ τζεκιλούτ,
πακηγιέ ὀμρόυνού ὄραδα κετζιρμὶς βὲ χέρ φεννὲ δαῖρ πῖρ
τζὼκ ἀσάρ βὲ κιτάπ πρακμήσδερ.

155.

(1459 σενεσινδὲ)

Ι Σ Ι Δ Ω Ρ Ο Σ (ἰκινδζι)

Ἰστιφά ἰδὲν Γενάδισουν γερινὲ φαζηλετὶ χασεπὶ ἰλὲ Ξαν-
θόπουλος μοναστηρὴ ραχιπλερινδὲν ἰκινδζι Ἰσιδωρος Πατρὶκ
ἰντιχάπ ὀλουνομούσδερ. Ποὺ ζάτ δαχὴ τοκούζ σενὲ ἰκὶ αἶ Πατ-
ρικλὶκ μακαμηνδὰ πουλουνοῦτ, Ἀλλαχὰ μακπούλ πῖρ σου-
ρέτλε βαζηφελερινὶ ἰφά ἰτδικδὲν σόνρα κιουρτσινδὲ βεφάτ
ἰτμίσδερ.

156.

(1465 σενεσινδὲ)

Σ Ω Φ Ρ Ο Ν Ι Ο Σ (πῖρινδζι)

Ποὺ δαχὴ ραχιπ ὀλδηγὴ χαλδὲ, Πατρὶκ ἰντιχάπ ὀλου-
νούσδερ. Γιάληνηζ πῖρ σενὲ Πατρικλὶκ μακαμηνδὰ πουλη-
νοῦτ, ἐχλιγετσιζλιγὶ ἰτζούν ἄζλ ὀλουνομούσδερ.

157.

(1466 σενεσινδὲ)

Ι Ω Α Σ Α Φ (πῖρινδζι)

Κόκας διμέκλε μεσχούρδερ. Σαχῆπι Φαζηλὲτ βὲ μα-
λουμάτ, δινδάρ βὲ περχίζκιάρ πῖρ Πατρὶκ ἰδί. Πάζη Χρισ-
τιανλαρὴν μουγαίρη Κανόνη σερὶφ φεσαδ βὲ ταλεπλερινὲ
τεχαμμούλ ἰδέμεγιουτ, πουνλάρ χακκηνδὰ σιδδὲτλε δα-
βρανδηγηνδάν, Πατρικλικδὲν ἄζλ ὀλουνοῦτ, Σύνοδος καρα-
ρὴ ἰλὲ πῖρὲρ Μοναστηρὰ κιόνδεριλμίστέρδερ. Μουδδὲτὶ γιά-
ληνηζ οὔτζ σενέδερ.

158.

(1469 σενεσινδὲ)

Μ Α Ρ Κ Ο Σ (ἰκινδζι)

Κωνσταντινιελὶ ὀλούτ, σαφδερούν βὲ σαχῆπι φαζηλὲτ
πῖρ ζάτ ἰδί. Γιάληνηζ πῖρ σενὲ Πατρικλὶκ ἰδούτ, Ροῦμ Ἰμ-
περατωρλαρὴν σούλαλεσινδὲν Μαρία νάμ καθνηνὴν ταλεπὶ
ἰλὲ ἄζλ ὀλουνομούσδερ.

159.

(1470 σενεσινδὲ)

Σ Υ Μ Ε Ω Ν

Τραπεζονλού βὲ Τραπεζὸν Μητροπολιτὴ ἰδί Φαζήλ βὲ

περχίχιάρ πέρζατ όλούπ, Τραπεζόν Χριστιανλαρηνήν χορμέτ
βέ μουχαπετλερινί καζανμής ιδί. Ίκί πουτζύκ σενέ πίν
δούρλου μουσκιλάτ ιτζινδέν Πατρικλίκ μακαμηνδάν πουλου-
νούπ, χέρ ταρσφάν βουκουού πουλάν φεσαδλαρά τεχαμμούλ
ιδέμεγερεκ, ιστιρά ιλέ Φίλιππε δζιδαρηνδάν Στενήμαχος
κασαπάσση κουρπινδέν βακή «Πάτζικοβο» Μοναστηρηνά τζε-
κιλμίσδιρ. Σελεφί όλάν Μάρκος δαχή Όχρίδα Μητροπολιτή
ταχαγίν όλουνούπ, Κωνσταντηνέ Πατρικλιγινέ Φίλιππε
Μητροπολιτή νάκλ βέ νάσπ όλουνμούσδηρ.

160.

(1472 σενεσινδέν).

ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ (πρινδζι)

Μώραλη όλούπ, Φλωρεντία Σύνοδοςουνουν καραρλαρηνή
ρεδδ ίδέν Έφεσσος Μητροπολιτή Μάρκος Εύγενικός πεδε-
ριμιζίν γετισδερμής όλδουγού άλίμ βέ φαζήλ πέρ ζάτ ιδί.
Φέτχι Κωνσταντηνιεδέν σόνρα Φίλιππε Μητροπολιτή ιντι-
χάπ όλουνούπ, φαζηλετι βέ μααλουματή χασεπι ιλέ ού-
μουμούν μουχαππέντ βέ χορμετινί καζανμής ιδί. Άλτή σε-
νέ Πατρικλικδέν σόνρα Πατρικλίκ μακαμηνή καπούλ ιτδι-
γινέ ναδύμ όλαρακ, πιλ ιστιρά «Πάτζικοβο» μοναστηρηνά
τζεκιλμής βέ πακηγεί ομρουνού όραδα ιπαδέτλε κετζιρμίσδιρ.

(1478 σενεσινδέν)

Τραπεζονλή Συμεών τέκραρ Πατρικλιγέ ιντιχάπ όλη-
νούπ, Στενήμαχος Μοναστηρηνδάν δααβέν ιδιλμίσδιρ. Ίκιν-
δζι δεφασηνδάν γιαληνηζ ούτζ σενέ Πατρικλικδέν καλούπ,
άζλ όληνημήςδηρ.

161.

(1481 σενεσινδέν).

Ρ Α Φ Α Η Λ (πρινδζι)

Άν άσήλ Σηρπλή όλούπ, άδι πέρ ραχίπ ικέν, Πατρίκ
όλμαγάν μουβεφράκ όλμήσδηρ. Ίσρετέ μουπτελά όλδηγγη-
δάν, ούμουμην νεφρετινί δζέλπ ιτιμής ιδί. Πόγιούκ χαφταδάν
πεντζσενπέ χιούνι χιυρσιδέν δουρούρ ικέν, έλινδέν άσασή δού-
σούπ, παρέ παρτζέ όλμήσδηρ. Γιαληνηζ πέρ σενέ Πατρικ-
λίκ σούρμούσδουρ.

162.

(1482 σενεσινδέν).

Μ Α Ξ Ι Μ Ο Σ (ικινδζι)

Άλίμ βέ φαζήλ πέρ ζάτ ήδη. Πίζ ζάτ κενδισί κελιάμ
ελαχιγί βάζ ιλέ Χριστιανλαρά νασιχάτ ιδέρ ιδί. Λισάν ρεσ-
μί δεβλετέ γιανι Τούρκδζεγέ δαχή άσινά όλούπ, πάξη κιδου-
τούπι σεριφεγί τερδζεμέ ιτιμίσδιρ. Πατρικλίκ μακαμηνή τεζ-
γιν ιλέ χιυρσισινδέν βεφάτ έιλεμίσδιρ. Πού Πατριγί Κουδούς
σεριφ Πατριγί Νεκταριος καλεμέ αλδηγγή κιταπδάν σουρέτι
μαχσουσαδάν μέδχ-ού-σενά ιτιμίσδιρ. Πάξη Ταρίχ κιταπλα-
ρηνδάν ούτζουνδζού Μάξιμος δεγιού ζικρ όληνούρ ισέδε,
1221 σενεσινδέν Πατρικλιγέ ιντιχάπ όληνάν Μάξιμοσδαν
έββέλ πού ισιμδέν νέ Πατρίκ νέδε Έπίσκοπος κελδιγί ταρίχ
κιταπλορηνδάν ζικρ-ού-πεγιάν όληνημδηνδάν, ικινδζι Μά-
ξιμος δινμεσί μουβαφήκη χακικάτη χάλδερ.

163.

(1488 σενεσινδέν).

Ν Η Φ Ω Ν (ικινδζι)

Άγιον Όρος ραχίπλερινδέν ικέν, Σελανίκ Μητροπολιτλι-

γινδὲ φαζήλῃτ βὲ βουσάτη μακαλουματῇ τεδζριπὲ ἰδιλμῖς
ὀλοδηγηνδάν, Κωνσταντηνιὲ Πατρικλιγινὲ τερρι ἰδιλμῖς βὲ
βαζαῖρινι πὲρ βέδζχι ματλοῦπ ἰρὰ ἰτμεκδὲ πουληνμῆς ἰσέ-
δε, Πατρικλιγινὶν ἰκινδζῖ σενεσινδὲ (1489 σενεσινδὲ) βεφάτ
ἰδὲν ἔσπακ Πατρίκ Τραπεζονλή Συμεωνοῦν τέρκ ἰτοῖγι σερβετῖ
γάσπ ἰτοῖι ἰφτιρασῇ ἰλὲ ἄζλ ὀληνμῆσδῃρ.

(1491 σενεσινδὲ)

Ἔσπακ Πατρικλερδὲν περινδζῖ Διονύσις ἰκινδζῖ δερά
Πατρικλιγὲ κελούπ, ἰκὶ πρυδζούκ σενεδὲν σόνρα ἄζλ ὀλην-
μάγηλα Δράμα δζιβαρηνδὰ Εἰκοσιφρινίσσα Μοναστηρηνὰ
τζεκιλερέκ, πακηγέι ὁμρουνού περχιζικεαρήκ ἰλὲ κετζιρ-
μίσδιρ.

164.

(1493 σενεσινδὲ)

ΜΑΞΙΜΟΣ (ὀυτζζουνδζού)

Σέρραις Μητροπολιτλιγινδὲν Πατρικλιγὲ τερρι ὀληνμῆσ-
δῃρ. Χακκηνδὰ πὲκ τζόκ ἰφτιραλὰρ σσίλενμῖς ἰσέδε, ἔσα-
σῆς ὀλοδηγῇ τεχακκούκ ἰτμῖς ἰκέν, ἀλτῇ σενὲ Πατρικλικδὲν
σόνρα ἄζλ ὀληνμῆσδῃρ.

(1499 σενεσινδὲ)

Ἔσπακ Πατρίκ ἰκινδζῖ Νήρων τέκρη ἰντιχάπ ὀληνουῦπ,
πὲρ σενεδὲν σόνρα ἄζλ ἰδιλμῖσδιρ. Πού φαζήλ Πατρίκ Βλάχ
διγεαρηνὰ τζεκιλουῦπ, πακηγέι ὁμρουνού ὅραδα κετζιρμίσδιρ.
Ζῖκα σεριπὲ 11 Αὐγουςτος.

165.

(1500 σενεσινδὲ)

ΙΩΑΚΕΪΜ (περινδζῖ)

Δράμα Μητροπολιτλιγινδὲν τερρι ὀληνμῆσδῃρ. Πατρικ-
λιγὲ ἰντιχαπῆνδὰ ζεμανηνῖν Μητροπολιτλερι ἀρχσηνδὰ ἔν
κένδζ ὀλοδηγῇ χαλδὲ, μακαλουματῇ, διραγετῖ βὲ φαζήλετῖ
χασεπὶ ἰλὲ ἰχτιγααλαρά τερδζιχ ὀληνμῆσδῃρ. Πατρίκ ὀλ-
μακτηζῖν Γκούρδζιστανὰ κεδούπ, ὅρα ἐχαλιαινὶν σόν δερε-
δζεδὲ χωρμέτ βὲ μουχαπῆτενὶ δζέλπ ἰτμῖς ἰδί. Σηλίβρι Ἐ-
πισκοποσληγηνδάν τάρδ ὀληνμῆς ὀλάν πὲρ πού Πατριγιν
ἀλεῖχινδὲ πὲρ τζόκ φεσαδλαρὰ πουληνμῆς ἰσέδε, Μητρο-
πολιτλὲρ βὲ μιλλέτ Πατρίκ Ἰωακκειμὲ σαδῆκ ὀλοηκλαρη-
διν, μούρσιδ μεραμηνὰ μούδερράκ ὀλῆμαμῆσδῃρ. Μά μα-
φιχ Πατρικλιγινὶν δόρδουνδζού σενεσι ἄζλ ὀληνμῆσδῃρ.

166.

(1504 σενεσινδὲ)

ΠΑΧΩΜΙΟΣ (περινδζῖ)

Πατρίκ Ἰωακκειμὶν ἄζλὶ οὔζερινὲ, ἔσπακ Πατρίκ ἰκινδζῖ
Νήρων δαχβὲτ ὀληνμῆς ἰσέδε, καπούλ ἰτμεδιγινδὲν, Ζίχνε
Μητροπολιτῇ Παχώμιος ἰντιχάπ βὲ τερρι ὀληνμῆσδῃρ. Πού
Πατρίκ διραγετῖ βὲ γαῖρετῖ πὲρ ζάτ ὀλοδηγῇ χαλδὲ, σά-
πηκ Πατρίκ περινδζῖ Ἰωακκειμὲ σαδῆκ καλανλαρῇν γαῖρετῖ
ἰλὲ Πατρικλιγινὶν γεδινδζῖ ἀγὶ ἄζλ ὀληνουῦπ, γίνε Ἰωακκειμ
Πατρίκ ὀλημῆσδῃρ.

(1505 σενεσινδὲ)

Περινδζῖ Ἰωακκειμ ἰκινδζῖ δερά Πατρικλιγὲ ἰντιχάπ ὀλην-
δηκδὰ, Πατρικχανενὶν οὔμῆρι μαλιγεσινὲ σόν δερεδζεδὲ μι-
(5)

ζαγικαδὰ πωλδηγηνδάν. ὁβλελὲν μουταχδετὶ ἰλὲ Βλάχ
Πουγδανὰ κιτμὶς βὲ οὐμδηγηνὰ γιάνι γανὶ ἰανατὰ ναῖλ ὁ-
λάμαμης ὀλδηγηνδάν, κεδρινδὲν ἐσνάι ραχδὲ βεφάτ ἰτ-
μίσδιρ.

(1506 σενεσινδὲ).

Τέκρη Πατρίκι σαπὴκ πῖρινδζὶ Παχώμιος ἰντιχάπ ὀλην-
μήτδερ. Πουνὴν ζεμανηνδὰ Ἀρσένιος ἰσμινδὲ πῖρ Κηριδλι
Ρώμα Παπασὴ ὀνηνδζή Λέων τερχηρηνδάν Ἐπίσκοπος τα-
γὶν ὀληναράκ, Ρώμαδαν Μώραγια ἀξιμέτλε βὲ κενδισινὲ
Μονεμβασία Μητροπολιτὴ οὐνδανηνὴ βιρερέκ, ὃ ταραφλαρ-
δὰ πῖρ τζόκ κερησῆκληκλαρά σεπεπιγέτ βιρμὶς ἰσέδε, Πα-
τρίκ Παχώμιος ταραρηνδάν «ἀφορισμός» κινδερλιδικδὲ,
μῦρσιδ Ἀρσένιος Μώραδα καλάμαγιουτ, Βενεδιγὲ κιτμὶς
βὲ ὄραδα βεφάτ ἰτμίσδιρ.

Ποὺ Πατρίκ δαχὴ Πατριχανενὶν μουζαγικαὶ μαλιγεσινὶ
ρεφὲ πασὰ τζαρὲ πωλάμαγιουτ, Βλάχ βὲ Πουγδανὰ κιτ-
μὶς βὲ πῖρ χάιλη ἰανὰ τωπλαμὴς ἰσέδε, ἀβδετινδὲ Σήλυβρι
καταπάσηνδὰ φούδζῶζετєνβὲ πάζηριθαγετλερὲ κινδὲ ζεχιρ-
λενερὲκ, βεφάτ ἰτμίσδιρ.

167.

(1511 σενεσινδὲ)

Θ Ε Ο Λ Η Π Τ Ο Σ (πῖρινδζὶ)

Γεανγὰ Μητροπολιτλιγινδὲν Πατρικλιγὲ κετζιμιλμίσδιρ.
Σεκίς σενὲ βὲ ἀλτὴ αἰ Πατρικλικδὲ πωληνημῆσδερ. Πουνὴν
ζεμανηνδὰ ἰμτιγιαζάτ τεδζοῖδ βὲ τασδὴκ πούγιουρηλημῆσ-
δερ. Πατρίκ ἰκέν, βεφάτ ἰτμίσδιρ.

168.

(1520 σενεσινδὲ).

Ι Ε Ρ Ε Μ Ι Α Σ (πῖρινδζὶ)

Ἄλιμ, χαλίμ, περχιζικιάρ βὲ μουχτερὲμ πῖρ ζάτ ἡδὴ-
Οὐμούμ Χριστιανλαρὴν χορμετινὶ καζανούπ, Ἐκκλησία ἰσ-
λερινὶ κινδύελδζε ἰδαρὲ ἰτδὶγὶ χαλδὲ, Πατρικλιγινὶν οὐτζουν-
δζοὺ σενεσινδὲ ζιγιαρέτ ἰτζούν Κουδούς σεριρὲ κιτδινδὲ,
Μητροπολιτλερινὶ ἰγδασὴ ἰλὲ Σωζέπολι (Σωζουπόλεως) Ἐ-
πίσκοπος τῇ Ἰωαννίκιος Πατρίκ ἰντιχάπ ὀληνημῆτδερ.

169.

(1523 σενεσινδὲ)

Ι Ω Α Ν Ν Ι Κ Ι Ο Σ (πῖρινδζὶ)

Ζικρ ὀληνὰν Σωζέπολι Ἐπισκοπος τῇ Πατρικλὶκ μακκημ-
νὰ καίμ ὀλημὴς ἰσέδε, φαζήλ βὲ ἀλίμ Ἰερέμιασα χορμέτι
φέβκ-ἐλ-γαγελερι ὀλὰν Χριστιανλαρδάν χιτζ πῖρὶ ποὺ Πατρε-
γὶν ἐλινὲ ὀπμεγὲ κίτμεμίσδιρ.

Βουκουατδάν Κουδούς σεριρδὲ πωληνὰν Πατρίκ Ἰερεμίας
χαπερδάρ ὀλδηκδὰ Ἰσκεινδεργὲ βὲ Ἀντέκια Πατρικλερινὶ
δαχὴ Κουδούς σεριρὲ δααβέτ βὲ ὀρτ Πατρίκ Σύνοδος τεσ-
κιλί ἰλὲ, Ἰωαννίκιος χακκηνδὰ ἀφορισμός ὀκουμησλέρδερ.

Πατρίκ Ἰερεμίας Κουδούς σεριρδὲν ἀβδὲ ἰλὲ Γαλάταγια
τζηκδὴγὴ ἰσιδιδικδὲ οὐμούμ Χριστιανλαρ ἰστικπαλινὲ σε-
γιρδούπ, «ἀζὶς πεδερμιζ βὲ χακικὶ Πατριγμὶς» δεγερὲκ, ἐ-
λινὶ ὀπμῦστλερδερ.

Χριστιανλαρὴν ποὺ μουαμελεσὶ Σύνοδος ἀζασὴ ὀλὰν
Μητροπολιτλερι χάχ νὰ χάχ Ἰωαννίκιος ἄζλ ἰλὲ γίνε πῖ-
ρινδζὶ Ἰερεμίας τῇ ἰντιχαπά μεδζέποὺρ εἰλεμίσδιρ.

(1523 σενεσινδὲ)

Πιρινδζι 'Ιερεμίας ικινδζι δερά Πατρικλιγινδὲ πὲκ τζόκ-
μουβεφρεκιγετλερέ ναίλ ὀλμητόδερ. Γιγριμὶ σενὲ καὸάρ Πα-
τρικλίκ μακαμηνή τεζγίν ιτδικδὲν σόνρα, ιανὲ δζέμ ιτμέκ
σὺζερὲ Βλάχ Πουγδὸν ταραρλαρηνά κιδερ ικέν, ἐσνάι ραχδὲ
Τύρνουα πελδεσινδὲ βερὰτ ἐιλεμίσδερ.

170.

(1543 σενεσινδὲ)

ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ (ικινδζι)

'Ιζμὶδ Μητροπολιτλιγινδὲν τερρί ὀληνμήτόδερ· μουρπὶδ
βὲ βιδζανσῆζ πὶρ ἀδέμ ιδί. Μά μαφιχ σεκίζ σενὲ Πατρικλίκ·
σούρὺπ, κιούρτισινδὲ βερὰτ ιτμίσδερ.

171.

(1551 σενεσινδὲ)

ΙΩΑΣΑΦ (ικινδζι)

'Αλιδζεναπλήκ βὲ διραγέτ-σὺ-φιορσέτλε μουμτζ, ἀλμ-
λέρ πεινινδὲ σερριζάζ πὶρ ζάτη ναιδὶρ-σὺλ-ἐμσάλ ἡδὴ. 'Εδὶρ-
νε Μητροπολιτλιγινδὲν τερρί ὀληνμήτόδερ. Πὺ Πατρίκ τα-
ράρι δεβλετδὲν πὶρ χάιλη μουσταχδάτὰ ναίλ ὀλμητόδερ.

Πουνήν ζεμανηνδὰ Προτεστανλαρην Πάπαληκ μακαμην-
δὸν ἀίρηλδγκλαρὴ ἰσιδιλδικδὲ, Πατρίκ 'Ιωάσαρ Πάπαληκ
μακαμηνδὸν ἀίρηλμής ὀλανλαρὴ 'Ορθοδοξίαγια δζελπὶ ιτζούν
Διακονισλαρηνδὸν Διονύσιος Μυός ἰσμινδὲ πὶρ τζιραρηνή
'Αλαμάνιαγια κιόνδερμίσδερ. Διάκονος 'Αλαμάνιαγια μου-
εασελέτλε Προτεστανλαρὴν σερκερδουλερινδὲν Μέλαγγλων ἰλὲ
κιόρσὺπ, ἐλινδὲν πὶρ «'Ομολογία» (ικράρι ἱπτικαδὰτ λαί-
χασί), ἀλαράκ, Κωνσταντινιεγὲ ἀβδὲτ ἰιλεμίσδερ.

Μεζκιούρ «'Ομολογία» μουταλιαὰ ὀληνδηκδὰ Προτεσ-
τανλαρὴν 'Ορθοδοξίαγια δζελπὶ μουμκὶν ὀλάμαγιαδζαγὴ
ἀνλασηλαράκ, ἄρτηκ ἀπέσλε ἰστιγαλὰ λουζούμ κιόρσὺμ
μήτόδερ.

'Ιωάσαρ ὃν ὀρτ σενὲ Πατρικλικδὲν σόνρα ἄζλ ὀλην-
μήτόδερ.

172.

(1565 σενεσινδὲ)

ΜΗΤΡΟΦΑΝΗΣ (σὺτζουνδζό)

Καίσεργὲ Μητροπολιτλιγινδὲν Πατρικλιγὲ τερρί ὀλην-
μήτόδερ. Πὶν ὀυρλὺ μὺσκιλάτ ἀρσσηνδὰ βὲ χούσουτα
'Αχγιολλή Μιχαήλ Κατακουζηνὸς ἰσμινδὲ πὶρ μουτενερ-
φιζὶν γιόζουνδὲν πὲκ τζόκ δζεραλάρ τζεκερέκ, γεδὶ σενὲ
Πατρικλικδὲν σόνρα ἄζλ ὀληνμής βὲ Μιχαήλ Κατακουζινο-
σὺν χακσηζληγὴ τεπεγιόβν ἰδερὲκ, μακαμηνδὰ ἱπκαστηνὰ
καράρ βιριλμὶς ἰσέδε, Μητροφάνης «ἄρτηκ ἰ-τεμὲμ' πηρά-
κηνηζ ραχατ ἰδέγιμ» δεγερὲκ, ἰστιρασηνὴ κιόνδερμίσδερ.

173.

(1572 σενεσινδὲ).

ΙΕΡΕΜΙΑΣ (ικινδζι)

Λάρισσα Μητροπολιτλιγινδὲν Πατρικλιγὲ τερρί ὀλην-
μήτόδερ. Οὖζὺν πὶρλὴ ὀλδηγὴ ἰτζούν «'Τρανὸς» λακαπὴ
ἰλὲ μααρόφ ὀλμητόδερ.

Πὺ Πατρίκ σὺλουββί-σὺλ-ἐρκιάρ, σαχήπὶ φαζηλὲτ βὲ
γαιρέτ, ἀλλμ βὲ μουδεππὶρ πὶρ ζάτη ναιδὶρ-σὺλ-ἐμσάλ ἡδὴ.
Πατρικλανεγὶ βὲ σερίρ 'Εκκλησίασηνη τεκαμὶρ-σὺ-τεζγίν ἐι-
λεδιγὶ κιπὶ, δίκερ σερίρ 'Εκκλησίαλαρην δαχὴ μετανέτ βὲ

νεζαρετινέ βέ «κληρός» ζούμερσινέ δαχήλ ολανλαρήν χού-
τι μουαμελεδέ πουληνούπ, μεσλεκληρινέ μουγαίρ χάλ-ού-
χαρεκιάτδ πουλήνμακαλαρηνά ζιγεαδεσί ιλέ δηκκάτ κιόσ-
τερμίτδρ.

Πουνήν ζεμανηνδά Τυβίγκ πελδεσινδές τοπλανάν Προτε-
σταν Θεολόγοσλαρή 'Ορθόδοξος 'Εκκλησίαγια χητάπεν μαχ-
ζάρ κιόνδερούπ, Παπαληκδάν αίρηλδηκλαρηνή πλδριμιά
ολδηκλαρηνδάν βέ που μαχζακλαρηνά ιιτικαδατλαρηνά
δάρ πέρδε λαίχά λέρρ ι-δικλερινδέν, πάδ-ελ-μυζακερέ
λαίχαδα άρζ οληνάν ιιτ-κατά: Γεδι «Οίκουμενική Σύνοδος»
καρκαλαρή ιλέ τεργιδ ιδιλέν 'Ορθόδοξία ιιτικαδατηνά μου-
βαρήκ πουλήνμαδηγηνδάν, Πατρίκ ικινδζι 'Ιερεμίας που-
λαρά βέ κενδισινέ μουαδζαάτ ιδέν 'Αλκμάνια Προτεσταν-
λαρηνά ναμελερ κιόνδερούπ, ιιτικαδάτη μουστακιμενί χ-
ριδζινέ τζηκδηκλαρηνή πεγεάν-ού-ιζάχ ιλέ σερίρ Εύαγγέ-
λιονου άρχικήμε νεδζάτ ενδζαμηνά τεβρίκεν νασιχατλαρδά
πουληνμήσδρ. Προτεσταν Θεολόγοσλαρ ιλέ Πατρίκ ικιν-
δζι 'Ιερεμίας πείνινδές ταχτί οληνάν μουχαπεράτ 1758 σενε-
σινδές Σαζώνιανην Λείψια (Λιπίσκα) σεχρινδές τάπ οληνμήσ-
δρ. 'Ικινδζι 'Ιερεμίας κιπί Πατρικλέρ ναδρ ικέν, χέρ χου-
σουτδά δηκκ-ού-ιιτινατηνδάν βέ σοίε χαλλερί μέν ιτζούν
ιπράζ ιτδγι σιδδετδέν χούτνούν κάλμαγεκνλάρ, φεσδ γεζλή
ιλέ άζλινέ μουερεφάκ ολμησλαρδρ. Γεδι σενέ αλτή άι
Πατρικλήκ μακαμηνή τεζγίν έιλεμίσδρ.

(1579 σενεσινδές).

Ουτζουνδζού Μητροπάνης ικινδζι δερά Πατρικλήκ μακα-
μηνά κετουρδριλουπ, τοκνζ αίδάν σόνρα βεράτ ιτιμίσδρ.

(1580 σενεσινδές)

'Ικινδζι 'Ιερεμίας ικινδζι δερά Πατρικλιγέ ιντιχάπ ολην-
μήσδρ. Πουικινδζι Πατρικλιγί δαχή παρλάκ σουρετδές
δζερεγιάν έιλεμίσδρ: ό ζεμανήν Εύρώπη άλιμλερινίν έν μεσ-
χουρλαρή Πατρίκ ικινδζι 'Ιερεμιάτην μαλουμάτ, βέ διρα-
γέτ βέ χούσνι νίγετινι τακδρ βέ τισδήκ ιλέ πέκ τζόκ μεκ-
τουπλάρ βέ λαίχκλάρ κιόνδερούπ, μερχούμ Πατρίκ δζουμ-
λεσινέ δζεεβάπη μουνασίπ βερμίσδρ. Βά έσερά κι, ικινδζι
Πατρικλιγί γεάληνζ δόρτ σενέ δεβάμ ιδούπ, χαλεζι ολμήζ
ολάν Παχώμιος νάμ βιδζόκνηζήν ιρσαδατή ιλέ άζλ ολην-
μήσδρ.

174.

(1584 σενεσινδές)

ΠΑΧΩΜΙΟΣ (ικινδζι)

*Αλίμ βέ φαζήλ Πατρίκ ικινδζι 'Ιερεμιάτην άζλινέ σεπέπ
ολάν βέ άτλή 'Ιτάλιαλη ολούπ, Μπατίστα δινιλέν μούφ-
σίδ Παχώμιος Πατρικλήκ μακαμηνά καίμ ολαράκ,
μεραμηνή ταχσίλ ιτιμιά ισέδε, πέρ σενεδέν σόνρα, «Σύνοδος»
καρκαρή ιλέ «καίχίρεσις» δζεζαστινά λαγίκ κιόρδουλούπ, ρε-
ζαλέτλε κοβουλήσδρ.

175.

(1585 σενεσινδές)

ΘΕΟΔΗΠΤΟΣ (ικινδζι)

Φίλιππε Μητροπολιτλγιινδέν Πατρικλιγέ τεργι ολην-
μήσδρ. 'Αδιλ βέ σαλίχ πέρ ζάτ ιδι ισέδε, μούσκιλατά
ογραμής ολάν Πατρικλινέ ούμουινι ιδαρεγέ μουκτεδρ ολ-

μαδηγηνοδαν, πῖρ σενέ κετζίμεκσιζιν άζλινέ λουζούμ κιζρούλ-
μούσδουρ.

(1586 σενεσινδέ).

Άλιμ βέ φαζήλ ικινδζι Έρεμίας ούτζουνδζού δεφά ολα-
ράκ, Πατρικλιγέ ιντιχάπ όληνημόδερ. Πού Πατρικλιγι δα-
χή Έκκλησίγια σερεφπάχζ όλημόδερ. 1588 σενεσινδέ
μαγετινδές ούτζ Μητροπολίτης ιλέ Ρωσίαγια κιδούπ, Έώδ
νάμ φαζήλ Άρχιεπίσκοποση Ρωσία Πατρικλιγινέ τακδς
ιτιμίσδιρ. Ρωσίαόα Πατρικλικ 1588 σενεσινδέν 1703 σενε-
σινέ καδάρ, 219 σενέ δεβάμ ιδούπ, πεγιούκ Πέτρος Έμπε-
ρκτωρήν ξεμνηνδά Πατρικλικ μεσνεδι λάγβ όληνημόδερ.
219 σενέ ζαρρηνδά Ρωσίαόα γεζληνηζ όν Πατρίκ κελούπ,
κετζιμίσδιρ· περινόζισι Έώδ βέ σονηνδζησή Άνδρόνικος να-
μηνδά ιδιλέρ.

Έρεμίας Ρωσίαόαν Κωνσταντηνιγέ άβδέτλε ούτζουν-
δζού δεφάσηνδά σεκιζ σενέ Πατρικλικ μακαμηνή δονατδγκ-
δάν σόνρα βεφάτ ιτιμίσδιρ.

176.

(1594 σενεσινδέ)

ΜΑΤΘΑΙΟΣ (ικινδζι)

Γιάνγια Μητροπολιτλιγινδέν Πατρικλιγέ τεppί όληνημό-
δερ. Πῖρ ριβαγετδές όν τοκούζ κιούν Πατρικλικδέν σόνρα ισ-
τιφά ιτιμς βέ πῖρ κιόσεγέ τζεκιλμις ισέδε, Πατρικλιγι κα-
πούλ ιδέν Μητροπολίτης πουληνάμαδηγηνοδαν, ικινδζι Ματ-
θαίοσουν ιστιφασή καπούλ όληνημαγιουπ, πού χάλ ικι σενέ
δεβάμ ιτιμίσδιρ.

177.

(1594 σενεσινδέ)

ΓΑΒΡΙΗΛ (πιρινδζι)

Σελανίκ Μητροπολιτλιγινδέν Πατρικλιγέ τεppί όληνημό-
δερ. Φαζήλ πῖρ ζάτ ήδη. Άλτή άι σόνρα βεφάτ ειλε-
μίσδιρ.

178.

(1594 σενεσινδέ)

ΘΕΟΦΑΝΗΣ

Άθηναι Μητροπολιτλιγινδέν Πατρικλιγινέ τεppί όλην-
μήδερ. Γεδι άι σόνρα βεφάτ ιτιμίσδιρ.

(1595 σενεσινδέ).

Έσκενδεριγέ Πατριγι Μελέτιος Πηγās νάμ άλιμ ζάτ όν
πῖρ άι Οικουμενικός Θρόνοση καίμακαμλήκ σηφρατή ιλέ
ιδαρé ιτιμίσδιρ.

(1596 σενεσινδέ)

Έκινδζι Ματθαίος ικινδζι δεφά Πατρικλιγέ ιντιχάπ όλην
μήδερ. Δόρτ σενεδέν σόνρα ιστιφά ιδούπ, πῖρ Μοναστηρά
τζεκιλμίσδιρ.

179.

(1600 σενεσινδέ)

ΝΕΟΦΥΤΟΣ (ικινδζι)

Άθηναι Μητροπολιτλιγινδέν Πατρικλιγέ τεppί όληνημό-
δερ· πῖρ σενέ ικι άι σόνρα άζλ κληνημήδερ.

(1601 σενεσινδέ).

Έκινδζι Ματθαίος ούτζουνδζού δεφά Πατρικλιγέ κετούρι-
λούπ, ικι σενέ σόνρα βεφάτ ιτιμίσδιρ.

180.

(1603 σενεσινδὲ)

Ρ Α Φ Α Η Λ (ικινδζι)

Μιδιλλι ἀδασηνδὰ κιάν Μήθυμνα (Μόλυβο) Ἐπαρχίαση
Μητροπολιτλιγινδὲν Πάτρικλιγὲ τερφι ὀληνμήσδερ. Πουνήν
ζεμανηνδὰ Φενερδεκί Ἅγιος Γεώργιος Ἐκκλησίαση βὲ δαϊ-
ρεσί Πατρικχανὲ ἰτιχάζ ὀληνμήσδερ. Πῆς σενὲ σόνρα ἄζλ
ἰδιλμίσδερ.

(1608 σενεσινδὲ)

Ἰκινδζι Νόφυτος ἰκινδζι δεφά Πατρικλιγὲ ἰντιχάπ ὀλην-
μήσδερ. Ἀλτή σενεδὲν σόνρα ἄζλ ὀληνούπ, Πατρικλικ μα-
καμὴ μουχάλ καλμάγηλα, πῖρ κατζ ἄι Ἰσκενδεριγὲ Πατ-
ριγι Κύριλλος Λούκαρις καϊμακαμλήκ βαζιφρεσινὲ ἱρὰ εἰλε-
μίσδερ.

181.

(1614 σενεσινδὲ)

Τ Ι Μ Ο Θ Ε Ο Σ (πῖρινδζι)

Διραγέτ, γαίρέτ βὲ φαζηλὲτ ἰλὲ μουττασήφ ναδῖρ Πατ-
ρικλερδὲν πῖρίδερ. Παλαιαὶ Πάτριαι Μητροπολιτλιγινδὲν
Πατρικλιγὲ τερφι ὀληνμήσδερ, Πατρικχανὲ Ἐκκλησίαση
πού κιούνκι κιούνδὲ κιόρουλὲν ὀζεσαμῆτ βὲ σεκιλδὲ πού
Πατριγὶν ζεμανηνδὰ 1614 σενεσινδὲ μουδζέδδεδεν ἰνσά ὀ-
ληνούπ, βακῆτ βακῆτ ταμιρινὲ λουζούμ κιόρουνμύσδουρ.
Πατρικχανὲ δαίρεσινὲν δαχά πῖρ κατζ σενὲ ἐββελισινὲ καδάρ
γιάνι ὄν ἰκὶ σενὲ ἐββὲλ ἰλαβὲ ὀληνὰν δαίρελερδὲν πασκὰ ὀλὰν
σέκλ-οὐ-ὀζεσαμετδὲ πού Πατριγὶν ἀσαρηνδάνδερ. Που-
νήν ζεμανηνδὰ Μητροπολιτλεριν σούραδα πούραδα «κοσμι-

κός» χανελερινδὲ ἰκαμῆτ ἰτμελερι τάχτη μεμνουίγετὲ-ἀλη-
νούπ, ὀζούμλεσι Πατρικχανὲ δαίρεσινδὲ ἰκαμῆτ ἰδερλὲρ ἰδὶ.

Σεκιζ σενὲ παρλάκ βὲ σερεφπάχς Πατρικλικδὲν σόνρα πῖ-
ρινδζι Τιμόθεος μερχούμ ὀληνμήσδερ.

182.

(1622 σενεσινδὲ)

Κ Υ Ρ Ι Α Λ Ο Σ (πῖρινδζι)

Λούκαρις δινμέκλε μακρούρ ὀλνούπ, ζεμανηνήν ἔν ἀλιμὶ
βὲ φαζηλὴ ἡδὴ. Πού ζήτη φαζαίλισματ Ἐρώπαγι δολα-
σούπ, μακαλουματηνὴ τεζγὶδ ἰτμέκλε, φαζηλετὶ βὲ μακαλου-
ματὴ τακδῖρ ὀληναράκ, Μελέτιος Πηγᾶς νάμ Πατρι-
γὶν γερινὲ 1603 σενεσινδὲ Ἰσκενδεριγὲ Πατρικλιγινὲ
ἰντιχάπ κληνμῆς βὲ 1614 σενεσινδὲ πῖρ κατζ ἄι Κων-
σταντηνὲ Πατρικλιγινὲν Καϊμακαμλήκ (Τοποτηρητῆς) βα-
ζιφρεσινὲ ἱρὰ ἰτμὶς ἰδὶ. Ἰσκενδεριγὲ Πατρικλιγὲ μακαμηνή
11 σενὲ τεζγὶν ἰδοικδὲν σόνρα Βλάχ Πουγδανδὰ δεβιρδὲ ἰ-
κέν, Κωνσταντηνὲ Πατρικλιγινὲ ἰντιχάπ ὀληνμήσδερ.

Πῖρ σενὲ βὲ δόρτ ἄι, σκνλὴ βὲ σερεφλὶ Πατρικλικδὲν
σόνρα Ἀμάτεια Μητροπολιτὴ Γρηγόρισην ἱρσαδὴ ἰλὲ ἄζλ
ἰδιλμίσδερ.

183.

(1623 σενεσινδὲ)

Γ Ρ Η Γ Ο Ρ Ι Ο Σ (δὲρδουνδζέυ)

Σύνδοος ἀζαση ρεῖ βιρμεκσιζὶν πού μούφτῖδ Πατρικλιγὶ
ἐλὲ κετζιρμὶς ἰσέδε, ὅτζ ἄι σόνρα ἄζλ ὀληνούπ, σιυρκιούνε
κιόνδεριλμίσδερ.

184.

(1623 σενεσιονδέ)

ΑΝΘΙΜΟΣ (ικινδζι)

Σάπηκ "Εδινε Μητροπολιτή ικέν, Πατρικλιγέ ιντιχάπ ὀληνμής ισέδε, ἔλλι χιούν καθάρ Πατρικλιγέ καλούπ, ἡσ-
λάχη χάλ ιδέμεγεδζεγινι χιόρμέκλε ιστιρασηνή βιρούπ, "Α-
γιον "Ορσδα τζεκιλμίσδερ.

(1624 σενεσιονδέ)

Πιρινδζι Κύριλλος ικινδζι δερά Πατρικλιγέ ιντιχάπ ὀλην-
μήσδερ.

Ίκινδζι Πατρικλιγινδὲ μερχουμήν τζεκδιγι δζεφαχάρ τα-
ρίρ ὀληνμής δερεδζεδεδέρ.

Γαλάταδα Σάν Μπενεδέττο ("Αγιος Βενέδικτος) Μονασ-
τηρηγδὰ ικχμέτ ιδέν Ζεζουίτ (Ίητουίται) νάμ Φρέγκ κεδίσ-
λερί "Ορθόδοξοι λαρ πεινινδὲ νιράκ τοχμή σατζαράκ, ἀλδα-
δαπιδικλερινι Κατολκίλιγέ δζέλπ ἐδεπιλμέκ ιτζούν, Πατ-
ρικ Κύριλλοσσουν Προτεσταυληγκ σαπδηγηνή ιδδιαγέ καλ-
κησδολάρ. Πατριγίν Ίγγιλτέρα βέ Πέλδζικα ἐλτζιλερί ιλέ
δοσπληγέ ὀλμασέ πού ιρτιραγί πέρ κατ ὀαχά καβιλεσδερ-
μεκδὲ πουληνμήσδερ.

Ζεζουίτ κεδίσλερι μεκτέκ ἀτζούπ, φακίρ ὀλάν "Ορθόδο-
ξοι λαρήν τζοδζουκλαρηνή ὀκουτὸηκλαρηνή χιπί τζοδζουκ-
λαρήν πεδερελερινέ γεγεδζέκ βέ ιτζεδζέκ βιρδικλερινδέν, πού
συρέτλε πάζη φακίρ "Ορθόδοξοι λαρή κενδὶ ταρφαλαρηνά
δζέλπ ιτμεγέ μουθεφράκ ὀλμησλάρ ἡδὴ.

Πατρικ πιζ-ζάτ βαιζλίκ ιδερέκ, Χριστιανλαρή πού χιπί
μουγρίλ βέ μουρσιδλεριν φεσάδ βέ ιγφαλατηνδάν μουχαπα-

ζαγιά τζαλητμήζ ὀλδηγέ χιπί πιρινδζι δερά ὀλαρίκ, Πατ-
ρικ χανδὲ ματπάκ (Τυπογραφεῖον) τεσσίς ιδούπ, Λατίν Έκ-
κλησίση ἀλετχινδὲ καλεμέ ἀληνάν πάζη κιταπλαρή τὰπ
βέ νέσρ ιδιοριμῆς ὀλδηγηνδάν, πουνδάν ὀλαγί χιδοετλερινδέν
ἀτέζ κεδιλέν Ζεζουίτ κεδίσλερινίν ιρσάδ βέ τεσθικί ιλέ ματ-
πάκ γικδηρηλούπ, γουρουράτ βέ ἀλιατή δενιζέ ἀτηλ-
μήσδερ.

Μά μπρίχ Πατρικ Κύριλλοσσουν Προτεστάι ταραρδάρη
ὀλδηγέ ιρτιρασηνά Μητροπολιτλερδέν βέ ἐχλιδέν π. ζηση
ινανούπ, πού σάζ Ρωστίεγια καθάρ ἐτιλδινγινδέν, ὅ ζεμάν
Γιατδὰ πουληνάν Κουδούς σερίρ Πατριγί, Θεοράνησε ἐλτζι-
λέρ χιιοδεριλούπ, μαχλουμάτ ιστενιλμέκλε, Κουδούς σερίρ
Πατριγί ὄν πέζ ρασηλληή πέρ λαχά καλεμέ ἀλούπ, Πατρικ
Κύριλλοσσουν "Ορθόδοξος ὀλδηγηνή βέ Προτεστάι ταραρδάρη
ὀλδηγέ ιδδιακή σήρρ ιρτιρά ιδουγινι ισπάτ ιτμίσδερ.

Ζεζουίτλερ γίνε ραχάτ ιτμεγιουπ, 1632 σενεσιονδὲ ισ-
βίτζερανην Δζινέβρα πελδουινδὲ πασηλημής πέρ κιταπὴν Πα-
τρικ Κύριλλοσσουν ἐσέρι καλεμέ ὀλδηγηνή ιδδιαγέ καληκ-
σμησλάρδερ. Κιταπὴν πατηνδὰ μουχαρριβί Κύριλλος Πατρικ
ιδουγί πασηλημής ὀλούπ, Προτεσταυλάρ ὀαχά ἀινι ιδδιακὲ
πουληνλαράκ, Πατρικ Κύριλλοσσουν Προτεστάι ὀλδηγέ
ιδδιακή ιλέ ιρτιχάρ ιδερελέρ ιδί. Πού κιτὰπ χέρ κε ιν
ζιχινι τεσσίς ιδούπ, Πατρικ Κύριλλοσσουν ἀζλ νέ σεπέπ ὀλ-
μήσδερ.

185.

(1632 σενεσιονδέ)

ΚΥΡΙΑΛΟΣ (ικινδζι)

Πιρινδζι Κύριλλος ικινδζι δερακά σεκίζ σενέ Πατρικ-
κ-

δὲν σόνρα ἄλλ ὀληνδηκὰ, Κονταρῆς εἰνμέκλε μακροῦρ Κα-
ράρεριγε (Βερρ.ίας) Μητροπολιτὴ Κύριλλος Πατρικλιγὶ ἐλὲ
κετζιρμις ισέδε, Ζεζουετλεριν ἀλετι ὀλδηγη ἄνλασηλαράκ,
γιάληνηζ ἀλτὴ χιούν ('Οκτώβρισουν πεσινδὲν ὄν πεινὲ κα-
δάρ) Πατρικλὶκ μακαμηνδὰ καλοῦπ, ἄλλ ὀληνμήσδερ.

(1632 σενεσινδὲ)

Πιρινδὶ Κύριλλος Λούκαρις οὐτζουνδζού δεφά ὀλαράκ,
Πατρικλιγὲ ἰντιχάπ ὀληνμῆς ισέδε, πῖρ σενὲ ἀλτὴ αἰδάν
σόνρα Σελανὶκ Μητροπολιτὴ 'Αθανάσιουσουν ἰρσαδὴ ἰλὲ ἄλλ
ὀληνμήσδερ.

186.

(1633 σενεσινδὲ).

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ (οὐτζουνδζού)

Πατελάριος δινμέκλε μακροῦρ ὀλάν Σελανὶκ Μητροπολι-
τὴ 'Αθανάσιος Πατρικλιγὶ ἐλὲ κετζιρεπιμις ισέδε, κήρκ
χιούνδὲν σόνρα ἄλλ ὀληνοῦπ, γίνε Σελανὶκ Μητροπολιτλιγι-
νὲ χιόνδεριλμις ἰκέν, ὄραδαν 'Ιτάλιανην "Αἰγκωνα πελδεσινὲ
κιδούπ, Πάπαγια μεκτουπ γιζαράκ, Πατρικλιγὲ ἀβδετι
ιτζούν μουκθενετινὶ ισεμις ισέδε, Πάπα παραρηνδάν Κατο-
λικλιγὶ καπουλ ἰδὲρ ισέ, γιτμις οὐτζουνδζού Καρδιναλληγά
ταχιν ὀληναδζαγή ὄζεθαπρηγὴ βερδιγινδὲν, 'Αθανάσιος ἰδι-
νινὲ ναδίμ ὀλοῦπ, Πουγδάν βὲ Βλάχ διγεαρλαρὴ ταρκὴ ἰλὲ
'Ιστανπόλὰ ἀβδὲτ ἰτμίσδερ.

(1633 σενεσινδὲ)

'Αθανάσιουσουν ἄλλι ἀκαπινδὲ πιρινδὶ Κύριλλος Λούκα-
ρις ὀρδουνδζού δεφά ὀλαράκ, Πατρίκ ἰντιχάπ ὀληνμῆς ισέ-
δε, πῖρ σενὲ ἰκὶ αἰδάν σόνρα, 'Ιστανπόλὰ ἀβδὲτ ἰδὲν 'Αθανά-

σιος Πατελάριουσουν τεσβικὴ ἰλὲ 'Ιερά Σύνοδος παραρηνδάν
ἄλλ ἰδιλμίσδερ.

(1634 σενεσινδὲ)

Οὐτζουνδζού 'Αθανάσιος Πατελάριος ἰκινδὶ δεφά ὀλαράκ
Πατρικλιγὶ ἐλὲ κετζιρμις ισέδε, «Σὺ εἶ Πέτρος». Κάβλι σε-
ριφινδὲν δουδηρηράκ, 'Εκκησίαδα ἰράδ ἰτογιὶ πῖρ «λό-
γοςδα» Παπαληγὴν μακαμηνὴν πιρινδζιλιγὶ χαίζ ὀλδηγη-
νὴ ἰμὰ ἰτμὲκ ιστεδιγινδὲν, πῖρ σενὲ κετζμεκσιζιν ἄλλ ὀλη-
μῆσδερ.

(1635 σενεσινδὲ)

'Αλτὴ χιουνλούκ Πατρίκ ἰκινδὶ Κύριλλος ἰκινδὶ δεφά
Πατρικλιγὲ κετζμις ισέδε, πῖρ πουδζούκ σενεδὲν σόνρα ἄλλ
βὲ νερὶ ἰδιλμίσδερ.

187.

(1636 σενεσινδὲ)

ΝΕΟΦΥΤΟΣ (οὐτζουνδζού)

'Ικινδὶ Κύριλλουσουν ἄλλινὲ Πατρικλικλιγὶ ζεμανηνδὰ
πῖ γαίρη χακκὴν "Ερεγλι Μητροπολιτλιγινδὲν ἄλλ ὀληνάν
Νεόφυτος Πατρίκ ἰντιχάπ κληνμῆσδερ. "Ανδζακ πῖρ σενὲ
Πατρικλὶκ ἰδούπ, χούσνι ριζασὴ ἰλὲ ἰστιφὰ εἰλεμίσδερ.

(1637 σενεσινδὲ)

Πιρινδὶ Κύριλλος πεσινδὶ δεφά ὀλαράκ, Πατρίκ ἰντι-
χάπ ὀληνμῆς ισέδε, δουσμενλερὶ ἰχτιγαρληγηνὰ δαχὴ χορ-
μὲτ ἴτμεγερεκ, ἰφσὰδ βὲ ἰφτιραδάν χαλι κάλμαδηκλαρη-
δάν, πῖρ ποδζούκ σενεδὲν σόνρα ἄλλ βὲ πῖρ μούδδὲτ σόνρα
βὲ βεφάτ ἰτμίσδερ.

(1638 σενεσινδῆ).

Κοντάρης δινιλὲν ἱκινδῶι Κύριλλος οὐτζούνδζού δεφά Πατρικλιγι ἐλὲ κετζιρμὶς ἰσέδε, ἀλεμὶν νεφρετινὶ δζελπ ἱτμὶς ὀλδηγηνδάν, γιᾶληνηζ πὶρ σενὲ Πατρικλικδὲ καλούπ, ταχ-κὶρ ἱλὲ ἄζλ ὀληνημῆς, βὲ ἄξιμετ ἱτδιγι Ρόδος ἀδασηνδὰ βε-φάτ ἐίλεμίσδιρ.

232.

(1639 σενεσινδῆ)

ΠΑΡΘΕΝΙΟΣ (πὶρινδῶι)

Ἐδὶρνε Μητροπολιτλιγινδὲν τερπὶ ὀληνουπ, πάδεχου Πατρικλιγι ἐντιχαπ ὀληνάν ἱκινδῶι Παρθένιοςα νισπέτεν «Γέρων» γιᾶνι ἱχιγιᾶρ δινμέκλε μααρούφ ὀλημήσδηρ.

Πουνὴν ζεμανηνδὰ 1642 σενεσινδῆ Πουγδανὴν μακάρι ἰδαρеси ὀλάν Γιάς πελδεσινδῆ Σύνοδος τοπλανουπ, μερχοῦμ Πατρικ πὶρινδῶι Κύριλλοσούν ἔσερι ὀλδηγη ἰδδιᾶ ὀληνάν κι-τάπ ὀκουνδηκδὰ Προτεστανλῆκ ἐφκῖᾶρ βὲ ζουουμηνή μου-τεζαμμὶν ὀλδηγη ἱγὸρβυλερέκ, ἴσπου κιταπὴ καλεμὲ ἄλάν χερ κίμ ἰσέ, «ἀνάθεμα» ὀλουνημασηνὰ καράρ βιρλιμίσδιρ.

Ἰσπου Συνοδοσδὰ Πατρικ πὶρινδῶι Παρθένιος ταραφηνδάν ἱκὶ Μητροπολιτ ἱλὲ μεσχοῦρ βαίξ Μελέτιος Συρίγος βὲ Μόσ-χα βὲ Κιέβ Μητροπολιτὴ ἄλιμ βὲ φαζήλ Πέτρος Μογίλας βὲ σαίρλερι χαζήρ πουληνημησλάρδηρ.

Κουδούς σεριφδὲ ὀαχῆ Σύνοδος τοπλανουπ, ἀνὶ καραρλᾶρ βιρλιμίσδιρ.

Πὶρινδῶι Παρθένιος πὲς σενὲ ἱκὶ αἰδάν σόνρα ἄζλ ὀληνουπ, μεμλεκετι ὀλάν Σακήζ ἀδασηνὰ τζεκιλερέκ, ὄραδὰ βεφάτ ἱτμίσδιρ.

189.

(1644 σενεσινδῆ)

ΠΑΡΘΕΝΙΟΣ (ἱκινδῶι)

Γιᾶνγια Μητροπολιτλιγινδὲν τερπὶ ὀληνημῆσδηρ. Πὶριν-δῶι Παρθένιοςα νισπέτεν «ἁνέδζ» βὲ χιόδετ μιζαδζληγη σέπετι ἱλὲ «κεσκὶν» δινμέκλε μααρούφ ὀλημήσδηρ. Μουστα-κῆμ, ἀλιδζενάπ βὲ μουκὶμ πὶρ Πατρικ ἰδὶ ἰσέδε, ἐλὶ ἀτζήκ βὲ μούτριφ ὀλδηγηνδάν βὲ Ἐκκλησίαλαρα δεβάμ ἱτμε-γιουπ, ἐορτῇ βὲ Κυριακῇ ἱγὸρβυλερι ὀαχῆ ἱστιραχατηνὰ πκ-δηγηνδάν, ἱκὶ σενὲ ἱκὶ αἰ σόνρα ἄζλ ὀληνημῆσδηρ.

190.

(1646 σενεσινδῆ)

ΙΩΑΝΝΙΚΙΟΣ (ἱκινδῶι)

Ἐρεγλι Μητροπολιτλιγινδὲν τερπὶ ὀληνημῆσδηρ. Ὅν πὶρ αἰ βὲ ὄν πὶρ ἱγὸρβυ Πατρικλὶκ σούρουπ, ἄζλ ὀληνημῆσδηρ.

(1647 σενεσινδῆ).

Ἰκινδῶι Παρθένιος ἱκινδῶι δεφά Πατρικλιγι ἐντιχαπ ὀλη-μησδηρ. Ἰκὶ σενὲ ἄλτῇ αἰ σόνρα ἄζλ ὀληνημῆς βὲ πάδεχου βεφάτ ἱτμίσδιρ.

(1650 σενεσινδῆ).

Ἰκινδῶι Ἰωαννίκιος ἱκινδῶι δεφά Πατρικ ἐντιχαπ ὀληνημῆς ἰσέδε, Πατρικχανὲ ἁχβαλινὶν δουτζᾶρ ὀλδηγη μούσκιλατῇ τεσβιγὲ βὲ ἡσλᾶχ ἰδέμεγεδζεγινὶ ἱγὸρμέκλε βὲ πὶρ κατζ αἰ, Πατρικλικδὲν σόνρα ἱστιφασηνή βιρούπ, πὶρ κιόσεγὲ τζεκιλ-μίσδιρ.

491.

(1651 σενεσινδέ)

ΚΥΡΙΑΛΟΣ (ούτζουνδζού)

Τύρνοβα Μητροπολιτλιγινδέν τερφι όληνημής όλούπ, Κιόσέ δινμέκλε μακαρούφδερ. Γιάληνηζ 20 κιούν Πατρι-
λικ βχζαίφινι ιφά ιδούπ, χούσνι ρίζασή ιλέ πιλ ιστιφά πέρ
κιόσσεγέ τζεκιλιμίσδιρ.

(1651 σενεσινδέ)

Πατελάριος δινμέκλε μακαρούφ ούτζουνδζού 'Αθανάσιος
ούτζουνδζού δεφά Πατρίκ ιντιχάπ όληνημήςδερ. Γιάληνηζ
15 κιούν Πατριχανεδέ καλούπ, γιανηνά κιμέσνε βάρμα-
δηγηνδαν χεδζιλ βέ μαχδζούπ όλαρακ, ιστιφαγια μεδζπου-
ριγέτ κιόρμούσδουρ.

192.

(1652 σενεσινδέ).

ΠΑΪΣΙΟΣ (πρινδζι)

Λάρισσα Μητροπολιτλιγινδέν τερφι όληνημήςδερ. Τοκούζ
αί Πατρικλικδέν σόνρα Πατριχανεδέν κατζούπ, πέρ χανεδέ
κιζλενμίσ βέ τζόκ άρανούπ, πουληνημάδηγηνδάν, Πατρίκ
ιντιχάπηνά μεδζπουριγέτ κιόρβυλμούσδουρ.

(1653 σενεσινδέ)

Ίκινδζι Ίωαννίκιος ούτζουνδζού δεφά Πατρικλιγέ ιντιχάπ
όληνημήςδερ. Ίκί σενεδέν σόνρα ιστιφά ιτμίσδιρ.

(1655 σενεσινδέ)

Ούτζουνδζού Κύριλλος ιστέμεγερεκ ικινδζι δεφά Πατρίκ
ιντιχάπ όληνημήςδερ. Ίκί χαφτά Πατριχανεδέ καλούπ, ισ-
τιφασηνή βιρμίσδιρ.

(1655 σενεσινδέ)

Πρινδζι Παΐσιος ικινδζι δεφά Πατρίκ ιντιχάπ όληνημής
ισέδε, όν πέρ αί σόνρα Κύζικος Μητροπολιτλιγινέ βέ πάδεχου
Έφρεσος Έπαρχίασηνα νάκλ όληνημήςδερ.

193.

(1656 σενεσινδέ)

ΠΑΡΘΕΝΙΟΣ (ούτζουνδζού)

Σακήζ Μητροπολιτλιγινδέν τερφι όληνημήςδερ. Άλίμ,
φαζήλ, μουτεβαζι βέ μουλτεφιτ πέρ ζάτ ήδη. Ούτζ άιδάν
σόνρα βεφάτ ιτόι.

194.

(1657 σενεσινδέ)

ΓΑΒΡΙΗΛ (ικινδζι)

Δζαχιλ βέ πέδ μουαμελεδζι πiriσι ιδί. Όν ικί κιούν Πατ-
ρικλικδέν σόνρα Προύσα Μητροπολιτή τααγίν όληνημής.

195.

(1657 σενεσινδέ)

ΠΑΡΘΕΝΙΟΣ (δερδουνδζού)

Προύσα Μητροπολιτλιγινδέν τερφι όληνημήςδερ. Χημ-
χήμ (Μογίλαλος) δινμέκλε μακαρούφ όλμήσδερ. Ούτζ σενέ
γεδι άιδάν σόνρα ιστιφά ιλέ, γίνε Προύσα Μητροπολιτλιγινέ
κιτμίσδιρ.

196.

(1660 σενεσινδέ)

ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ (ούτζουνδζού)

Λάρισσα Μητροπολιτλιγινδέν τερφι όληνημήςδερ Κιόσέ
βέ Καπλάν λακαπλάρή ιλέ μακαρούφ όλμήσδερ. Πέξ σενέ
χούσνι ιδαρεδέν σόνρα ιστιφά ιτμίσδιρ.

(1665 σενεσινδῆ).

Τέκταρ δόρδουνδζού Παρθένιος ιντιχάπ ὀληνούπ, οὔτζ σε-
νεδὲν σόνρα ιστιφά ιτμίσδιρ.

197.

(1668 σενεσινδῆ)

ΚΛΗΜΗΣ

Κόνια Μητροπολιτὴ ἰκὲν δζέπρεν Πατρικλιγέ τεσαρρούφ
ἱτμέκλε, οὔτζ αἰδάν σόνρα ἄζλ ὀληνμήσδιρ.

198.

(1669 σενεσινδῆ).

ΜΕΘΟΔΙΟΣ (οὔτζουνδζού)

Ἐρεγλι Μητροπολιτλιγινδὲν τερφι ὀληνούπ, ἰκὶ σενεδὲν
σόνρα ιστιφά ἱδερὲκ Βενεδιγέ τζεκιλμίσδιρ.

(1671 σενεσινδῆ)

Δορδουνδζού Παρθένιος οὔτζουνδζού δεφά Πατρὶκ ιντιχάπ
ὀληνούπ, πὶρ σενεδὲν σόνρα ἄζλ ἰδιλμίσδιρ.

199.

(1672 σενεσινδῆ)

ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ (δόρδουνδζού)

Μουσελλίμ δινμέκλε μαχαρούφ ὀλούπ, Λάρισσα Μητρο-
πολιτλιγινδὲν τερφι ὀληνμήσδιρ. Ἀλίμ, φαζήλ βέ μουδεπ-
πὶρ πὶρ ζάτ ἡδῆ. Πὶρ σενὲ σόνρα ἄζλ ὀληνμήσδιρ.

200.

(1673 σενεσινδῆ)

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ (ἰκινδζι)

Τύρνωσσα Μητροπολιτλιγινδὲν τερφι ὀληνμήσδιρ. Ἐχ-

λιγετσίζ, ἔχιμμιγετσίζ πὶρ σάχς ὀλμάγῆλα, ἰκὶ σενὲ σόνρα
ιστιφά ιτμίσδιρ.

(1675 σενεσινδῆ)

Δορδουνδζού Παρθένιος δόρδουνδζού δεφά Πατρὶκ ιντιχάπ
ὀληνμήσδιρ. Πὶρ σενὲ σόνρα ιστιφαγια μεδζπούρ ἰδιλμίσδιρ.

(1676 σενεσινδῆ)

Δορδουνδζού Διονύσιος ἰκινδζι δεφά ιντιχάπ ὀλούπ, οὔτζ
σενὲ Πατρικλικ μακκαμηνδὰ καλαπιλμίσδιρ.

201.

(1679 σενεσινδῆ).

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ (δόρδουνδζού)

Ἀδὶ πὶρ σάχς ἰδί. Κῆρκ χιουνδὲν σόνρα ἄζλ ὀληνούπ,
Ἐπισκοπησι ὀλάν Τεκπουρ δαγηνά χιόνδεριλμίσδιρ.

202.

(1679 σενεσινδῆ)

ΙΑΚΩΒΟΣ

Λάρισσα Μητροπολιτλιγινδὲν τερφι ὀληνούπ, οὔτζ σε-
νὲν σόνρα χούσνι ριζατῆ ἰλὲ ιστιφά ιτμίσδιρ.

(1682 σενεσινδῆ)

Δορδουνδζού Διονύσιος οὔτζουνδζού δεφά ιντιχάπ ὀλη-
νούπ, ἰκὶ σενεδὲν σόνρα ιστιφαγια μεδζπούρ ἰδιλμίσδιρ.

(1684 σενεσινδῆ).

Δορδουνδζού Παρθένιος πεισινδζι δεφά ιντιχάπ ὀληνούπ,
πὶρ σενὲ σόνρα Βίδιν Μητροπολιτλιγινὶ καπούλ ἰλὲ ιστιφά
ιτμίσδιρ. Ὁ ζεμάν σάπτηκ Πατρὶκ δόρδουνδζού Διονύσιος
δαχῆ Καδῆ χιόι Μητροπολιτλιγινὶ καπούλ ιτμίσδιρ.

(1685 σενεσινδῆ)

Ἐστᾶκ Πατρικ Ἰάκωβος ἱκινδῆ δεφά ἰντιχάπ ὀληνμῆς
ἰσέδε, πῖρ σενέ σόνρα ἄζλ κηληνμῆσδῃρ.

(1686 σενεσινδῆ)

Δόρδουνδζού Διονύσιος δόρδουνδζού δεφά ἰντιχάπ ὀλην-
μῆς ἰσέδε, ἱκὶ αἰδάν σόνρα Βλάχ διγικρηνά φираρὰ μεδζ-
πούρ ὀλημῆσδῃρ.

(1686 σενεσινδῆ)

Πατρικ Ἰάκωβος οὐτζουνδζού δεφά ἰντιχάπ ὀληνούπ,
δῶρτ σενέ Πατρικλικδὲ καλαπιλιμῆς βῆ νίχαγετ χούσνι ρι-
ζασή ἱλὲ ἰστιρασηνῇ βιρμῆσδῃρ.

203.

(1690 σενεσινδῆ).

ΚΑΛΔΑΙΝΙΚΟΣ (ἱκινδῆ)

Προῦσα Μητροπολιτλινδὲν τερπὶ ὀληνμῆς ἰσέδε, π
γάρι χακκὴν ἄζλ ἐτδῖγὶ Ἐδῖρνε Μητροπολιτὴ Νεόφυτοσούν
τεσβικατῇ ἱλὲ πῖρ σενέ κετμεκσιζῖν ἄζλ ἰδιλμῆσδῃρ.

204.

(1691 σενεσινδῆ)

ΝΕΟΦΥΤΟΣ (δόρδουνδζού)

Ζῆρ ὀληνάν Νεόφυτος χασμὶ Καλλίνικοση δούστυρὸύπ,
Πατρικλιγὶ ἔλε κετζιρμῆς ἰσέδε, πού δεφά Καλλίνικοσούν
τερβικὶ ἱλὲ πῆς αἰδάν σόνρα ἄζλ ὀληνμῆσδῃρ.

(1691 σενεσινδῆ)

Ἰκινδῆ Καλλίνικος ἱκινδῆ δεφά Πατρικ ὀλημῆς ἰσέδε, ἱκὶ
σενέ σόνρα ἄζλ ὀληνμῆσδῃρ.

(1693 σενεσινδῆ)

Δόρδουνδζού Διονύσιος πῆσινδῆ δεφά ὀλαράκ Πατρικλιγὲ
κετζιρμῆσδῃρ. Γεδὶ μᾶχ σόνρα ἄζλ ὀληνούπ, γίνε Βλα-
Βλαχὰ τζεκιλιμῆς βῆ ὄραδα βεφάτ ἰδούπ, Τεργοβίστα πελ-
δεσινδῆ δῆφν ὀληνμῆσδῃρ. Πού φαζήλ βῆ ἄλιμ Πατριγὶν
καπῖρ μεζκιούρ κασαπαδά χάλια μεδζούδ ὀλούπ, Χριστιαν-
λάρ ἱτζούν πῖρ ζιγιαρετκιάχδῃρ.

(1694 σενεσινδῆ)

Ἰκινδῆ Καλλίνικος οὐτζουνδζού δεφά Πατρικλιγὶ ἔλε
κετζιρούπ, ὀλόνδζεγε δεγὶν σεκιζ σενέ μούδδῆτλε μακα-
μηνδὰ καλαπιλιμῆσδῃρ.

205.

(1702 σενεσινδῆ).

ΓΑΒΡΙΗΛ (οὐτζουνδζού)

Καδὴ κιόι Μητροπολιτλινδὲν τερπὶ ὀληνμῆσδῃρ. Κι-
μῖλ, μουδεπῖρ βῆ μουλαγίμ πῖρ ζάτ ἡδῇ. Πῆς σενέ Πατ-
ρικλικδὲ καλούπ, οὔμουμῇν χορμετινὶ δζῆλπ ἱμῆσδῃρ. Κιούρ-
σισινδῆ βεφάτ ἱμῆσδῃρ.

206.

(1707 σενεσινδῆ)

ΝΕΟΦΥΤΟΣ (πῆσινδῆ)

Ἐρεγλι Μητροπολιτλινδὲν τερπὶ ὀληνμῆς ἰσέδε, Πατ-
ρικλὶκ μακαμηνὰ καῖμ ὀλμακσηζῖν ἄζλ ὀληνμῆσδῃρ.

207.

(1707 σενεσινδῆ).

ΚΥΠΡΙΑΝΟΣ

Καῖσεριγε Μητροπολιτλινδὲν τερπὶ ὀληνμῆσδῃρ. Περ-

χιζικιάρ, ιιτικαδηνδὰ καθί βέ βαζιρελερινί ιφάϊτμεγεν Κλη-
ρικοσλάρ χακκηνδὰ σεδιό βέ τζετιν ολμάγηλα, ικί σενέ άλ-
τη αϊ σόνρα αζλ οληνουπ, "Αγιον "Οροσα σούρουλμούσδουρ.

208.

(1710 σενεσινδές)

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ (πεσινδζι)

"Εδιρνε Μητροπολιτλιγινδέν τερρι οληνμήσδουρ. Λατιν
βέ "Αρετι λισανλαρηνά δαχή ασινά αλίμ, φαζήλ βέ διנדάρ
πίρ ζάτη μακπούλ-ούς-σηφράτ ήδη. "Εκκλησιαστική μου-
σικηδὲ γεκτά ολούπ, σαδασή γαγέτλε χός βέ μουςεσίρ ιδί.
Πατρικλίκ βαζαίφι μουχιμμεσινί χούσιν ιφά ιλὲ περαπέρ
δόρτ λισάν ούζερε τανζήμ οληνμήσ όλάν Μενίνσκι λογατνα-
μεσινί λισάνι Ρουμιγέ τερδζεμέ ιλὲ μεσγούλ ολημήσδουρ. Λά-
κιν τζι φαχιδέ, ὁ βακτὴν Μητροπολιτ βέ μουουτεπερανή δζα-
χίλ ολδηκλαρηνδάν, φαζήλ Πατριγι "Φρέγκ ἐφκιαρηνδὰ
κεζίγιερ» δενί ιτχάμ ιλὲ πὶρ σενέ δόρτ αιδάν σόνρα αζλ ιτ-
μισλέρδουρ.

209.

(1712 σενεσινδές).

ΚΥΡΙΑΔΟΣ (δσρδουνδζού)

Κύζικος ("Ερδὲκ) Μητροπολιτλιγινδέν τερρι οληνμήσδουρ.
Πού δαχή φαζήλ βέ αλίμ βέ διγιανετι γαλίπ πὶρ ζάτ ήδη.
Πὶρ πουδζούκ σενέ Πατρικλικδέν σόνρα αζλ ιδιλιμίσδουρ.

(1713 σενεσινδές)

"Εστὰκ Πατρικ Κυπριανός ικινδζι δερχά ιντιχάπ οληνμήσ
ισέδε, δόρτ αιδάν σόνρα αζλ ιδιλιμίσδουρ.

210.

(1513 σενεσινδές)

Κ Ο Σ Μ Α Σ (ούτζουνδζού)

Τούρι Σινά "Αρχιεπισκοποσή ικέν "Ισκενδεριγέ Πατριγι
σάγ ολδηγή χαλδὲ χέρ νάσηλ ισέ "Ισκενδεριγέ Πατρικλι-
γινί ελὲ κετζιρμίσ βέ έχαλινίν ιδζπαρή ιλὲ "Ισκενδεριγεδέν
φιράρ ιδερέκ, "Ιστανπόλὰ κελμίσ βέ ὁ ζεμάν μουτενεφρίζ ὁ-
λάν κιδουρκοζι πασή Μανωλάκηνιν χημαγεσί ιλὲ "Ιστανπόλ
Πατρικλιγινί δαχή ελὲ κετζιρεπιλμίσ ισέδε, ικί σενέ σόνρα
αζλ οληναράκ, Τούρι Σιναγιά τζεκιμίσ βέ πὶρ κάτζ σενέ
σόνρα μουνχάλ καλμής όλάν "Ισκενδεριγέ Πατρικλιγινέ
ιντιχάπ οληνουπ, ιχτιγιαρληγηνή τσέπε ιλὲ βέ χούσιν ιδαρέ
ιδερέκ, κετζιρμίσδουρ.

211.

(1715 σενεσινδές)

ΙΕΡΕΜΙΑΣ (ούτζουνδζού)

"Ιλμ-ού-διραγετι βέ ιφρέτ-ού-ιστικαμετι βέ διγιανέτ-ού-
φαζηλετι χασεπι ιλὲ ναδιρλεριν ναδιρι ιδί. Καίσεριγέ Μη-
τροπολιτλιγινδέν τερρι οληνμήσδουρ. 1707 βέ 1710 σενε-
λερινδὲ βουκού πουλάν γιανγηνλαρδὰ γιανμής όλάν Πατρικ-
χανέ δαίρελερινί γένιδεν ινσά βέ σερίρ "Εκκλησίασηνη τα-
μὶρ ιτμίσδουρ. "Αζλινὲ τζόκ τζαλησλημής ισέδε, δεβλέτ ἐρ-
κιαννην βέ έχαλινίν χορμετινί δζέλπ ιτμίσ ολδηγηνδάν,
χασιμλερι μεραμλαρηνά νκίλ ολάμαμής ικέν, Πουγδάν πε-
γι Γρηγόριος Γάικανην κήζ καρηνδασηνή κοδζασηνδάν α-
γιρμαγὰ ραζή ολμαδηγηνδάν, πεγίν ταλεπι ούζερινὲ ὄν ικί
σενέ παρλάν βέ χαιρατπάχς Πατρικλικδέν σόνρα αζλ ολην-
μήσδουρ.

212.

(1726 σενεσινδές)

ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ (οὐτζούνδζού)

Ἐρεγλι Μητροπολιτὴ ἱκέν, Πατρίκ ἰντιχάπ ὀληνημής ἰ-
σέδε, ἰντιχαπὴ κενδισινέ μούζδε ὀληνημὸς σεβινδζινδέν
φούδζδετεν βεράτ ἰτμίσδιρ.

213.

(1726 σενεσινδές)

ΠΑΪΣΙΟΣ (ἰκινδζι)

Ἰζμιδ Μητροπολιτλινδέν τερρι ὀληνημήςδερ· μααλου-
ματλή βέ χές ἀτβαρλή πὶρ ζάτ ἡδῆ. Πού Πατρίκ ὀζαχίλ
ὀλανλαρὴν «ιερέας» τακδὶς ὀληνημααλαρηνά δαίρ πὶρ Νι-
ζάμ βάζ ἰτμὶς ἰσέδε, κουλάκ ἀσάν ὀλμαμήσδερ· ἀλτῆ σενέ
σόνρα ἄζλ ὀληνημήςδερ.

(1732 σενεσινδές)

Οὐτζούνδζού Ἰερεμίας ἰκινδζι δερά ἰντιχάπ ὀληνημής ἰσέ-
δε, Τούρι Σινανδάν ἀδῶετινδές, ἰνμεδέν χασταλανούπ, γεδὶ αἱ
Πατρικλικδέν σόνρα, ἰστιφά ἰδούπ, Ἄγιον ὄροσδα κιάν
Λαύρα Μοναστηρηνά τζεκιλμὶς βέ ὄραδα βεράτ ἰτμίσδιρ.

214.

(1733 σενεσινδές)

ΣΕΡΑΦΕΙΜ (πὶρινδζι)

Ἰζμιδ Μητροπολιτλινδέν τερρι ὀληνημήςδερ. Φαζήλ, ἀ-
λίμ βέ μουλαγίμ πὶρ ζάτ ἡδῆ. Γιάλληνηζ ὄν αἱ Πατρικλικ-
δὲ καλούπ, ἄζλ ὀληναράκ, Λήμιι ἀδασηνά βέ ἀνδέν Ἄγιον
Ὀροσα ἄζιμέτλε ὄραδα βεράτ ἰτμίσδιρ.

215.

(1734 σενεσινδές)

ΝΕΟΦΥΤΟΣ (ἀλτηνδζή)

Μααλουματὴ ἄζ βέ σαρδερούν πὶρ ζάτ ἡδῆ. Πέξ σενεδέν
ζιγιαδὲ Πατρικλικ σόυρμούσδούρ.

(1740 σενεσινδές)

Ἰκινδζι Παΐσιος ἰκινδζι δερά Πατρικλιγὶ ἐλὲ κετζιρούπ,
χέρ κεσί σοῖμαγά καλκητήμής ἰσέδε, πὶρ σενέ ἀλτῆ γεδὶ αἱ-
δάν σόνρα ἄζλ ὀληνούπ. Πουγδανὰ τζεκιλμίσδιρ.

(1742 σενεσινδές)

Ἀλτηνδζή Νέφρυτος ἰκινδζι δερά Πατρίκ ὀλμής ἰσέδε,
ὄν πὶρ αἰδάν σόνρα ἄζλ ὀληνούπ, Πάτμος ἀδασηνά τζεκιλ-
μίσδιρ.

(1743 σενεσινδές)

Ἰκινδζι Παΐσιος οὐτζούνδζού δερά Πατρικλιγὶ κετζιμὶς
ἰσέδε, γεαλανδζηλήχλα βέ κίμινι ἰγφάλ βέ κίμινι τεχδὶδ ἰ-
δερέκ, οὕτζ πουδζούκ σενέ Πατρικλικδέν σόνρα ἄζλ βέ
χάπς ὀληνημήςδερ.

216.

(1748 σενεσινδές).

ΚΥΡΙΑΛΟΣ (πεσινδζι)

Ἰζμιδ Μητροπολιτλινδέν τερρι ὀληνημήςδερ. Μουρπίδ
βέ μούσριφ βέ μούρατ πὶρ σάχς ἡδῆ. Ἰκὶ σενέ βέ σεκίζ αἱ
ζαρρηνδὰ Πατριχανεγὶ πατηροδζαν σόνρα ἄζλ ὀλη-
μήςδερ.

(1751 σενεσινδές)

Ἰκινδζι Παΐσιος δόρδουνδζού δερά Πατρίκ ὀλούπ, κιό-

τούλουκεδὲ μανενδὶ πεσινδζὶ Κύριλλοστουν ἱρσαδὴ ἰλὲ πῖρ σε-
νεδὲν σόνρα ἄζλ ὀληνημήσδερ.

(1752 σενεσινδζέ).

Πεσινδζὶ Κύριλλος ἰκινδζὶ δεφά Πατρικλιγέ κελζούπ,
πέξ σενεδὲν σόνρα ἄζλ ἰλὲ Ἄγιον Ὅροσα νεφὶ ἰδιλιμὶς βέ
ῥαδὰ ἰτοῖκληρινὲ ναδιμ ὀλαράκ, τόβπεκίχρ βεφάτ ἰτιμίσδιρ.

247.

(1757 σενεσινδζέ)

ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ (δὲρδουνδζού)

Προῖλαβον Μητροπολιτλιγινδὲν τεppὶ ὀληνημήσδερ. Ἄ-
λιμ, φαζήλ βέ διנדάρ πῖρ Πατρίκ ἰδί. Πού ὀζούμλε ἰλὲ γιά-
ληνηζ ἄλτῃ αἰ βέ σεκίζ κινδὺν Πατρικλικδὲ καλμησδερ.

248.

(1757 σενεσινδζέ)

ΣΕΡΑΦΕΙΜ (ἰκινδζὶ)

Φίλιππε Μητροπολιτλιγινδὲν τεppὶ ὀληνημήσδερ. Μουχ-
τερὲμ πῖρ ζάπ ἰδί ἰσέδε, μούτεκεπῖρ ὀλδηγηνδάν, οὗτς σε-
νὲ σόνρα ἄζλ ὀληνημήσδερ. Πού Πατρίκ Ρωσσίαγια κινδούπ, ῥ-
ραδὰ βεφάτ ἰτιμίσδιρ. Καπρὶ Κιέβ πελδσεσινδένδιρ.

249.

(1760 σενεσινδζέ)

ΙΩΑΝΝΙΚΙΟΣ (δὲρδουνδζού)

Καδὴ κινδὶ Μητροπολιτλιγινδὲν τεppὶ ὀληνημήσδερ. Δόρτ
σενὲ σόνρα χούσιν ρίζατῇ ἰλὲ ἰστιρά ἰδούπ, Χεῖπελι ἄδαση-
νὰ τζεκιλιμὶς βέ πακηγέι ὀμρουνδὺ ῥαδὰ κελζιρμίσδιρ.

220.

(1764 σενεσινδζέ).

ΣΑΜΟΥΗΛ (πῖρινδζὶ)

Θεράπεια Μητροπολιτλιγινδὲν τεppὶ ὀληνημήσδερ. Πού
ζάτῃ ναδιρ-οὺς-σηφράτ ἄλιμ, ἀδὶλ, διנדάρ βέ γαγέτλε μου-
δεπῖρ βέ σελεφλερινὲ τζογηνά φκίκ βέ χαλεφλερὶ ἄρασην-
δὰ ὀαχῇ ναδιρ πῖρ Πατρίκ ἰδί.

Νιδζέ νιδζέ ἡσλαχατὰ μουβεφράκ ὀλμησδερ.

Σύνδοσδα σεκίζ Μητροπολιτὴν «Γέροντες» οὐνβανὴ ἰλὲ
δαίμῃ ἄζα σηφρατῇ ἰλὲ χαζήρ πουληνμασῇ βέ Πατρικλίκ
μόχρουνδὺν δόρτ περτζαδάν ἱπαρέτ ὀλούπ, δόρτ Μητροπο-
λιτ γεδινὲ τεβδὶ ὀληνημασῇ βέ Πατριγὶν χόδ πέ χόδ πού
μόχούρ ἰλὲ χιτς πῖρ σενέδ βέ σαιρέ τεμχίρ ἰδέμεσι βέ
Πατρικχανενὶν πορδζή Μητροπολίτ βέ Ἐπίσκοποςλαρα τακ-
σιμὶ ἰλὲ «αὐλικὰ ὀμόλογα» δινιλέν σενεδὰτ μουδζεπίνδζε
πέιδερ πέι τεεδινέ ἰδιλιμεσὶ βέ Πατρικχανὲ σανδουγηνά ἰκὶ
παγεδάρ ἰλὲ ἰκὶ ταδζιρὶν ναζαρέτ ἰτμεσὶ οὐσούλ βέ νίζαμα-
τῇ πού Πατριγὶν ζεμανηνδὰ ἰττιχάζ ὀληνημήσδερ.

Πῖρινδζὶ Σαμουήλ Ὅχρις βέ Ἰπέκιον Ἀρχιεπισκοπηλερὶ
κενδὶ πασλαρηνά ἰδαρέ ὀληνούρ βέ πῖρ τζόκ νίζαμσηζληκ-
λάρ βουκού πουλούρ ἰκέν, δογρηδάν δογρηγιὰ Πατρικλίκ
μακαμηνὰ ράπτ ἰτιμίσδιρ.

Σακῆζ ἄδασηνδὰ σχιδιδὶλ ἐχαλιγὶ ἀλδαδάν Ζεζουίτ κε-
σίσλερινὶ νερὶ ἰτόρμίσδιρ.

Ζεμανηνδὰ Εὐγένιος βέ Θεοτόκης κινδὶ ἄλιμλερ γετισ-
μίσδιρ.

Μὰ μαφίχ δόρτ σενεδὲν σόνρα ἄζλ ὀληνημήσδερ.

221.

(1768 σενεσινδὲ)

ΜΕΛΕΤΙΟΣ (ικινδζι)

Λάρισσα Μητροπολιτλιγινδὲν τερφι ὀληνμήσδερ. Ἄλιμ, ἀφιρ βὲ διραγετλι πῖρ Πατρίκ ιδί. Πῖρ σενεδὲν σόνρα ἄζλ ὀληνμήσδερ.

222.

(1769 σενεσινδὲ)

ΘΕΟΔΟΣΙΟΣ (ικινδζι)

Σελανίκ Μητροπολιτλιγινδὲν τερφι ὀληνμήσδερ. Οὐτῷ σενὲ Πατρικλιγί πῖρ βέδζχι ματλούπ ιδαρὲ ἰδοικδὲν σόνρα, χούσνι ρίζασή ἰλὲ ἰστιφασηνή βιρμίσδερ.

(1772 σενεσινδὲ)

Πιρινδζι Σαμουήλ ἱκινδζι δεφά Πατρίκ ἰντιχάπ ὀληνμής βὲ ρουχανιλέρ μουχακεμεσί ἰλὲ νικιάχ δααβαλαρηνήν μουνχάσιρεν Πατρικχανεδὲ χιόρουλμεσί ἰμτιγιαζατηνὴ ἰστιχσάλ ἰτμῖς ἰκὲν, πῖρ σενὲ κήρχ κιόυν σόνρα ἄζλ ὀληνούπ, Χεῖπελί ἀδασηνά τῆκελμῖς βὲ ὄραδα βεφάτ ἰτμῖσδερ.

223.

(1774 σενεσινδὲ)

ΣΩΦΡΟΝΙΟΣ (ικινδζι)

Κουδούς σερῖφ Πατρικλιγινδὲν νάκλ ὀληνμήσδερ. Ἀρεπί λισανηνά δαχὴ ἀσινά πῖρ ἄλιμ ιδὶ ἰσέδε, σελερὶ καθάρ μουδεππῖρ δεγίλ ιδί. Ἀλτή σενὲ Πατρικκλικδὲ καλούπ, κιουρσινδὲ βεφάτ ἰτμῖσδερ.

224.

(1780 σενεσινδὲ)

ΓΑΒΡΙΗΛ (δόροδουνδζού)

Πάτρα Μητροπολιτλιγινδὲν τερφι ὀληνμήσδερ. Γιακη-σηκλή λατίρ, χὸς ἐλχάν βὲ δινδάρ πῖρ Πατρίκ ιδί. Οὐτῷ σενεδὲν σόνρα κιόυρσινδὲ βεφάτ ἰτμῖσδερ.

225.

(1784 σενεσινδὲ)

ΠΡΟΚΟΠΙΟΣ

Ἰζμύρ Μητροπολιτλιγινδὲν τερφι ὀληνμήσδερ, ἄλιμ, φαζήλ βὲ μουχτερέμ πῖρ ζατ ἡδὴ. Χιόδὲτ μιζάδζ ὀλδηγηνδάν Μητροπολιτλερὶ ἰνδζιδούπ, πῆς σενεδὲν σόνρα ἄζλ ὀληνμής βὲ Ἄγιον Ὅροσα νερὶ ἰδιλμῖσδερ.

226.

(1789 σενεσινδὲ)

ΝΕΟΦΥΤΟΣ (γεδινδζι)

Μαρώνεια (Γέουαυλτζίνα) Μητροπολιτλιγινδὲν τερφι ὀληνμήσδερ. δινδάρ, δογρή βὲ διραγετλι πῖρ ζατ ὀλούπ, βαζιφέι μουχιμμεσινὶ κιόύζελδζε ἰφά ἐδεπιλμῖσδερ. Πῆς σενὲ σόνρα ἄζλ ὀληνούπ, Ἄγιον Ὅροσα κιόνδερὶλμῖσδερ.

227.

(1794 σενεσινδὲ)

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ (ὀυτζουνδζού)

Θεράπεια (Δέρκων) Μητροπολιτλιγινδὲν τερφι ὀληνμήσδερ. ἄλιμ, φαζήλ, περχιζικιάρ βὲ δινδάρ πῖρ ζατὴ μουχτερέμ ιδί ἰσέδε, γαγέτλε ἰχτιγιάρ βὲ χαστά μιζάδζ ὀλδηγηνδάν, οὐτῷ σενεδὲν σόνρα χούσνι ρίζασή ἰλὲ ἰστιφά ἰδούπ, πακη-γέι ὀμρόυνού Θεράπεια καριγεσινδὲ κετζιρμῖσδερ.

228.

(1797 σενεσινδὲ)

ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ (πέσινδζι)

Ἰζμὺρ Μητροπολιτλινδὲν τερφι ὀληνηθήσδερ. Ἐσπᾶκ Πατρίκ Προκόπισουν τζηραγή ιδί. Φαζήλ βέ κιαμίλ πῖρ Πατρίκ ιδί. Πίζ-ζάτ κενδισί βαιζλικ βαζηρεσινί ιφά ιδέρ ιδί. Πατρικχανέ δαίρεσινί ταμῖρ ιτμῖς βέ πῖρ χάιλη ἡσλα χατάμσυβεφράκ ὀλημήσδερ. Πῖρ πωδζούκ σενεδὲν σόνρα ἄζλ ὀληνούπ, Ἄγιον Ὀροσα σούρζυλμούσδουρ.

1799 σεδεσινδὲ

Γεδινδζι Νεόφυτος ικινδζι δεφά ιντιχάπ ὀληνηθήσδερ. Οὐμουμήν χορμέτ βέ μουχαππετινέ μαζχάρ ἡδῆ. Λάρισσα Μητροπολιτὴ Διονύσιος Κηλλιάρχησι μουνχάλ ὀλάν Ἐφρεσος Μητροπολιτλινέ τερφι ιτμῖκ ιστεδικδὲ, Θεράπεια (Δέρκω) Μητροπολιτὴ Μακάριος χαμιλερῖ κουββετι ιλὲ Νεόφυτος Πατριγί ἄζλ ιτιδουπ, Ἐρεσος Ἐπαρχίαστην κενδισί ὀλημήσδερ. Νεόφυτοςσουν ικινδζι Πατρικλιγί ικί σενέ δεδάμ ιτμῖσδερ.

229.

1801 σενεσινδὲ

ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ (πέσινδζι)

Ἰζνικ Μητροπολιτλινδὲν τερφι ὀληνηθήσδερ. Βαζαίφι μεζχεπιγενίν ιφασηνδὰ μουσμεχασή βάρ ιδί ισέδε, μααλου-μκτλού, φούκαρχ περβέρ βέ ἄλιδζενάπ πῖρ Πατρίκ ιδί.

Πουνήν ζεμανηνδὰ Δημήτριος Μουρούζης νάμ σαχίτ χαιράτ Κουρού Τζεσμεδὲ «Μεγάλη τοῦ Γένους Σχολή» δι-νιλέν μιλλετιμιζίν κεπῖρ μεκτεπινί τεεσίς ιτμῖς βέ Πατρίκ

βέ Πατριγίν τεσβικὴ ιλὲ Μητροπολιτ βέ Ἐπίσκοποσλαρ βέ μιλλετιν μουτεπερανὴ κιούλλι ιανελέρ βιρμισλέρδερ.

Πῆς σενέ Πατρικλικδὲν σόνρα ιστιφά ιλὲ Ἰστανπόλδὰ ι-καμετε μεεζούν ὀλημήσδερ.

(1806 σενεσινδὲ)

Ἄγιον Ὀροσδα πουληνάν πέσινδζι Γρηγόριος ικινδζι δε-φά ιντιχάπ ὀληνηθήσδερ.

Μεκτεπλέρ κιούσαδι ιτζούν χέρ ταρχα ναιχναμελέρ κινδερμῖσδερ.

Ἰκί σενεδὲν σόνρα ἄζλ ὀληνηθήσδερ

(1808 σενεσινδὲ).

Σάπτηκ Πατρίκ πέσινδζι Καλλίνικος πῖλ-ιντιχάπ, Πατ-ρικλιγέ κετζμῖς ισέδε, ὃν αἱ κετζμεκσιζίν ἄζλ ὀληνηθήσδερ.

230.

(1809 σενεσινδὲ)

ΙΕΡΕΜΙΑΣ (δορδουνδζού)

Μιδιλλι Μητροπολιτλινδὲν τερφι ὀληνηθήσδερ. Λισάν Ὀσμανιγέ δαχὴ ἄσινά, διραγετλι πῖρ ζάτ ἡδῆ. Ἰλμῖ ὁ κα-δάρ δεγίλ ιδί ισέδε, μεκτεπλέρ κιούσαδινέ τζόκ γαιρέτ ιτμῖσ-δερ. Πατρικλικ βαζηφελερινί χακκά βέ γαλκά μακπούλ πῖρ σουρετδὲ ιφά εἰλεμῖσδερ. Τζόκ ιχτιγιάρ βέ χαστέ μιζάδζ ὀλ-δηγηνδάν, οὔτζ σενέ βέ πῖρ κὰτζ αἱ Πατρικλικδὲν σόνρα χούσσι ριζασή ἐλὲ ιστιφασηνή βιρούπ, πακηγέι ὀμρούνὸ Μιδιλλιδὲ κετζιρμῖσδερ.

(7)

231.

(1813 σενεσινδῆ)

ΚΥΡΙΑΛΟΣ (ἀλητηνδζή)

Πρὸ ἀλίμ Πατρίκ Κόνια Μητροπολιτλιγινδῆν Ἐδῖρνε
Μητροπολιτλιγινῆ βῆ ἀνδῆν Πατρικλιγῆ τερπὶ ὀληνημήσδῃρ.
Λισάνι Ὅσμκνιγῆ μόνκεμμελ σουρετδῆ ἀσινὰ ὀλοῦπ, χῆρ ἴλμ
οὔ-μακριρετδῆ δαχῇ γεκτὰ ἰδουγινδῆν, ριδζάλη δεβλετ βῆ
μιλλετῖν βῆ οὔμουμ Χριστιανλαρῆν μαζχάρη χορμέτι μαχ-
σουσαλαρῇ ἡδῇ. Πῆζ-ζάτ κενδοῖσι βαιζλίχ βαζηφρεσινὶ ἰφὰ ἰ-
δοῦπ, βαάζι κελιάμι ἰλαχὶ ἰδοικδῆ Πατρικχανῆ Ἐκκλησίαση
βῆ αὐλησι χηνδζά χῆνζ δολάρ ἡδῇ.

Ἄλτῇ σενεδῆν σόνρα ἰστιφὰ ἰδοῦπ, πακηγῆι ὀμρόυνού βα-
τανῇ ὀλάν Ἐδῖρνεδε κετζιρμίσδῃρ.

(1819 σενεσινδῆ)

Πεσινδζὶ Γρηγόριος οὔτζουνδζού δεφὰ ἰντιχάπ ὀληνουπ,
βαζαῖφινὶ χόουσιν ἰφὰ ἰτμίσδῃρ οὔτζουνδζού Πατρικλιγὶ ἰκὶ
σενῆ οὔτζ αἶ καδάρ σούρμουςδῃρ.

232.

(1821 σενεσινδῆ)

ΕΥΓΕΝΙΟΣ (πῖρινδζὶ)

Πισσιδεῖα Μητροπολιτλιγινδῆν τερπὶ ὀληνημήσδῃρ. Πῖρ
πουδζούκ σενεδῆν σόνρα βεφάτ ἰτμίσδῃρ.

233.

(1822 σενεσινδῆ)

ΑΝΘΙΜΟΣ (οὔτζουνδζού)

Καδὴ κῆι (Χαλκηδών) Μητροπολιτλιγινδῆν τερπὶ ὀλην-

μήσδῃρ. Μαχαλουμάτζα νακῆς ὀλμάχηλα περαπῆρ οὔμου-
μῆν μουχαπῆτ βῆ χορμετινὶ καζαναπιλμίσδῃρ. Ἰκὶ σενῆ
σόνρα ἄζλ ὀληνημήσδῃρ.

234.

(1824 σενεσινδῆ)

ΧΡΥΣΑΝΘΟΣ

Ἰζμὺρ Μητροπολιτλιγινδῆν τερπὶ ὀληνημήσδῃρ. Ἀλίμ βῆ
μουκδῖμ πῖρ Πατρίκ ἰδῖ. Ἰκὶ σενῆ Πατρικλικδῆ καλοῦπ, ἄζλ
ὀληνημήσδῃρ.

235.

(1826 σενεσινδῆ)

ΑΓΑΘΑΓΓΕΛΟΣ

Καδὴ κῆι Μητροπολιτλιγινδῆν τερπὶ ὀληνημήσδῃρ. Φραν-
σῆζ βῆ Σλάβ λισανλαρηνὰ δαχῇ ἀσινὰ πῖρ-ἀλίμ ἰδῖ. Χαλ
πύκιν χασις βῆ χακσῆζ ὀλδηγηνδῶν, δόρτ σενεδῆν σόνρα
ἄζλ ὀληνημήσδῃρ.

236.

(7830 σενεσινδῆ)

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ (πῖρινδζὶ)

Τοῦρι Σινᾶ Ἀρχιεπίσκοποσληγηνδῶν τερπὶ ὀληνημήσδῃρ.
ἀλίμ, χαλίμ, φαζῆλ πῖρ ζάττ ὀλοῦπ, χῆρ ἰλμῆ βῆ Λατῖν βῆ
Σλάβ βῆ Φρανσῆζ λισανλαρηνὰ ἀσινὰ βῆ ζεμκνηνῆν μουμ-
ταζῇ βῆ ἀλιμλερινὶν σερριραζῇ πῖρ ζάτῃ μεμδούχ-οὔς-σηρ-
φάτ ἡδῇ.

Πῖρ χάιληρ ἀσάρ καλεμῆ ἀλοῦπ, ἔκσερι τάπ-οὔ-νέσρ ὀ-
ληνημήσδῃρ. Ἐρμενὶ Στάρκ Ἐκκλησίασηνῃν ἱτικαδᾶτῃ

μεζχεπιγεσι 'Ορθοδοξίαγια μουβαφήκ ολουπ, γιαληνηζ α-
δάτδζα πάζη φαρκλάρ ολδηγηνή πέρ επερινδὲ ιζάχ-ου-τασ-
ρίχ ιλε ἐκί καρηνδὰς 'Εκκλησία βὲ μιλλὲτ ἀρασηνδακή μου-
νασεπατήν ἡσλαχηνά πέρ γεδλ ἀτζμήςδερ.

Δόρτ σενεδὲν σόνρα ἄζλ οληνουπ, Χεϊπελι ἀδασηνά τζε-
κιλμίσδερ.

237.

(1834 σενεσινδὲ)

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ (ικινδζι)

Σάπηκ Τύρνοβα Μητροπολιτή ικέν, χέρ νάσηλ ισὲ, Πα-
τρικλιγὲ ιντιχάπ οληνμήσδερ. Δζαχίλ βὲ ἀδὶ πέρ σάχς ἡδὴ.
Γεάληνηζ πέρ κατῆ αἱ Πατρικλικὲ καλούπ, ἄζλ οληνδεκ-
δὰ 'Αρναούδ κιοϊδεκί χανεσινὲ τζεκιλμὶς βὲ 1859 σενεσινὲν
'Ιούνιοσηνδὰ 95 γιασηνδὰ ολδηγή χαλδὲ βεφάτ ιτμίσδερ.

238.

(1834 σενεσινδὲ)

ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ (ἀλτηνδζή)

Σέρραις Μητροπολιτλιγινδὲν τερπὶ οληνμήσδερ. Πατρικ-
λιγὲ ιντιχάπ οληνδεκδὰ χένουζ 42 γιασηνδὰ ἡδὴ. Δινδάρ,
φαζήλ βὲ ἀλίμ βὲ μακρπεπεδερ πέρ ζάτη μουχτερὲμ ιδί.

'Αλτή σενὲ πὲς αἱ Πατρικλικὲν σόνρα ἄζλ οληνουπ,
'Αρναούδ κιόγιούνδὲ καὶν χανεσινὲ τζεκιλμίσδερ,

239.

(1840 σενεσινδὲ)

ΑΝΘΙΜΟΣ (δόρδουνδζού)

Κόνια Μητροπολιτλιγινδὲν 'Ιζμιδ Μητροπολιτλιγινὲ βὲ
ἀνδὲν Πατρικλιγὲ τερπὶ οληνμήσδερ. Μααλουματλού, μουχ-
τερὲμ βὲ δζόμλεγε ιλτιφατλή πέρ Πατρίκ ιδί.

'Ον δόρτ αἰδὲν σόνρα ἄζλ οληνουπ, Πογιούκ ἀδαδὰ κιαίν
χανεσινὲ τζεκιλμίσδερ.

240.

(1841 σενεσινδὲ)

ΑΝΘΙΜΟΣ (πεσινδζι)

'Ερδὲκ Μητροπολιτλιγινδὲν τερπὶ οληνμήσδερ.

Δόρτ σενεδὲν σόνρα 1845 σενεσινδὲ βεφάτ ιδούπ, Πα-
ληκλή σερπ 'Εκκλησίαση αὐλησινδὲ δὲρν οληνμήσδερ.

241.

(1845 σενεσινδὲ)

ΜΕΛΕΤΙΟΣ (δύτζουνδζού)

'Ερδὲκ Μητροπολιτλιγινδὲν τερπὶ οληνμήσδερ. 'Αν ἄσηλ
Κεμλεϊκὶ βὲ χανεδανδὲν ἡδὴ. Στερεφλί βὲ παρλὰκ πέρ
σουρετδὲ γεδὶ αἱ Πατρικλικὲ ιδούπ, βεφάτ εἰλεμὶς (1845 σε-
νεσινδὲ) βὲ Παληκλή αὐλησινδὲ δὲρν οληνμήσδερ.

242.

(1845 σενεσινδὲ)

ΓΕΡΜΑΝΟΣ (δόρδουνδζού)

Θεράπεια (Δέρκων) Μητροπολιτλιγινδὲν τερπὶ οληνμήσ-
δερ. Φαζήλ βὲ μουκδιμ πέρ Πατρίκ ιδί.

Χεϊπελι ἀδαδὰ κιαίν 'Αγία Τριάς Μοναστηρηνή ιχγεά
βὲ Θεολογική Σχολή νάμ ἴλμὶ ἱλαχὶ μεκτεπινὶ ινσά ιτ-
μίσδερ.

Πὲς αἱ Πατρικλικὲν σόνρα ἄζλ οληνμήσδερ.

243.

(1845 σενεσινδῆ)

ΑΝΘΙΜΟΣ (ἀλτηνδζή)

Ἐρετος Μητροπολιτλινδῆν τερφι ὀληνμήσδῃρ.

Κούταλη ἀδασηνδῶν ὀλμάγηλα Κουταλιανὸς δινμέκλε μαχαρούφ ὀλμήσδῃρ. Γαίρετ βῆ διραγετδὲ ναδῖρ-ούλ-ἐμσάλ πῖρ ζάτ ἡδῆ· οὐτς πουδζούκ σενεδῆν σόνρα ἄζλ ὀληνμήσδῃρ.

(1848 σενεσινδῆ)

Δορδουνδζού Ἀνθιμος ἱκινδζῖ δεφά Πατρίκ ἰντιχάπ ὀληνούπ, δόρτ σ.νῆ, ὃν σεκίζ χιουνδῆν σόνρα ἰστιραγιὰ μεδζπούρ ἰδιλμίσδῃρ. Πογιούκ ἀδαδὰ κιάν χανεσινὲ τζεκιλερέκ, δοκ-σάν γιασῆνῃ μουτεδζαβίζ ὀλδηγή χαλδὲ 1878 σενεσινδῆ βεράτ ἰδούπ, μεζκιούρ ἀδαδὰ δῆφν ὀληνμήσδῃρ.

(1852 σενεσινδῆ).

Δορδουνδζού Γερμανὸς ἱκινδζῖ δεφά ἰντιχάπ ὀληνούπ, ὃν αἰ ὃν δόρτ χιουνδῆν σόνρα βεράτ ἰτμῖς βῆ Παληκλή αὐλη-σινδῆ δῆφν ὀληνμήσδῃρ. Πού δεφασηνδὰ Ὁρφανοτρο-φετον (ὀκσούζχανῆ) τεεσινὲν μουβεφράκ ὀλμήσδῃρ.

(1853 σενεσινδῆ).

Ἀλτηνδζή Ἀνθιμος ἱκινδζῖ δεφά ἰντιχάπ ὀληνούπ, ἱκὶ σενεδῆν σόνρα ἰστιφά ἰτμίσδῃρ. Πού δεφασηνδὰ Διγεαρπέ-κιρλί πῖρ Κατολὶκ Ἐπίσκοποση Ὁρθόδοξος μεζχεπινὶ καπούλ ἰτμέκλε Μακάριος ναμῆ ἰλὲ Ἀμίδης Μητροπολιτῆ τακδῖς ὀληνμῆς βῆ πῆκ τζὸκ χηζμετλῆρ ἱρσσηνά μουβεφ-φάκ ὀλμήσδῃρ.

244.

(1855 σενεσινδῆ)

ΚΥΡΙΑΛΟΣ (γεδινδζῖ)

Ἀμάσεια Μητροπολιτλινδῆν τερφι ὀληνμήσδῃρ. Που-νὴν ζεμανηνδὰ μιλλέτ μεδζλισὶ τοπλανούπ, Πατριχανὲ νι-ζαμναμεσὶ τανζῆμ ὀληνμήσδῃρ. 1860 σενεσινὴν Ἰούνιος ὁς 5 ταριχὶ ἰλὲ ἰστιρά ἰδούπ, Χεϊπέλι ἀδασηνδὰ κιάν χα-νεσινὲ τζεκιλμῖς βῆ 1892 σενεσινδῆ βεράτ ἰτμίσδῃρ. Πού Πατριγὶν ζεμανηνδὰ Ἀρναούδ κιόγιουνδεκὶ χανεσινδῆ ἱκα-μέτ ἰδῆν Πατρίκ ἱκινδζῖ Κωνστάντιος βεράτ ἰδούπ, καριγέι μεζχιούρενιν σερῖρ Ἐκκλησίαση αὐλησινδῆ δῆφν ὀληνμήσδῃρ.

245.

(1860 σενεσινδῆ)

ΙΩΑΚΕΙΜ (ἱκινδζῖ)

Ἐρδῆκ (Κύζικος) Μητροπολιτλινδῆν τερφι ὀληνμήσδῃρ. Σαχήπῖ διραγέτ βῆ γαίρετ πῖρ ζάτ ἡδῆ. Ἀν ἄσηλ Σακηζ-λὴ ὀλμάγηλα τούδζδζάρ νεζδινδῆ μουχτερῆμ ἰδί.

Πουνὴν ζεμανηνδὰ Σουρίγεδε μουτεμεκκὶν 50,000 Μελ-χιτ Κατολικλερὶ Ὁρθόδοξος Ἐκκλησίαγια ρουδζού ἰδούπ, καπούλ ὀληνμησλάρδῃρ.

Καῖδ-ἐλ-χαγιὰτ Πατρίκ ὀλμάκ σαρτῆ ἰλὲ ἰντιχάπ ὀλην-μῆς ἱκῆν, οὐτς σενὲ κετζμεκσιζὶν ἰστιφαγιὰ μεδζπούρ ὀ-λμήσδῃρ.

246.

(1863 σενεσινδῆ)

ΣΩΦΡΟΝΙΟΣ (οὐτζουνδζού)

Ἀμάσεια Μητροπολιτλινδῆν τερφι ὀληνμήσδῃρ. Που-

νήν ζεμανηνδὰ μερχούμ Ευστάθιος Κλεόβουλος μιλλετίν κεπίρ μεκτεπί (Μεγάλη τοῦ Γένους Σχολή) μουδριλιγινέ τααγίν ὀληνημόδρη. Ἐκκλησιαστικὴ Μουσικὴ μεκτεπί δαχὴ τεεσίς εἰλεμίς ἰτέδε, ἱεριγέ κιδέμεμισδιρ.

Νοκσανή ὃ ζεμάν ἀνλασηλάν Πατρικχανέ νζαμναμεσινίν τααδὶλ βέ ἱκμάλ ὀληνημασηνά ραζή ὀλημής ἱκέν, 1866 σενεσινίν Δεκέμβριος 4 ταριχὴ ἱλὲ ἰστιφαγιά μεδζπούρ ἰδிலούπ, Πόγιούκ ἀδαδὰ κιάν χανεσινέ τζεκιλμίσδιρ.

Ποῦ Πατρικὴν ζεμανηνδὰ σάπηκ Πατρίκ πिरίνδζι Κωνστάντιος βεφάτ ἱτμίσδιρ.

Σωρρόνιος ἐρένδι χαζρετλερί 1870 σενεσινίν Ἰούνιος ἀγὶ ἱτζινδὲ Ἰσκενδεριγέ Πατριγὶ ἰντιχάπ ὀληνούπ, χάλια μεζκιούρ Πατρικλίκ μακαμηνή τεζγίν ἱτμεκδέδιρ. 1835 σενεσινδὲ Σακχὴ Μητροπολιτὴ ἰντιχάπ ὀληνημής ὀλουπ, ὃ ζεμάν 35 γιασηνδὰ ὀλδηγὴ ριβαγέτ ὀληνημάγηλα ἔλ γέβμ 92 γιασηνδὰ ὀλδηγὴ ταχμὶν ἰδிலμεκδέδιρ.

(1867 σενεσινδὲ)

Ἄλτηνδζή Γρηγόριος ἱκινδζι δεφά ἰντιχάπ ὀληνημόδρη.

Πουνήν ζεμανηνδὰ Πουλγάρ Ἐξαρχίαση τεσκίλ ὀληνημάγηλα, καπούλ ἰδέμεγεδζεγινὶ πεγιάν ἱλὲ 1871 σενεσινίν Ἰούνιος 12 ταριχὴ ἰστιφασηνή βιρούπ, Ἀρναούδ κιόγιούνδὲ κιάν χανεσινέ τζεκιλμίσδιρ.

Μερχούμ Πατρίκ ἄλτηνδζή Γρηγόριος οὔμουμ Ὁρθόδοξος Χριστιανλαρήν μαζχάρη χορμέτι ἀζιμεσί ὀλδηγὴ χαλδὲ 1871 σενεσινδὲ 8 Ἰούνιος ταριχὴ ἱλὲ βεφάτ ἰδουπ, Ἀρναούδ καριγεσί σερὶφ Ἐκκλησίασηνην νάρθηκασην δα δέφν ὀληνημόδρη.

(1871 σενεσινδὲ).

Ἄλτηνδζή Ἀνθιμος οὔτζουνδζού δεφά ἰντιχάπ ὀληνούπ, 1873 σενεσινδὲ 20 Σεπτέμβριος ταριχὴ ἰστιφά ἱλὲ Κανδιλλινδὲ κιάν χανεσινέ τζεκιλμίσδιρ.

Πουνήν ζεμανηνδὰ «Μεγάλη Τοπικὴ Σύνοδος» τοπλανούπ, σάπηκ Πατρικλερδὲν ἄλτηνδζή Γρηγόριος βέ ἱκινδζι Ἰωακείμ βέ Ἰσκενδεριγέ βέ Ἀντέκια βέ Κουδούς σερὶφ Πατρικλερί βέ Κύπρης Ἀρχιεπισκοποσὴ βέ πὶρ χάιλη Μητροπολίτ, Ἐπίσκοπος βέ Ἀρχιμανδρίτησλερ χαζήρ ὀλδηκλαρή χαλδὲ φυλετισμός γιάνι καθμιγέτ φικρινέ σαπάν Πουλγάρλάρ σχισματικὸς ἱλάν ὀληνημὸσλάρδρη.

Πατρίκ ἄλτηνδζή Ἀνθιμος, 1877 σενεσινδὲ γιούζ γιασηνή μουτεδζαβίζ ὀλδηγὴ χαλδὲ, Κανδιλλὶ καριγεσινδὲ βεφάτ ἰδουπ, σερὶφ Ἐκκλησίαση αὐλησινδὲ δέφν ὀληνημόδρη.

(1873 σενεσινδὲ)

Ἰκινδζι Ἰωακείμ ἱκινδζι δεφά ἰντιχάπ ὀληνούπ, πέξ σενέ Πατρικλικδὲν σόνρα 1878 σενεσινδὲ 4 Αὐγουστος ταριχὴ ἱλὲ βεφάτ ἰδερέκ, Παληκλή αὐλησινδὲ δέφν ὀληνημόδρη.

Μερχούμ Πατρίκ σιράχεν πὶρ χάιλη ἀκτζέ βασηγέτ ἰδουπ, πὶρ μηκοδάρη ἱλὲ Φενερδὲ κιάν μερκέζ κήζ μεκτεπί ἰνσά ὀληνημάγηλα, ναμηνά μενσούπεν «Ἰωακείμιον» τετριγέ ὀληνημόδρη.

Κεπίρ μεκτέπι μιλλετὲ μαχσούς ἐπνιγέι λαγικά ἰνσασηνή τεσαββούρ ἱλὲ ἱκτιζά ἰδὲν ἀρσά σατούν ἄληνημής ἱκέν, παρασηζλήκ χασεπί ἱλὲ ποῦ τεσαββούρ χάιζι φιὶλὲ τζηκαρηλάμαμημόδρη.

247.

(1878 σενεσινδὲ)

ΙΩΑΚΕΙΜ (οὐτζούντζου)

Σελανίκ Μητροπολιτλινδὲν τερφι ὀληνημόδῃρ. Ἄν ἁ-
σὴλ Πογιαδζή καριγεσινδὲν ὀλουπ 1834 σενεσὶ 18 Ἰανου-
άριος ταριχινδὲ τεβελλόουδ ἱμιάσδιρ. Βάπτισις ἱσμί Χρῆστος
ὀλουπ, ρουχπνιγετὲ δαχῆλ ὀλοδηκδᾶ, χαμίσὶ ἱκινδζὶ Ἰωα-
κειμὲ νισπέτλε Ἰωακείμ τεσμιγὲ ὀληνημόδῃρ.

Πῖρ μούδδὲτ Βιένναδα κιάν Ὀρθόδοξὸς Ἐκκλησιασσηνὴν
Διακονοσληγῆ χηζμετινδὲ πούληνημάγῃηλ Ἀλεμάν βὲ Ρου-
μούν λισανλαρηγῆ ὀρενημιάσδιρ. Ἰκινδζὶ Ἰωακείμ ἐφένδι μερ-
χουμὴν ἱλκ Πατρικλιγινδὲ Πρωτοσύγκελος τααγὶν βὲ ἔλ
γέβμ Ἰσκανδεριγὲ Πατριγὶ Σωφρόνιος ἐφένδι χαζρετλερὶ Κων-
σταντηνῆ Πατριγὶ ἱκέν, Βάρνα Μητροπολιτὴ τακδὶς βὲ ἱ-
κινδζὶ Ἰωακείμ ἐφένδι μερχουμὴν ἱκινδζὶ Πατρικλιγινδὲ
Σελανίκ Μητροπολιτλινδὲν τερφι ὀληνημόδῃρ.

1878 σενεσὶ Ὀκτώβριση δόρδουνδὲν 1884 σενεσὶ Μάρ-
τισση ὀτουζουνᾶ καδᾶρ Πατρικλὶκ μακαμηνηνὴ τεζγὶν ἱλὲ
Πατρικχανὲ δαῖρελερινὶ τααμῖρ βὲ τεβσὶ ἱτμεγὲ βὲ μεκτέπι
κεπίρι μιλλετὲ μαχσούς ἐπνιγέι δζεσιμὲ ἱνσᾶ ἱδριμεγὲ, βὲ
Ἱερατικὴ Σχολὴ βὲ Γηροκομεῖον (γιάνι ἐβλί «ιερέας» γετισ-
διρμεγὲ μαχσούς μεκτέπ βὲ ὀρταδᾶ καλάν ἱχτιγιάρ «άρ-
χιερέας» βὲ «ιερέασλαρην» πακηγέι ὀμούρλερινὶ ραχάτλα
κετζῖρμελερὶ ἱτζούν ἁμελμανδεχανὲ) τεσσισινὲ βὲ Πατρικχανε-
δὲ μούκεμμέλ Ἄτυπογραφεῖον (ματπαᾶ) βὲ «Βιβλιοθήκη»
(κιδούτουπχανὲ) τεσκιλινὲ βὲ Ἀλήθεια» οὐνθανῆ ἱλὲ οὐ-
μούρι μεζχεπίγεγὲ δαῖρ χαφταλῆκ πῖρ ρισαλὲ νεσρινὲ βὲ
«Κεντρικὴ Φιλανθρωπικὴ καὶ Φιλοπαιδευτικὴ Ἀδελφó-

της» ναμῆ ἱλὲ πῖρ ἐνδζουμὲν τεεσισὶ ἱλὲ δζέμ ἱτδιγὶ κιδουλ-
λιγετλὶ ἀκτζὲ ἱλὲ Ρούμ ἱλὶ ταραφλαρηνδᾶ πὲκ τζόκ καρι-
γελερδὲ μεκτεπλερ κιδουσαδινὲ βὲ ἱδραελερινὶν τεεμινινὲ βὲ ἱ-
λεριδὲ Πατρικχανὲ οὐμουρηνδᾶ βὲ μεκτεπλερδὲ ἱστιχδᾶμ ὀ-
ληνημάκ βὲ μιλλετὲ χηζμέτ ἱτμεκ ἱτζούν Εὐρώπα δᾶρ-οὐλ-
φουνουλερινδὲ πῖρ κατζ «Θεολόγος» βὲ «Καθηγητῆς» βὲ
ταπίπ ταχσίλ ἱτδριμεγὲ βὲ σοῦι ἱστιμαλατῆν μενινὲ βὲ Μο-
ναστηρλᾶρ ἱδραελερινὶν ἡσλαχηνᾶ μούβεφρᾶκ ὀληνημόδῃρ.

Πὲς πούδζουκ σενὲ Πατρικλικδὲν σόνρα ἱστιφᾶ ἱδούπ,
Πογιαδζή καριγεσινδὲ κιάν χανεσινὲ τζεκιλμιάσδιρ.

248.

(1884 σενεσινδὲ).

ΙΩΑΚΕΙΜ (δóρδουντζού)

Θεράπεια (Δέρκων) Μητροπολιτλινδὲν τερφι ὀληνημόδ-
ῃρ. 1874 σενεσὶ Ἰούνιοσῃνδᾶ ἱντιχᾶπ ὀληνουπ, 1886
Νοέμβριση ὃν ἄλτησηνδᾶ ἱστιφᾶ ἱμιάσδιρ.

Πατρικλιγὶ μούδδὲτ χασταλῆκ ἱλὲ μούρουρ ἱδούπ, ἱστι-
φασηνδᾶν σόνρα βατανῆ ὀλάν Σακῆζ δζεζιρεσινὲ ἀζιμέτλε
ὄραδα βεφᾶτ εἰλεμιάσδιρ.

249.

(1887 σενεσινδὲ)

ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ (πέσινδζὶ)

Ἐδρινε Μητροπολιτλινδὲν τερφι ὀληνημόδῃρ. 1887
σενεσὶ 21 Ἰανουάριος ταριχὶ ἱλὲ ἱντιχᾶπ ὀληνουπ, 1891
σενεσὶ Αὐγούστος ὃν ἱκινδζὶ κιδούν βεφᾶτ ἱμιάσδιρ.

Πουνὴν ζεμαννηνδᾶ ἱμτιγιαζᾶτ μεσελεσὶ πῖρ σουρέτι κα-
τιγεδὲ τεσβιγὲ πέζιρ ὀληνημόδῃρ.

Μουδδετινὴν κήσμη ἄζαμὴ κείφσιζλίκλε κειτζούπ, νίχα-
γετ νουζούλ ισαπέτι ιλὲ ὄν χιουνδὲν σόνρα 1891 σενεσί
Αύγουστοτὴ ὄν ικινδζι χιουνὶ ἄζμι δάμ πακά ιδούπ, Παληκ-
λὴ «αύλησινδὲ» δὲφν ὀληνημῆσδὴρ.

250.

(1891 σενεσινδὲ)

ΝΕΟΦΥΤΟΣ (σεκιζινδζι)

Πρέβεζα Μητροπολιτλιγινδὲν τεppὶ ὀληνημῆσδὴρ.

Ἐλευθερούπολις (Πραβίστα) Ἐπισκοποτληγηνδᾶ, Φίλιπ-
πε, Ἐδῖρνε βὲ Μοναστήρ Μητροπολιτλικλερινδὲ πουληνουπ,
Πρέβεζα Μητροπολιτλιγινὲ νάκλ ὀληνημῆσιέδε, γενὶ Ἐπαρ-
χίασσην χιτμεκσιζιν 1891 σενεσί Ὀκτώβριος γιγριμὶ γεδιν-
δζι χιουνὶ Πατρίκ ιντιχάπ ὀληνημῆσδὴρ.

Λαχικά.

Πάζη ταρίχ κιταπλαρηνδᾶ ἄλτὴ Ἐπίσκοπος βὲ Πατρίκ
δαχὴ ζικρ ὀληνημῆσδὴν πού κιταπλάρδζα σιμδιγὲ δεγίν
Βυζάντιον Ἐπισκοποτληγηνᾶ βὲ Κωνσταντινὲ Πατρικλιγι-
ιντιχάπ ὀληνημῆσδὴν 256 ὀλημᾶσὴ λαζήμ κελὶρ ισέδε, πού
χισάπ ἔκσεριγία μεσκούκ σαγιλδὴγηνδᾶν, 250 ρακαμηνήν
δαχὴ σαχίχ πάλιν μεσὶ φικρινδὲιζ.

X H T A M

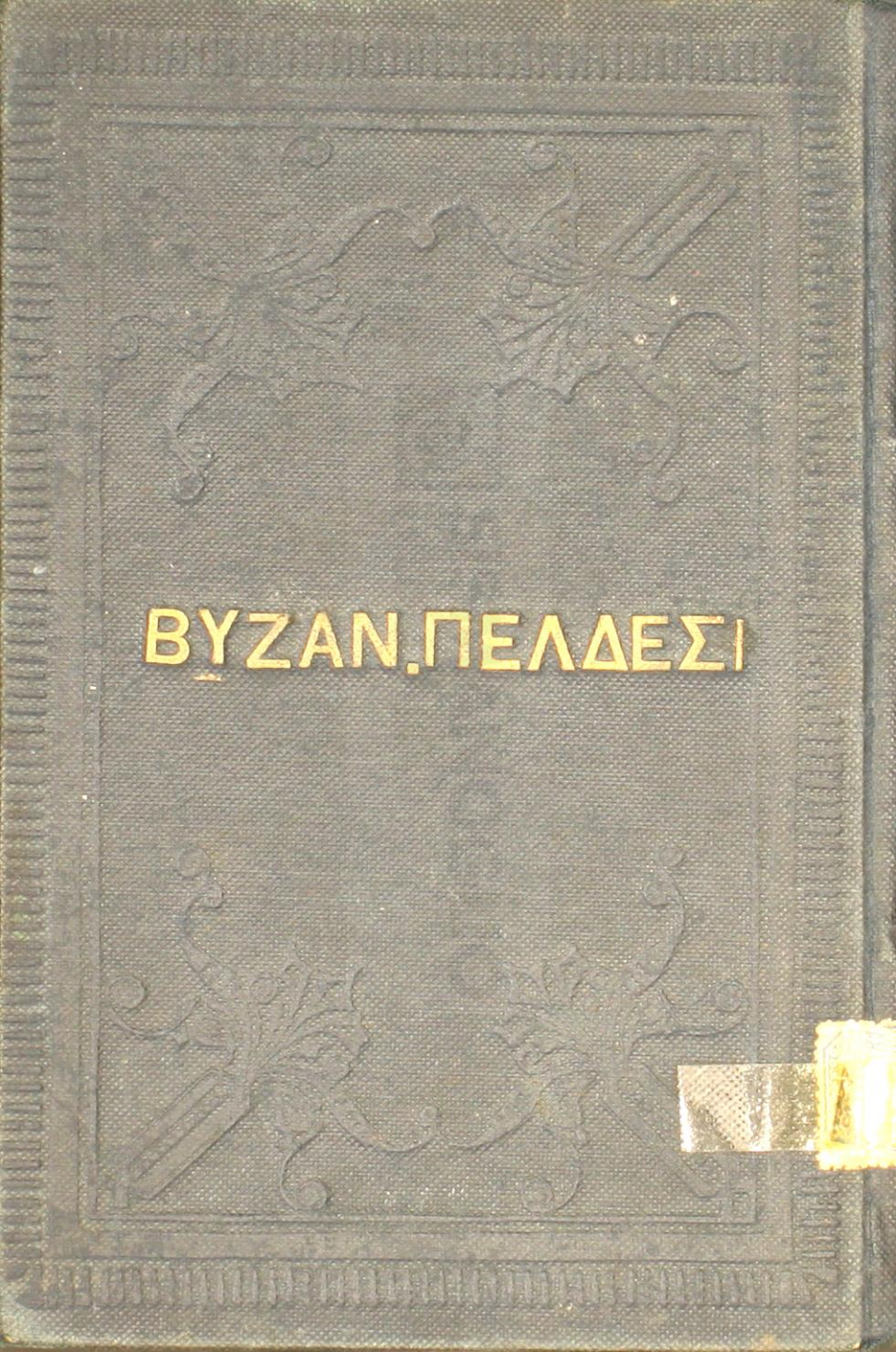
Χαῖρχάχ βὲ ραχπετλού Μουστεριλεριμάζ.

Βασιλάκη ἐφένδι Κογιούν ὀγλού 3
Ἄδελφοὶ Διαμάντογλου 1
Κλήμης Στεφανίδης
Νικηφόρος Θεοδώρου (Ταχυνδζή) Τοπχανεδὲ
Ἰάκωβος Κ. Χαστόγλου ζαχρεδζι
Ἰωάννης Σάββας Τουράδζογλου Νεβσεχιρλί
Μηνᾶς Ἀνανία Καραταγὴ ὀγλού
Ἀναστάσιος Π. Παπάζογλου Κελθεριλί
Ἰωάννης Θεοδώρου Τζιτζεκλόγλου Ούρκουπλού
Ἀβραάμ Π. Σαράφ ὀγλού
Χαράλαμπος Ἀβρααμίδης Νίγδελι
Χαράλαμπος Ε. Ἐγγινόπουλος
X" Μανὼλ X" Ἰωάννου Καρκακσόγλου
Ἰωάννης Παπαδόπουλος Νίγδελι
Ποδοςάκη Κοτζαπᾶξ Δένεϋλι
Εὐστάθιος Παπάζογλου Φερτεκλή
X" Ἀνδρέας Βασιλειάδης Ζαφράνπολουγού
Ἰωάννης Ἀγιάνογλου
Σαραφηνδᾶν Σπυράκη Γεωργίου Τζαλὴκ ὀγλού
Ἄδελφοὶ Λαζαρίδαι
Πρόδρομος Κωνσταντινίδης

Π. Θ. Κῆδὸν ὁγλὸν Τάλασλῃ
 Βασίλειος Φ. Ἀριστὸβούλου ἐκ Νεαπόλεως τῆς Καπαδοκίας
 Κωνσταντῖνος Α. Παῖδοσδζόγλου
 Βασιλάκη ἐφένδι Χαδζέτ ὁγλὸν Σαρκαρηνδάν
 Στέφανος Ἀζαριάδης Δένεϋλι
 Βασιλάκη ἐφένδι Τζουρούκ ὁγλὸν
 Αἰζαράκη ἐφένδι Σαρόγλου
 Ἰωάν ἀγὰ Δ. Δαπκασάν ὁγλὸν Ἰνδζέσουλου
 Τερζὶ πασά Νικολάκη ἐφένδι Δ. Κερεσπεδζόγλου
 Ἰωσήφ ἀγὰ Σεφὲρ ὁγλὸν σαρκαρηνδάν Ἰνδζέσουλου
 Θεοδόσιος Μ. Δολασάκ ὁγλὸν
 Κύριλλος Χ'' Μηνᾶς Ἀβδὰτ ὁγλὸν Ἰνδζέσουλου
 Βασίλειος Ἰωάννου Αἰγύπουλος σαρκαρηνδάν Ἰνδζέσουλου
 Παρθένιος Φωτιάδης Ἰνδζέσουλου
 Ἀνδρέας Ἰορδάνου σαρκαρηνδάν Ἰνδζέσουλου
 Ξενοφῶν Τρύφωνος Ἰνδζέσουλου
 Παυλάκη Μιχαήλ μεχτερχανέ πακαλή Ἰνδζέσουλου
 Εὐστάθιος Σάββα Καλεϊτζόγλου Ἰνδζέσουλου
 Μηνᾶς Ἰωάννου Ἰνδζέσουλου
 Πρόδρομος Κ. Κούρδογλου Φερτεκλή
 Χαράλαμπος Ἀγγελίδης Φερτεκλή
 Δημήτριος Χρυσοστόμου
 Ἀβραάμ Βασιλείου Δηρμὺτ ὁγλὸν Νέβσεχιρλι



SISMANOCHIO



ΒΥΖΑΝ. ΠΕΛΔΕΣΙ